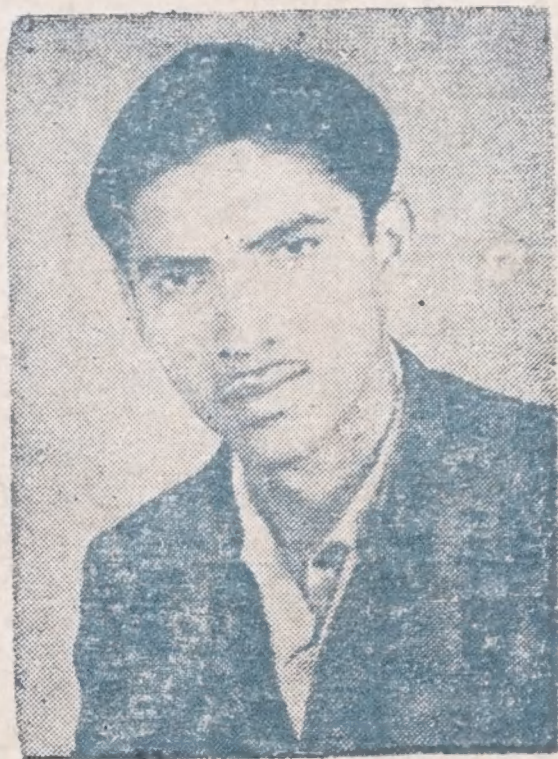


## واقفيت



ساهتيه جو اهو گهڙو پريمي آهي  
 جو شياڻ سڃاڻندائيءَ جي نالي کان غير  
 واقف هجي؟ هن ناول جو سنڌيڪار  
 هڪ قابل ۽ هوشيار ڪهاڻي نويس به  
 آهي. هن به سو کان مٿي ننڍپڻ -  
 وڏپڻ ڪهاڻيون لکيون ۽ ترجمو ڪيون  
 آهن ۽ سنڌي ساهتيه ۾ هڪ مکيه جڳهه  
 والاري ٿو. ٻيئي مان نڪرندڙ هفتيوار  
 ”پارٽ جيون“ ۾ سندس ڪالم ”وقت ويندي“ ڇپيو آهي ۽ ان  
 شياڻ جي شهرت کي چار چنڊ لڳائي ڇڏيا آهن. وقت بوقت  
 اڪاشراڻي احمدآباد، ٻڙڌا ٽان به هجڻ وڃن ٿيون پر سارو  
 ڪرڻ ۾ اينديون آهن. ههجا جيڪي ڪتاب سنڌي ساهتيه ۾  
 اضافو آڻي چڪا آهن، اهي آهن، ۱- قسمت جا رنگ ۲- ڏسو  
 اسانجي احمدآباد. ساڻ ساڻ هو هڪ سٺو جوان ڪاري ڪرلا پڻ  
 آهي. احمدآباد سنڌو سماج جو جنرل سيڪريٽري آهي. سنڌو  
 سيمپڪڙو هيءُ جوان احمدآباد جي پاور هائوس ۾ عملي جو به  
 لاڏڻو آهي جو هر ٻه سال الهدي سوسائٽيءَ جو ٻه ٽريڪٽر لي  
 رهيو آهي.

شياڻ جي اوهانکي روبرو گڏجي وڃي ته اوهن عجب ڪاٺيندا  
 نه هون ۽ به ڪو چاٽيءَ جو لعل ئي سگهي ٿو؟ سپاه جو ٺهندو لڇارو،  
 ٿورو ڳالهائو ۽ ڪڏهن ڪنير نه ڪڏهن چوچائي. اڃا ئي اوهن  
 کان ڪنارو ڪندڙ آهي.



دون: 26017

گرام: سند سیمینٹ

شیپ کامڈائن



ار جلد داس پیرومل

( A C C. CEMENT STOCKISTS )

سیونسل شاپ نمبر 5/3/1482

دہلی دروازہ اندر - احمد آباد.

گھڑن ڈونٹ لاء

هميشه واپايو

وامپا واشینگ پائوڈر

صفائی، سندرقا و ٹنڈر کپڑا ڈسٹ پر ایذا

ھک دفعہ واپرائی خاطر کدا

ھرش تریدرس

بی وارن، کپورنگر - احمد آباد.

## ڪويتا ساهتيه مالوا جا نوان ميمبر - ۲

- (۳۵) شريهتي پشپا ورومل
  - (۳۶) شري امن . آر . سڌاڻي
  - (۳۷) مهرشي ديانند هاء اسڪول
  - (۳۸) شري پرشوتام سڪواڻي "پارس"
  - (۳۹) پرشوتام گشنچند آوتملاڻي
  - (۴۰) شري پرتاب نارائنداس
  - (۴۱) شري نارائنداس انندرام گنگواڻي
  - (۴۲) شري تيرتداس روپچند
  - (۴۳) شري ڪيراڻي (وگيل)
  - (۴۴) شري گوپندرام مورچمل
  - (۴۵) شري آر . آر . ٺهلياڻي
- ٿ نيوان .

- ڪويتا ساهتيه مالوا جي ڪتابن ملڻ جا هنڌ :-
- ۱- جڳديش بوڪ ڊپو - ڪلياڻ - ۲.
  - ۲- سندر بوڪ اسٽال - بمبئي .
  - ۳- بوڪ لورس ڪارنر - بمبئي .
  - ۴- شري ميول آهوجا - بڙودا .
  - ۵- منوهر بوڪ اسٽور - بڙودا - ۶.
  - ۶- شري هوندراج بلواڻي - ڪلياڻ - ۴.
  - ۷- هت و جنرل اسٽور - راجا واپار روڊ، ڪپرننگر احمدآباد
  - ۸- شري پوچراڻي ڊينگرا (هاڪر) - ڪپرننگر .



جي هت مان ڪري ڪر ڪر ٿي پيئي. هو اُشا طرف  
ڊوڙي آيو.

ليڪن.....

”اُشا! ڊپڪ ٻارن وانگر روئڻ لڳو.

”ايترو جلد هلي وينءِ اُشا! ڏيئي ۾ تيل نه وجهڻ

ڏين ها. گهر ۾ روشني نه ٿيڻ ڏين ها. ليڪن

وسا مندر لاف ڪي ڪير ٿو ٻاري سگهي؟“

ڊپڪ روئي رهيو هو. هڃا آنسوڻ اُشا جي چاهي

ڪي ٿوئي بستري تي وڃي ٿي پيا.

چنڊ اڃا به بادلن جي وچمان لپاڪا پائي رهيو هو.

دنيا اڃا به سمهي پيئي هئي ۽ هن انڌڪار ۾ ڊپڪ

جا سڙڪا پتين سان ڪرائجي رهيا هئا.

.... ....

صبح ٿيو. ڊپڪ پاڙي وارن ڪي سڏايو، جيئن

مٽيءَ ڪي چڪيا ٿاڻين ڪٽي هلن.

جڏهن ان مئل آتما ڪي چئن ڪلهن واري بستري

تي ٻڌي رهيا هئا تڏهن پيو نڊن مان اٿيو.

هن آهستي پڪاريو، ”امان!“

”.....!“

ليڪن ٻار جي ماءُ ڪير ٿئي؟ جهنگي اها به خبر

ڪونه هئي ته انسان پيدا ٿئي ٿي ٿو مرڻ لاءِ. جهنگي

ايترو به گيان ڪونه هو ته جنم ۽ مرڻ جي وچ واري



ونهجو... هارط مان.... پنهنجي پهر ۽ ڪي... توهان جي... سهرڊ  
 ٿي ڪرمان... هڪي توهان... ڪو به... ڏک ٿيڻ... نه ڏجو.  
 منهنجي انتم... نشاني... سڀاڻي رڳو... هن وقت هو...  
 سهي رهيو آهي... جڏهن صبح جو... اٿندو ۽... پنهنجي  
 ماءُ... نه ڏسندو... ته ڪيترو نه لڳندو... رهندو... پٽ  
 سان مٿو... ڪرائيندو... ليڪن هڪي... روڪڻ وارو...  
 ڪو به... ڪونه... رهندو.”

”اها!“ ڊپڪ جي اکين مان ٻه آنسوون ڪري پيا.  
 ڊپڪ جي لاف وسامي رهي هئي ليڪن هو ان کي  
 روڪي نه سگهيو.

”هو... هو... ڏسو...“ اها ڏيئي طرف ڏسندي چيو،  
 ”ڏيئي ۾... نيل... وجهو... هو وسامي... رهيو... آهي.“  
 جيڪڏهن... وسامي... ويو... ته پوءِ... هن... گهر ۾... هميشه  
 لاءِ... انڌر و... ٿي... ويندو.”

”ڇڱو، مان هن ۾ نيل وجهان ٿو.“  
 ڊپڪ نيل جي شيشي ڪٽي وسامندڙ ڏيئي طرف وڌو.  
 اها پڙ پڙائڻ لڳي، ”ڏيئي... وسامي... رهيو... آهي...!“  
 ڊپڪ جيئن ئي ڏيئي ڀرسان پهتو ته ان وقت ڏيئي  
 جي ڏڪندڙ لاف وسامي وئي.

”اها!“ ڊپڪ زور سان رڙ ڪري اٿيو.  
 ”انڌڪار... ڇو طرف گهر انڌڪار... ڏيئي جي  
 لاف هميشه لاءِ وسامي وئي. نيل جي شيشي ڊپڪ

لڳو نه برياڪ آهستي آهستي گاڏيءَ کي روڪي رهي هئي ۽ ٿوريءَ دٻار ۾ گاڏي بلڪل روڪي ڇڏيندي!

”هڪڙو وزن اڃا باقي آهي!“ دٻوڪ چيو.

”هاڻ مان.... ڪونه.... پيئندس!“

”اُشا تون چاق ٿي پوند ۽.“

”ها!“ اُشا آهستي چيو.

هڪ.... ٻه.... ٽي ۽ ڀوءِ.... گهڙيال چئن لڳڻ جي سوچندا ٿي. ٽيئي جو ٽيل ختم ٿيڻ ٿي هو ۽ انهي وقت ٿيزيءَ سان ٽڪي رهي هئي. ائين ٿي لڳو نه ٿوريءَ دٻار ۾ هن ٽيئي جي وٽ جلي ويندي ۽ هن گهر ۾ به انڌڪار ٿي پوندو. پيانڪ انڌڪار.

دٻوڪ پڇاڙڪو وزن ٽاريندي چيو، ”اُشا، هي وس، پڇاڙڪو وزن پيءُ.“

هيڊئر به اُشا مشڪل سان اکيون کوليون. هنجي جيون جي لاف به وسامي رهي هئي.

”ٽي.... ٻو.... ٽيو.“ زبان مان اکر اکر ٿي نڪتو.

گلاس وڪي اُشا چيو، ”هڪ.... ڳالهه.... چوان توهان کي؟“

”ڇڏ.“

”هاڻ مان.... نه.... هن دنيا.... مان.... وڃي رهي..... آهيان.“

”اُشا!“ دٻوڪ ٽڙڦي اٿيو ليڪن هو ۽ چوندي رهي،

”وقت.... ٿورو آهي.... مان جيڪي ڪجهه چوان.... ٻڌندا“



پوء آهستي چيو، ”امان، توکي ڇا ٿيو آهي؟“  
 ”ڪجهه ڪونه ٿيو آهي پٽ!“ ڪيئن چوئس ته  
 تههجي ماءُ انتر گهڙيءَ جو انتظار ڪري رهي آهي.  
 جڏهن دل جي جوالا ڪجهه ٿڌي ٿي ته هن پوءِ  
 جي مٿي تي هٿ ڦيرائيندي چيو، ”وڃ پٽ!... هاڻ  
 وڃي سهي پٽ!“  
 ”ه پتاجي؟“ هن معصوم نگاهن سان پيءُ طرف  
 ڏسندي چيو.

”مان به ٿوريءَ دير ۾ سهي پوندس!“  
 پوءِ بنا جواب ڏيڻ جي آهستي اٿي روز جي نيم  
 انوار ماءُ پيءُ جا پير جهلي، وڃي سهيو.  
 رات جا ٻارهان لڳا هئا. رات جو سائو پنهنجي  
 جوانيءَ ۾ هو. ڪهري ۾ ننڍو ڏٺو پئي پريو، جنهن  
 جي لالت نيڪ اُشا جي لالت وانگر ٽمٽائي رهي هئي.  
 جنهن کي به خبر ڪونه هئي ته ڪڏهن هروا جو جهونڪو  
 لڳندو ۽ ٽمٽائيندڙ لالت کي وسائي ويندو.  
 ڊپڪ ڊوا جو گلاس ڏهندي چيو، ”وٺ اُشا!  
 ڊوا اٿي پيءُ!“

هن آهستي اکيون کوليون، ”ڊوا؟... اڃا پيءُ ڊوا...  
 پيٽي آهي؟“ آواز گلي ۾ ڦاسي رهيو هو. ساڻه ڪٽي سان  
 ڪڏ ڪنگهه جو به آواز اچي رهيو هو، ائين سمجهو ته  
 هلندڙ گاڏيءَ ۾ بريڪ لڳي رهي هئي ۽ ائين ئي

شيشي ڏسندي ئي اُشا مشڪو لڳي، ”هن چئن  
 ڏينهن جي دوا سان منهنجي زندگي نٿي اچي سگهي!“  
 ”ائين نه چئ! اُشا! هاڻ تون ٻاڪل ٺيڪ ٿي ويندين!“  
 ”۽ شايد هميشه جي لاءِ چڱي ئي وڃان!“  
 ”اُشا!“

“.....”

”هان هي وٽ هڪ وزن دوا پئي.“ ڏاڍوڪ شيشي  
 مان دوا گلاس ۾ وڌي، جا اُشا جي گلي مان ٿي هن  
 جي جلدوڙ پيٽ ۾ وڃي پهتي.  
 اُشا پيار پري نظر سان پاسي ۾ ويندڙ پوءِ ڏانهن  
 ڏٺو. ماءُ جو پيار پائي پوءِ آهستي چيو، ”امان!.... بڪ.  
 لڳي آهي“

”اڙي ها! اڄ ته مان هن کي روئي ڏيڻ ئي پاهي  
 ويس... نه.... ڄاڻ.... منهنجي عقل کي ڇا ٿيو آهي؟“ اُشا  
 پوءِ جي مٿي تي هٿ ڦيرائيندي چيو، ”وڃ پيو!  
 ه-وڏانهن ٿاڻهيءَ ۾ ٿورا..... ڇانوڻ پيا هوندا. وڃ پت،  
 وڃي ڪاءِ!“

پوءِ کائي وري اچي ماءُ جي ڀرسان ويٺو. هڪ دفعو  
 هن پوءِ جي معصوم چهرِي ڏانهن ڏٺو ۽ پوءِ ڪدم  
 هنڪي پنهنجي سيني سان لڳائي چيو، ”منهنجا سدورا!“  
 هنجي اکين مان ٻه آنسون ڪري پيا. اڄ پهرين  
 دفعو اُشا پوءِ کي ايترو زور سان چاليءَ سان لڳايو هو.



”.....!“ اُشا جون اڪيون آليون ٿي پيون.

”مان وڃان ٿو اُشا! اگر ڪٿان واپيا ملي ويا ته  
 ڊاڪٽر کي به ڪوٺيندو ايندس.“ ڊيپڪ چيو.  
 ”رهڻ ڏيو!..... هاڻ ته مون کي ڊاڪٽر به ڇڏڻو پيو  
 نٿو ڪري سگهي.“

ليڪن ڊيپڪ وڃي چڪو هو.

ڪيترن ئي هنڌ ڊيپڪ پنهنجي بڻايل رقم وٺڻ وٺو  
 ليڪن ڪنهن به پورا واپيا ڪونه ڏنس. صبح کان  
 سانجهي تائين هنکي صرف پنج واپيا ملي سگهيا. سانجهي  
 جو ڊاڪٽر کي ساڻ وٺي گهر آيو.

ڊاڪٽر اُشا کي چڱيءَ طرح ڏسڻ کانپوءِ هڪ پرزو  
 لکي ڏنو ۽ چيائين، ”اٽڪل ڇهين رپئي جي دوا  
 ٿيندي. سڀاڻي مون کي وري حال ٻڌائجو.“  
 ”نپڪ ڊاڪٽر صاحب! هيءَ وٺو پنهنجي في!“  
 ڊيپڪ پنهنجن ٻن نوت وٺايو.

”رهڻ ڏيو ڊيپڪ هاءِ! مان توهان جي حالت جا طمان  
 ٿو ۽ پوءِ....!“ ڊاڪٽر پنهنجي ڳالهه پوري ڇوڻ ٻڌان  
 هليو ويو. وڃڻ وقت هنجي مغز تي ڪمپيوٽر جا نڪتي وئي.  
 ”۽ پوءِ.....!“ ڊيپڪ بهي ڊاڪٽر جا انٽر لفظ  
 ڏهرائيندو رهيو. تنهن هوندي به ٻه ٽي پوءِ کانپوءِ هو  
 ڪجهه به سوچي ڪونه سگهيو. پرزو کڻي اسپتال مان  
 دوا وٺي آيو.

ڪهڙي؟ جن اکين ۾ خوشيءَ سان گڏ آنسون ڪونه آهن  
اهي اکيون ئي ڪهڙيون؟ اگر اها ئي زندگي آهي ته  
پوءِ دنيا جا اهي ماڻهو جيڪي چون ٿا 'ڀڳوان موت  
ڏي' ڇا اهي انسان ڪونه آهن؟ هو ڇو ٿا موت سان  
محبت ۽ جيون سان نفرت ڪن؟

دٻڪ ڪيترائي دفعا هيءَ ڀرولي ڀڄڻ جي  
ڪوشش ڪئي ليڪن هر دفعي هـو خود ئي ان ۾  
قاسي ٿي پيو. اڄ به هو اها ڀرولي ڀڄڻ جي ڪوشش  
ڪري رهيو هو ته ان وقت اُشا جي ڪجهڙ جي آواز  
هن کي عجب ۾ وجهي ڇڏيو.

”طبيعت ڪيئن ائين ئي اُشا؟“ دٻڪ ڪمري ۾

اهندي چيو.

”جيون جون انتم گهڙيون پيئي ڳڻيان!“

”ائين نه ڇڏ. اُشا!“

”مرڻ واري جي منهن مان ڪڏهن به ڪوڙ نه

نڪرندو آهي. منهنجي مرڻ کان پوءِ توهان کي ڪير به

ائين چرڻ وارو ڪونه رهندو ته ويهن لاءِ پنهنجي ڪلا

وڪڙو!“ اُشا مطالب ڀريل لفظن ۾ چيو.

”اُشا! دٻڪ ترقي آيو،“ ليڪن نه رهاو ڪونه

سوچيو ته جڏهن پاڙ ئي پئجي پوندي ته پوءِ وڻ ڪيئن

بيهندو؟ ڀڳوان جي واسطي اهڙا اشي وڃن ته نه ٻول،

اُشا! اڃا ته پراڻا زخم به ڪونه ڀريا آهن.“



چکيا ٻرڻ لڳي!

ٻلوءَ جي نه.

اُشا جي نه.

بلڪ اُشا جي دل جي!

جنهن ڏينهن کان ٻلوءَ مٽي هئي ان ڏينهن کان اُشا  
جي طبيعت خراب ٿيڻ لڳي. شايد ٻلوءَ جي بيماري  
چکيا ۾ نه جلي اُشا جي دل ۾ جلي رهي هئي.

هن وقت دلچسپ زندگيءَ ۽ موت جي وچ ۾ لڏڪي  
رهيو هو. هو چئي رهيو هو، ”زندگيءَ کان نه. موت  
ئي سٺو آهي! گهٽ ۾ گهٽ مرڻ کانپوءِ انسان روئي نه  
ڪون ٿو. هن کي پنهنجي پٽيءَ ۽ ٻارن جو موه نه  
ڪون ٿو رهي!

ٻلوءَ به دنيا، موت کان ڊڄي ٿي، ان کان نفرت  
ڪري ٿي. آخر ڇو؟ ڇو انسان زندگيءَ سان پيار ڪري  
ٿو؟ ڇو هو زندگيءَ جي مٿاڇري تي رهڻ ٿو چاهي؟  
هو نه گل پٽڻ چاهي ٿو ليڪن ڪمڊن ۾ ڪپڙا اٽڪائڻ  
نٿو چاهي.

هو وري سوچڻ لڳو، ”جنهن زندگيءَ ۾ سڪه ۽ دک  
ڪونهي، آرام ۽ تڪليف ڪونهي، اها زندگي ئي

هُوَ رُونِي به ڪونه سگهيو.

آه به ڪونه پري سگهيو.

موت آيو ۽ بلوءَ کي به وٺي ويا.

د اڀڪ خاموش ٿي سڌو رهيو.

اُسا چالي پئي روني رهي هئي!

پر دنيا آرام سان سمهي پيئي هئي!

....

....

...

....

....



د پڪ ڄڻ هن گهر پهتو ته ڏٺائين ته اُشا بلوءَ کي  
 گود ۾ لپيائي روئي رهي هئي. د پڪ کي ڏسندي  
 ئي جلد پڇيائين، ”دوا آندو؟“

”نه.“ هن جو چهرو گھير ٿي ويو.

”نه.“ اُشا ترقي اُٿي، ”نه ٻيو ڇا آندو اٿو؟“

”انسانيت!“ د پڪ مات ڪري ويهي رهيو.

اُشا روئڻ لڳي. بلوءَ جي حالت پل-پل-پل خراب  
 ٿي رهي هئي.

صبح کان ويهندي ويهندي سانجهي ٿي وئي.

سورج هليو ويو ۽ رات اچي واسو ڪيو.

بلو اٽڪي اٽڪي ساه کڻي رهي هئي.

رات جو ٻارهين بجي بلوءَ کي هڪ هڏڪي آئي.

۽ هن جو مٿو ماءُ جي گود ۾ اچي پيو!

بلوءَ جي دل جو پڪي اُڏائي چڪو هو.

موت هن کي ماءُ ۽ پيءُ جي هٿن مان ڪسي ويو!

ليڪن هو ڪجهه به ڪونه ڪري سگهيا. موت کي

نرسائي هن کان پڇي به ڪونه سگهيا.

اُشا بلوءَ جي مٿيءَ جي سرير کي ڇائيءَ سان لڳائي

ڌارون ڌار روئي رهي هئي ۽ ٻاراڻا ڪڍي رهي هئي.

د پڪ خاموش آسمان طرف ڏسي رهيو هو. ڇٽڪ

هو پنهنجي ڏيءَ جي ويندڙ آتما جو ديدار ڪري

رهيو هو.

مدهدجو ځلو د ټاټوبي مون کي آزاد کړي چډ. ټي به حالت  
 م نون چا سچي دنيا روڼدي ۽ انسان، انسان جو ځلو  
 د ټاټوبي آلمعتيا کړو لږگندو ۽ انهن سچي لاء نون  
 نهيوار آهين. ها، ها صرف نون اهو ماڻهو هوندېن،  
 جدهدجو نالو دنيا کښدي. ان طرح نالي وټو م کي  
 عزت کون هوندي، ټي عزتي هوندي، نفرت هوندي....  
 ۽....."

"نه! هو انسانيت جو خون نټو کړي سگهي. هو  
 هډکي ختم کړي حيوانيت کون پيدا کيدو. انسانيت  
 رهندي.... انسانيت رهندي ۽....."

.... ۽ هو واپس د وائن جي د کان ځانهن د وټو لږو.  
 آلي نه هکڙا نه بيا ماڻهو اچي رهيا هئا. جډهن  
 د کاندار جي نظر هن تي پيٽي نه هن پچيس، "چډو  
 کهڙي ځاله. آهي؟" د کاندار نه ان خيال م هو نه  
 د پوک پيسا ڏيئي چکو آهي. د پوک جو کټ جهکيل  
 هو. ان طرح، چټک هن کو وڏو گناه کيو هو!  
 د پوک آهستي شيشي د کاندار ځانهن وڌائي. د کاندار  
 عجب وچان پچيو، "چو هيء دوا کون کپيو چا؟"  
 "مان انسانيت جو خون کون کدس." ائين چوندي

د پوک د کان مان ټکڙو ټکڙي ورو.  
 د کاندار کجه، کون، سمجهيو. ټوري د پوک هډکي  
 وپندو ڏنائين ۽ پوء پدهدجي ټي کي م لږي ورو.



موت جو ڪلر ڏيکاري ڇڏيندو، هڪي جيئري ئي باهه ۾  
جلائڻي ڇڏيندو!

ڊپڪ ڏٺو ڏڪاندار ڪنهن ٻئي جي ڊوا لاءِ ڪٽڻ اندر  
ڏڪان ۾ هليو ويو. موٽ جو ٻاڇو ڊپڪ جي ساهون  
هڻي ويو ۽ اُتي ڪن ۾ هو رستي تي اچي پهتو. هڪجا  
ٻيڙ ڏٺي ۽ جي سيني تي پئجي رهيا هئا هڪ دفعو  
هن شيشي طرف ڏٺو ۽ مشڪيو.

ان وقت هو پاوک ڪلاڪار ڪنڀير ئي پيو.

قدم رکجي ويس.

هو ڏکڻ لڳو ته جيڪو ڪم ڪرڻ لاءِ هن ٻئي  
ڪنهن کي ڪونه چيو، اهو ڪم اڄ خود ڪري  
رهيو آهي.

هنجي اما روئي آئي، ”ڇا ڊپڪ تون ايترو ذليل  
آهين جو انسانيت جو خون صرف پنهنجن رڳن ۾ ڪري  
رهيو آهين؟ انسان ٿي ڪري به انسانيت کي چکيا ۾  
جلائڻي رهيو آهين؟ اگر بلو ۽ جو موٽ ايندو ته هن کي  
پنهنجن رڳن جي ڊوا نه ڇا پر پنهنجي سڙ رڳن جي ڊوا به  
ٻڌائي نٿي سگهي.“

هن هڪ دفعو وري شيشي طرف ڏٺو ڇاڪه هو  
ڊوا نه، حيوانيت وٺي رهيو هو. هنجي آڱر مان ۾  
انسانيت جو ڪلر ڏيکاريو پئي ويو ۽ هو ۽ چٽي رهندي  
آهي، ”اڃا به وقت آهي. پنهنجن خوني هٿن سان

مفت ۾ ڊوائون ٿيندا نه ڇا ئي ٻوندو؟ اگر ڪنهن وقت  
پئسا نه هجن ته ڇا انجو مطلب اهو آهي ته هو جيئرو  
ٿي مري وڃي؟ بيماري هن جي سر ۾ اڏوهي وانگر  
گهر ڪري وڃي؟

ان وقت ڊڪاندار چيو، ”وڻو صاحب! پئج وٺيا.“  
”پئج وٺيا؟“ ڊپڪ جي چوڻ مان آهستي نڪتو.  
هو ڊڪاندار کي مفت دوا ڏيڻ لاءِ چوڻ پيو ڇاڪاڻ.  
زبان ڪلڻ کان پهرين ئي ڊڪاندار کيس پئج وٺيا  
ٻڌائي ڇڏيا.

”هاڻ ڇا ٿيندو؟“ هنجي ساهون هڪ نئون سوال  
اچي پيو. دوا جي شيعي هن جي هٿ ۾ هئي ۽  
ساهون ڊڪاندار جو هٿ وٺي لاءِ ڦهليل هو.  
ڊپڪ کي ائين لڳو ته اهو هٿ انسان جو نه،  
موت جو هٿ هو جو هن کان سدس ٽيءُ گهري رهيو  
هو ۽ چلائي رهيو هو ته ٺهندو باره ٿي ڪوبه اڌ ڪار  
ڪونهي! نون هنڪي بچائي نٿو سگهين. ٿو ۾ هنجي سار  
سڀال لهڻ جي ڪار سمجهي ڪونهي ۽ انڪري هاڻ  
هن کي منهنجي حوالي ڪر!

هٿ آهستي آهستي وڌي رهيو هو ۽ ڊپڪ ٽڪي  
رهيو هو، ”نه...!“ هو هنجو پيءُ آهي.... هو سچ چئي  
رهيو آهي.... بار هنجو اولاد آهي.... هن جو خون آهي....  
هنجو.... هو هنڪي ڪڍي ٿو ٿئي نٿو سگهي..... هو



علاج ڪرڻ ٿيندو. مان هڪ ٻيءَ آهيان، ٻيءَ جو فرض آهي اولاد مٿان قربان ٿيڻ. اڳر هو ننڍي قرباني به نٿو ڪري سگهي ته پوءِ هڪي ڪهڙو حق آهي جو پاڻ کي ڪنهنجي ٻيءَ سڏائي يا ڪنهن کي پنهنجي چوي. خبر اٿئي ڇڏهن همايون بيمار پيو هو ته هن جي پٽا پٽ جي بيماري پاڻ مٿان آندي. همايون چڱو ڀلو ٿي پيو ۽ ٻار جو سرهار ٿي فوت هيٺ قبر ۾ هليو ويو. آخر هو به ٻيءَ هو، انسان هو!

”ليڪن دوائون اينديون ڪٿان؟ ان لاءِ ٿي...!“  
 ”پئسن جي ضرورت آهي. ڪيئن، اهو ئي نه؟“  
 ”ڊپڪ ڳالهه پوري ڪندي چيو. ”جيڪي ماڻهو ڪوبه ڪم ڪونه ٿا ڪن، انهن کي به رپيا مليو وڃن. اهو ڪيئن؟“

”اُهي نه چورايون ڪن ٿا، ڊاڪٽر هٿن ٿا، ڪنهنجي جان وٺن ٿا ۽.....“

”..... ۽ سمجهدار لاءِ اشارو ڪافي آهي.“ چوندي ڊپڪ ٻاهر هليو ويو. اُها ڏسندي رهي ويئي.

ڊپڪ هڪ دوائن جي دڪان تي ويو. دوا لاءِ پرزو وڌايائين. دڪان ۾ ڪافي رُش هئي، سڀني جي هٿن ۾ نمون ڇمڪي رهيا هئا. ڊپڪ دل ۾ چيو ته هو دڪاندار کي چوي، ”توهان هيٺين ماڻهن کان پئسا وٺي ڪين دوائون ڏيو ٿا، اکر هڪ گراھڪ کي جي

حالت خراب آهي. ” ڊپڪ هنجي حالت ڪيئن ٿيڪ  
 ڪري. ڊاڪٽر جو ڏنل پُرزو هنجي هٿ ۾ هو ۽ بلوءَ  
 جي حالت خراب ٿي رهي هئي. بلوءَ جي گجهه جو  
 آواز هنجي ڪنن ۾ پئي گونجيو. دوائن لاءِ پئج وٺيا  
 ڪين، ليڪن ڊپڪ جو ڪيسو پئج آنا ڏيڻ کان به لاچار  
 هو.... ليڪن تنهن هوندي به هو پنهنجي سڌانت تي  
 مڪمل رهيو. هن جي گهر هڪ هڪ ڀاڻي بک ٿڌي  
 مري پوندو، ايتري قدر جو هو خود به هن دنيا مان  
 هليو ويندو، پر ڪلا جي رستي ۾ گلن جي بچاءَ ڪندا  
 ڪونڊ پوکيندو. پنهنجي ننڍي ٻار جي.... پنهنجي ٻار  
 پٽيءَ جي ۽ خود پنهنجي آتما به ڪلا جي پرنڌڙ چڪيا  
 ۾ قربان ڪرڻ لاءِ تيار هو. هو پڙڪو کائي اٿندڙ  
 چنگاريءَ کي هميشه لاءِ، مٿان پاڻي وجهي وسائي نه  
 سگهيو. ڊپڪ اهو سڀ سوچي رهيو هو ته اُشا ڇيو،  
 ”هاڻ ڇا ٿيندو؟“

ڊپڪ پاونائين ۾ غوطا کائيندي چيو، ”جيڪو  
 ٿين ڪپي!“

”نه ڇا منهنجي بلو.....!“ اُشا روئي اُٿي!  
 ڊپڪ ٿڌو ٿڌو لڳو. ”نه... اسانجي بلو نه هميشه اسان  
 سان گڏ رهندي هئي ۽ ڏس دوا جو پُرزو اُشا! جن  
 دوائن جي قيمت پئج وٺيا آهي. مون وقت ايترا وٺيا  
 نه آهن ته انجو مطلب اهو ڪونهي ته منهنجي بلوءَ جو



ٻنهي ٿي سب انسپيڪٽر پنهنجون خوني اکيون هن کي  
 ڏيکاريون ۽ جڏهن هن ٻي آنا وري گهري ٿي هڪي ٿاڻي  
 اندر وٺي ويو، پوءِ خبر اٿي اُها هڪي ڇا مليو؟ ”بيد  
 جي مار.“ اڙي ڇرڪن ڇو ٿي؟ هن کي ٿي هڪ ميل  
 ڇڙ هائي ۽ ڇو انعام مليو هـ... پورا پنجاهه بيد مليس.  
 جڏهن سپاهين هن کي ٻاهر ڪڍيو ٿي، اُن وقت هڪجي  
 سرس جي هوءَ سفيد چرٻي ٿيڻدي آهي ٿي، ٻاهر پئي  
 ڏسڻ ۾ آئي... ۽... جوڻن جا نشان هن جي گوري  
 چهر تي ٿي... مسڪرائي رهيا هئا... اُها! اُهي آهن  
 اسانجا گراهڪ، جيڪي اسانجي ڪلا کي اسان کان ڇڏ  
 آيا هئا. ٻڌاءِ اُها! اسين مانعيت ۾ پنهنجي ڪلا کي  
 هنن جي خوني هٿن ۾ ڏيئي ڇڏيون، جيئن هن جي ٻي  
 ڳاڙهي ۽ سفيد چرٻي ٻاهر اچي وڃي!...!“  
 ”.....!“

”ڇڏ اُها ڇا اهو ئي نياءُ هو! ڇا اهو انصاف هو؟  
 ڇڏ نه!... ڇڏ اُها!... ڇڏ...!“  
 ڊپڪ اُها جي ڪلهي تي هٿ رکي رونڻ لڳو ۽  
 گڏوگڏ اُها به ترقي اُٿي!

... ..

”هاڻي ڇا ٿيندو؟“

”جيڪي ٿيڻ ڪپي!“

ڊپڪ ويچار ۾ پئجي ويو. اُها چيو، ”بلو، جي“

واند ڪري!“

”مون ڪي انهي پوري خبر آهي!“

”اها توکي خبر هوندي به پنهنجي اکين مان آنسڻ جو وڃي رهيا آهن؟ اُنهي ڇڏ آهي قيمتي آنسڻ... مهرباني ڪري اهي بيمار نه وهاءِ اُشا!“  
 ”.....!“

”تون ئي ٻڌاء، ڇا هن دنيا جي چوڻ لڳي ڪلا جي جان وٺڻ؟ هُو جو هينئر آيو هو، انڪي سڃاڻين؟ سڀ انسپيڪٽر هو.... جيتوڻيڪ جو شيوڪ.... غرابن جو رکڻال به هن وقت جيڪي ٿي رهيا هئا نه، اهي خبر اٿي ڪنهن هئا؟ شايد توکي خبر ڪونهي. هُو راجو آهي نه راجو! ها، ها اهو ئي جيڪو وڪشا ڇڪيندو آهي. بي. اي. پاس آهي. پورن چوڏهن سالن تائين هن سرڪار کي پئسا ڀريا آهن ۽ چوڏهن سالن تائين پنهنجي خون کي آئسڻ جو روپ ڏيئي وهايو آهي ۽ هاڻي هو هميشه وڪشا هلائيندو آهي. ڪيڏي نه سٺي آهي هيءَ دنيا!“ دٻڪ ڦڪي مرڪ مرڪي چيو.  
 ”ڏٺو پنهنجي سماج کي؟ ڪيتري نه ايماندار آهي!“  
 دٻڪ پاڻن جيان اُشا کي چئي رهيو هو، ”هڪ ڏينهن اهو سڀ انسپيڪٽر صاحب وڪشا ۾ چڙهي ٿاڻي ڏانهن ويو. هن انسان نما جانور هڪ ميل چڙهي ٿاڻي ڇڪي ۽ ٿاڻي تي پهتو ۽ جڏهن راجو به اُنا گهرها نه



چاهي.... سب انسپيڪٽر نه هليو ويو. پر ڪلاڪار اڃا به  
چلائي رهيو هو! ”جڏهن منهنجي ڪلاڪ ختم ٿي ويندي  
نه پوءِ مان رات پير ڪنهنجي لاءِ جاڳندو رهندس؟  
جنهنڪي حاصل ڪرڻ لاءِ مون سخت اُس ۾ ۽ وسندڙ  
ميهن ۾ در-در جي خانگي ڇاڙهي.... جنهنڪي پائڻ لاءِ  
مون پنهنجي ۽ پٽيءَ جي پرواهه نه ڪئي ۽ پنهنجي ٻارن  
کي رٽارڊو..... جنهنجي عزت پائڻ لاءِ مون ڄمڻا جي  
اي عزتي ۽ پري تڙ ڪاڏي ڇا ان ڪلاڪي مان اڃ تيهن  
رپين ۾ وڪڙي ڇڏيان؟ صرف تيهن رپين لاءِ هنڪي  
هميشه لاءِ ختم ڪري ڇڏيان؟ مان ائين ڪڏهن به ڪونه  
ٿيڻ ڏيندس. هي سماج وارا نه بچرن ٿا ته ڊپڪ  
سپاڙي جي ٻڌڻ اڃ ٿي ڇو نٿو مري ليڪن ڊپڪ  
ايترو جلد ڪونه مرن ڏاڏو! اڃا هو ڪلاڪي پوڄا ڪرڻ لاءِ  
جيئرو آهي. جيستائين هن جي پوڄا ختم ڪونه ٿيندي،  
هنڪي مٿ به نٿو ماري سگهي..... هنڪي مٿ به نٿو  
ماري سگهي.... هنڪي.... اڙي! ٻن روئي رهي آهين اُشا!“  
”هيءُ توهان ڇا ڪيو؟“ اُشا روڻهار ڪي نوع ۾ چيو.  
”اُشا! ٻن چئي رهي آهين، هيءُ ڇا ڪيو؟“  
ڊپڪ هنڪي ڏونڌار پوءِ گڏوگڏ هنجي اکين ۾ روڪيل  
آنسوڻ زمين تي اچي ڪرڻا.  
”ڇا ٻن پلجي وئين ته ٻن هڪ ڪلاڪار جي  
پٽي آهين؟ جنهنجي زندگي هميشه مٿ سان پئي

”اگر توهان راضي هجو نه هي.....!“ هن نوم  
ڏيکاريندي چيو.

ديپڪ جا هٿ آهستي آهستي نوٽن طرف وڌڻ لڳا.  
نوٽن کي جهندي ئي هن جي بدن ۾ جٽڪ بجلي ڊوڙي  
وئي! هن جي گڏن ۾ ونود جو آواز ڪونهڻ لڳو،  
”ڪلاڪار بند ڪر کان پهرين غريب ٿي ديپڪ!“

”ن....ائين ڪڏهن نٿو ٿي سگهي....“ اگر هن کي رڳو  
ٿي ڪپندا هئا ته ڇو هو پيءُ جي عمارت ڇڏي هن  
پگل جهوڙي ۾ اچي ويٺو؟ ڇو نه زندگيءَ ۾ سون ؟  
چانديءَ سان راند ڪندو رهيو؟

هو ڪلاڪار آهي، ڪلاڪو پوڄاري آهي، جا غريبيءَ  
۾ ئي بلجي ٿي. هو چڪيا ئي چڙهڻ تائين ڪلاڪ جي  
پوڄا ڪندو رهندو.

”ائين ڪڏهن ڪونه ٿيندو!“ ديپڪ رڙ ڪندي چيو.

”ڇا نٿو ٿي سگهي؟“ سب انسپيڪٽر چرڪ ڀريندي چيو.

”ڇو نٿو ٿي سگهي؟“ اشا سڌا ڀري چيو.

ليڪن هو اڃا به چڱي رهيو هو.

”توهان هلي وڃو، صاحب!... توهانجي هٿن تي هٿن

وٺين جي بدلي ۾ مان پنهنجيءَ ڪلاڪو خون نٿو ڪري

سگهان.... توهان هٿان هليا وڃو.... مان توهان جهڙي انسان

جي شڪل به ڏسڻ نٿو چاهيان، جو رڳو جي ڇوڪ

ڏيکاري منهنجي سڀ کان پياري شيءِ مون کان ڇڏڻ ٿو

دوا لاء ڀيا گهريل هئا. گهر ۾ کائڻ لاء هڪ ڊاٻو به  
ڪونه هو. ڪالهه رات کان وٺي هنجي حالت خراب  
هئي. رات ڀر آشا روئندي رهي ۽ پاسي ۾ ڊاٻڪ به  
سرد آهن ڀر ٻندو رهيو. هو سوچي رهيو هو ته اکر  
هو گهٽ قيمت ۾ چتر ٺاهي ته ڏيڻس بهي سگهي ٿي.  
ڇا هو پنهنجي ڌيء لاء ڪلا جو گلو گهٽي ڇڏي؟ ڇا  
اهوئي نياء آهي ته پنهنجي خون کي ٻڙائڻ لاء دنيا  
جي ڪلاڪارن جو خون ڪري؟

ليڪن اڄ جي سماج ۾ نه ٻين کي ستائڻ ٿي انسانيت  
آهي. گنه سان ڀلائي ڪرڻ سڀ کان وڏو گناهه آهي.  
ڇا هو سندسار جي ڪلاڪارن سان ڀلائي ڪري؟ چونه  
پنهنجو پيٽ ڀرڻ لاء ڪلا جو گلو گهٽي هميشه لاء ختم  
ڪري ڇڏي.

”آشا!“ ڊاٻڪ جا هٿ آشا جي ڪلهن سان لڳي  
رهيا هئا ۽ هو چئي رهيو هو! ”مان گهٽ قيمت ۾ چتر  
ٺاهيندس آشا! اڄ مان ڪلا جو گلو ڊٻائي هميشه لاء  
کيس ختم ڪري ڇڏيندس!“

ڊاٻڪ ٽڪڙو ٽڪڙو پنهنجي ڪمري ۾ آيو! سب-  
انسپيڪٽر هنجي ڳالهين جو فائدو وٺي چيو، ”آخر ڇا  
سوچيو توهان؟“

”جي!“ ڊاٻڪ جي چاهي مان بغاوت ٽپڪي  
رهي هئي.



”انڪري ٿي ته توهان ماڻهو بک ٿا مرو نه!“ سب-  
انسپيڪٽر غصو ڏيکاري چيو، ”پٺا ٻڌايو هڪ ڦوٽي  
جي ٺهرائڻي ٿي. رٿيا ڪهت آهن؟“

”اسين بک مرون ٿا ليڪن توهان وانگر ڪنهن کي  
ڦريون نه ڪون ٿا. اميرن کان رشوت وٺي غريبن کي ستايون  
ڪون ٿا....!“ ڊپٽي شايد وڌيڪ ڪجهه چئي ها، اڳ-  
پاسي واري ڪمري مان اُشا کيس سڏ نه ڪري ها.  
”ڇا ڳالهه آهي اُشا؟“ ڊپٽي چيو.

”توهان هڪڙي واپس ڇو موڪلي رهيا آهيو؟ ٺاهي  
ڏيوس نه ٿيهن واپس نه آيا چيو.“

”ٿيهن واپس عيوض پنهنجو آرٽ وڪڻي ڇڏيان اُشا!“  
”وڪڻدا نه ته ٻيو ڇا ڪندا؟ بک مرندا؟ هوڏانهن  
بيبيءَ جي حالت به دن به دن خراب ٿي رهي آهي؟  
هيڏانهن گهر ۾ ڪاٺ لاءِ به ڪونهي!“ اُشا جون اکيون  
آليون ٿيڻ لڳيون، ”ڀڳوان جي واسطي هنن ملندڙ  
واپس کي نه ٺڪرايو. ڪهت قيمت ٿي سگهن. پنهنجي  
ڌيءَ لاءِ ڪهت قيمت ۾ ٿي چتر ٺاهي ڏيو. پنهنجي لاءِ  
پنهنجو آرٽ وڪڻو!“ اُشا روئڻ لڳي.

ڊپٽي پوئو ۾ ڦاسي پيو هو. هڪ طرف ڪلا جو  
خون ٿي رهيو هو ۽ ٻئي طرف اُشا جي سيني مان خون  
جا آنسوون وهي رهيا هئا.

اڄ چئن ڏينهن کان ڊپٽي جي ڌيءَ بيمار هئي.

آهيو نه چا ان لاء به پڳوان توهان کي چونڊو آهي؟  
 ”ڇڏو ڇڏو اهي سڀ ڳالهيون“ سڀ انسپيڪٽر  
 ڳالهه بدلائيندي چيو، ”هيمنڙن مون کي هڪ ڪاروائي  
 ئي وڃڻو آهي. ڀلا هي ڪڏهن نهي ملندو؟“

”پر هيئنءَ تيار ٿي ويندو؟ ها پورا پنجاهه رپيا  
 لڳندا!“ دٻيڪ پيڙيءَ مان ڪش ڪڍي چيو.

”پنجاهه رپيا؟“ سڀ انسپيڪٽر عجب وڃان پڇيو.  
 ”جي ها! محنت به ته پنجاهه رپين جي ڪرڻي پوندي.“  
 ”توهان کي نه خبر آهي ته اسين سرڪاري ماڻهو  
 آهيون. پوءِ ڀلا پنجاهه رپيا ڪٿان ايندا؟ جنهن حالت ۾  
 سرڪار صرف هڪ سؤ نوي رپيا ماهوار ڏئي ٿي!“  
 ”سرڪار نه صرف هڪ سؤ نوي رپيا ڏئي ٿي پر  
 توهان نه انهن مان نو سؤ ٿا ٺاهين!“ دٻيڪ چيو.  
 ”توهان نه مذاق ٿا ڪريو دٻيڪ بابو! جيڪو وڌو

هجيؤ اوترو ئي ڇٽو نه!“

”پورا پنجاهه!“

”مان توهان کي ٿيڻه رپيا ڏيندس توهان کي منظور  
 هجي ته هي وٺو ويهه رپيا پيشگي!“  
 ”اهي رپيا باق وقت رکڻ ڪنهن ٻئي وقت ڪم  
 ايندو.“ دٻيڪ جلدڙ دل سان چيو.

”رپين کي ٺڪرائڻ نه ڪهي دٻيڪ بابو!“

”مون کي انهن سان پيار به ڪونهي!“

”فرمايو، ڪيئن اچڻ ٿيو آهي؟“

”جيئن ماڻهو اڪثر ايندا آهن!“

”او، ڇٽو، مان توهانجي ڪهڙي شيوا ڪريان؟“

”هڪ ننڍو ڇٽو ٺهرايو آهي....“ پوليس انسپيڪٽر

کيسي مان هڪ ننڍو فوٽو ڪڍندي چيو، ”اگر توهان

جي ڪرپا ٿئي.....“

”ڪرپا نه توهانجي آهي. توهان ماڻهن جي بدولت

ٿي ته مڏهجا پير زمين تي ٽڪيا پيا آهن، بيء حالت ۾

ڪڏهن جو اڏڻ جي وڃن ها!“

”اڙي توهان به ڪهڙيون ٿا ڳالهائون ڪريو دٻڪ ٻاڻو!“

سڀڪجهه ڀڳوان جي ڪرپا سان ئي نه ٿئي ٿو. انسان

کي ڪهڙي طاقت آهي!“

”ڀڳوان؟“ دٻڪ ٺهڪ ٺٽو لڳو، ”اڙي صاحب!

ائين جو نتا ڇٽو نه ڀڳوان جي اوت ۾ سڀ ڪجهه انسان

ٿي ڪري رهيو آهي. توهان جو چورن ۽ ڊاڪن کي

ماريو ٿا، ڇا اهو به ڀڳوان ٿو ڪري؟“

”اگر ڀڳوان هنن کي نه ڀڪڙائي ته هو ديش ۾

وڻ ٻاري ڏين!“

”جڏهن توهان ڪنهن بي مقصود کي جيل ۾ پوريندا



ٻنهيءَ کان به ٻاهر نڪري ويا آهي... ۽... اهو زخم جيون  
 ۾ نٿو ڀرجي سگهي... جيون به نٿو... ڀرجي سگهي...!

ديپڪ روئڻ لڳو.

اُشا به سڏڪا ڀري رهي هئي.

ديپڪ به روئي رهيو هو.

۽ هندن ٻنهي جا به معصوم ٻار مٽي سمهيا پيا هئا...!!!

”اڄ جي زماني ۾ ڪنهن سان پلائي ڪرڻ سڀ کان وڏو گناهه آهي، اهڙو گناهه جنهنجي سزا زندگيءَ ۾ پوکڻي ئي پوي!“  
 ”.....!“

”اڄ دنيا برابر چڻي رهي آهي ته اکر ڪير ڪنهن لاءِ جيئرو هجي ته انجو ڪلڙ گهٽي ڇڏجي. اکر ڪير مٿان چڙهي رهيو آهي ته هنجي ٽنگ ڪٽي هڪي هيٺ ڪيرائي ڇڏجي.... اُشا! توکي خبر آهي ته مون ڄمڻا ڪي پنهنجي جان کان به وڌيڪ پيار ڪيو.... هڪي ٺوڪان به وڌيڪ پيارو سمجهيم. شايد توکي خبر ڪونهي ڄمڻا جيتري پياري اٿم اونرا پيارا پنهنجا ٻار به ڪونه اٿم. هن لاءِ ئي ته مان رات ۾ رنگن سان پيو راند ڪندو هوس. جيئن وڌيڪ ڪمائي سگهان.... مونکي معاف ڪري، اُشا! مون پنهنجي منهن جي روئي هنجي ٻيٽ ۾ وڌي. مون ائين صرف انڪري ڪيو ته جڏهن مون هڪي موٽ جي ڳوڙ مان چڪي ٻاهر آندو ته گهٽ ۾ گهٽ زندگيءَ جي ڳوڙ ۾ ته سمهاريانس. مون نٿي چاهيو ته هوءَ موٽ ۽ زندگيءَ جي وچ ۾ لڪندي رهي، جنهن کي ظالم سماج نچوئي کائي رهيو آهي.....“

اُشا! اکر تون پنهنجي چاٺي چيري ٽسين ته توکي خبر پوندي ته جنهن ڪي مون پيٽ سمجهيو هو ان پنهنجي سيني ۾ هيڏو وڏو خنجر هنيو آهي، جيڪو

آهي ڏيک! جنهن جمدا کي جيءُ پري ستايو... ۽ پوءِ؟  
 توهانجي سماج توهان کي ڏکاريو... توهان ڏانهن  
 لکون ڦٽيون ڪندي... توهان....

توهانجي منهن تي ٽٽڻ هڻڻ واري!

جمدا.

”جمدا“ ڏيک ڊڙ ڪري اٿيو! ڇٽڪ سڄي ڀڄي جمدا  
 جي ٽٽڻ هن جي ڳلن تي لڳي رهي هئي. ليڪن هنجي  
 منهن مان اکر به ڪونه نڪتو ڇاڪاڻ جو اها هڪ ناريءَ  
 جي ٽٽڻ هئي... شريف پيءُ جي شريف ڌيءُ جو هٿ هو.  
 ٽٽڻ کانئس کانپوءِ به هو سڌڪا ڪونه پري سگهيو.  
 روئي ڪونه سگهيو. دنيا اڳيان فرهاد جي جهولي ڦهلائي  
 ڪونه سگهيو. آخر چو؟ ڇاڪاڻ جو هو گنهگار هو. هڪ  
 مجرم هو. هن هڪ عورت جي جان بچائي هئي، هڪي  
 آلم - هتيا ڪرڻ کان باز آندو هئائين ۽ پنهنجي پيت  
 کي پٽيون ٻڌي پنهنجي منهن جو کاڌو هن کي ڏنو هئائين.  
 ڏيک آهستي چئي اُسا ڏانهن وڌائي ۽ اُسا وٺي  
 ڦاڙي ڦٽي ڪري ڇڏي.

”ڇا توهان اهڙن سان ئي پلاني ڪندا آهيو؟“

”ان جو نالو ئي نه دنيا آهي!“ ڏيک ڳڙل آواز

۾ چيو. ”اُسا!“

”جي.“



پئي ته توهان به سماج طرفان وهندڙ طوفان آهيو. اهڙو  
 طوفان جو مذهبي لڏندڙ بيڙيءَ کي به ٻوڙڻ پيو چاهي.  
 ليڪن ماد رکڻ مون توهانجي دنيا ڏسي ورتي آهي...  
 توهان جي بيشرم ۽ بي ذات سماج کي سڃاڻو آهي....  
 توهان کي به.... توهان جهڙي بي حياءَ ۽ بدڪار انسان کي  
 به سڃاڻو اٿم! ڇا توهان ۽ توهان جهڙا انسان ڀولين ڇوڪرين  
 کي مذهبي چار به ڪونه ڦاسائي رهيا آهن؟ انهن جي  
 عزت لٽين ٿا. انهن مٿان ظلم ڪن ٿا ۽ آخر هنن جي  
 زخمن تي لوڻ ٻرڪين ٿا ۽ ان طرح انهن کي وڌيڪ  
 لڙقائي مارين ٿا.

مون سوچيو هو ته جنهن نموني توهانجي سماج مذهبي  
 بي عزتي ڪئي آهي، ان طرح مان به مذهبي بي عزتي  
 ڪريان، هن جي منهن تي ٽٽڙ هڻي دنيا کي ڏيکاريان  
 ته جڏهن عورت بدلو وٺڻ لاءِ تيار ٿئي ٿي تڏهن هوءَ  
 مٿ کان به ڪونه ٿي ڊڄي!

ليڪن توهان مذهبي هٿ روڪي ڇڏيو انڪري  
 سماج لاءِ مٿي ڪنيل هٿ توهانجي ڳل تي ڦهڪائي  
 رهي آهيان. جيئن ئي دنيا وارن کي خبر پوندي ته  
 جيڪو پاڻ کي ڌرم جو ديوتا ۽ دما جو پوڄاري ٿو  
 سڏائي، ان جي گهران جمنا جهڙي ڀولي ۽ شريف ڇوڪري  
 پڇي وٺي، جيئن ئي دنيا توهان ڏانهن اُڪون ڦٽي  
 ڪندي. جيڪو ڏسندو، اهو اگر ڪٿي ڇوندو اهرئي

ڪوڙ آهي! د پڪ ٻڌڻ سان ڪيائيندي چيو.  
 ”هي ڏسو! آڻا چئي ڏيندي چيو، ”شايد اهو  
 به ڪوڙ هوندو!“

”هيءُ ڇا؟“ د پڪ چئي ڪڍي ۽ جلدي کولي پڙهڻ  
 لڳو. لکيل هو:-  
 د پڪ ٻاڙو!

مون کي خبر ڪونه هئي ته توهان ڪنهن ناريءَ کي  
 پنهنجي گهر ۾ آڻي ايترو ڏکي ڪندا! مون ته سمجهيو  
 هو ته توهان ٻرندڙ د پڪ آهيو، جو منهنجي وساميل  
 د پڪ جي تڙڦندڙ لالچ کي جلائيندا. ليڪن مون کي  
 ڪهڙي خبر ته ان د پڪ جي اندر هڪ پيانڪ آندي  
 لڪي ويئي هئي، جا منهنجي تڙڦندڙ لالچ کي به نابود  
 ڪري ڇڏيندي. اگر توهان منهنجو بيت به نٿا پوري  
 سگهو ته مون کي مؤت جي منهن ۾ چونه وڃڻ ڏٺو؟ چونه  
 سماج جي منهن تي تڙڦندڙ هٿ ڏٺو؟ ليڪن ائين ڪيئن  
 ٿيڻ ڏيندا؟ ڇو جو توهان به انهن نيڪيدارن مان هڪ  
 آهيو، جي غريبن جون ٽنگون ڪٽي هنن کي آباڄ  
 بدائڻ ٿا چاهين. جن منهنجي آندي پيءُ جي جان ورتي.  
 جنهن سماج منهنجي ڪڪن جي جهڙو پڙي. ٻاهر کي سوغات  
 ڪري ڏئي....

پهرين ته مون سمجهيو ته توهان اهڙا ملاح آهيو جو  
 منهنجي جيون - ٻيڙي ٻار پهچائيندا ليڪن هاڻ خبر

ليڪن جواب ڪير ڏئي.

”جمدا...! او جمدا!“ آواز تيز هو. ليڪن جواب نڌارو....

اُشا پڙ پڙائڻ لڳي، ”نه ڄاڻي صبح جو سويل ٿي  
ڪيڏانهن هلي وئي؟“

اُشا جيئن دروازي ڏانهن وڌي ته هنجي پير سان  
کاغذ جو ٽڪر ٽڪرائجي پيو.

پهرين ته هڪ معمولي کاغذ سمجهي ڏيان ڪونه.  
ڏٺائين، ليڪن پوءِ اهو سوچي ته ڊپڪ جو پرزو هوندو،  
ڪٽي ڪري ڏٺائين ته چرڪ پڙهائين. اهو ٽڪرو معمولي  
کاغذ ڪونه هو. بلڪ جمدا جي سيني جو هڪ ٽڪر  
هو جو ڊپڪ جي دل کي چيرڻ لاءِ پيو هو.

اُشا جلدي ڪٽي پڙهڻ شروع ڪيو ۽ پڙهي پورو  
ڪرڻ شرط هنجي منهن مان چيخ نڪتي، ”جمدا! هيءُ  
ڇا ڪيو ٿو، جمدا؟“

اُشا ڊوڙي ڊپڪ واري ڪمري ۾ آئي. ڊپڪ  
چتر چٽي رهيو هو اُشا جو آواز ٻڌي چرڪ پري اٿيو!  
”ڇا آهي؟“

”جمدا ڀڄي وئي!“

”جمدا ڀڄي وئي؟“ ڊپڪ مٿان بجلي ڪري پئي.

”ها!“ اُشا جو سڄو سر رڙ ڏڪڻ لڳو.

”لائين ڪڏهن به نٿو ٿي سگهي.... جمدا اهڙي ڪونه

آهي جو هوءَ اسانجي عزت مٽيءَ ۾ ملائي.... اهو سڀ



زهر ئي اوڳاڙي ٿي!

اگر هو چاهي ها نه جمنا جي ڪمزوريءَ جو فائدو وٺي سگهي ها زميندار وانگر هو به هن جي جوانيءَ سان ڪيائي سگهي ها. هنجي عصمت وڪڻي شاندار عمارت جي پاڙ رکي سگهي ها. هو سڀ ڪجهه ڪري سگهيو ٿي ليڪن تنهن هوندي به هن ڪجهه ڪرڻ ڪيو. بلڪ هن جي پاپ جي ڀري پنهنجي سر تي ڪنڀائين. هنجي بدناميءَ کي پنهنجيءَ جهوليءَ ۾ ڀري سائين ۽ هنجي بهار جهڙي جوانيءَ کي پنهنجي ڦاٽل دامن سان ڀڳي ڇڏيائين. شايد اهوئي دٻڪ جو وڏي ۾ وڏو گناهه هو جنهنجي سزا طور جمنا هنجي ڳل تي اي عزتيءَ جي ٽٽڻ وهائي ڪڍي. هنجي وڏي ۾ وڏي ڀل اهائي هئي جو هن هڪ پٽ ڪندڙ راضيءَ کي رستو ڏيکاريو. ٻڌندڙ جيون - ٻيڙيءَ کي پنهنجي ڪمزور ڪلهن تي سڀاليو ۽ مَوٽ جي گود ۾ سمهندڙ زندگيءَ کي زند ڪيو. رات جي چادر آهستي آهستي ڦهلجي رهي هئي. موهن ۽ جمنا هڪ نئين دنيا جو نقشو ٺاهڻ وڃي رهيا هئا!

... ..

۽ ٻئي ڏينهن صبح جو جڏهن اُسا جي اک کلي ته هن ڏٺو ته جمنا جي ڪت خالي پئي هئي.  
 ”جمنا!“ اُسا آهستي ڀڪاريو.

ڪيڏا نه سٺا آهيون، مونهن بابو! ڀڳوان جي واسطي هاڻ  
توهان ئي مونکي بچايو!

”مان تيار آهيان ايڪن ڊيڪ....!“

”هو ڪير آهي مونکي روڪڻ وارو؟ مان ههڙي  
نوڪر ٻاڻي ٿوروئي آهيان. ها هو مون کي روئي ٿو پنهڄائي  
جو روڪڻ اڀدو!“

”نهن هوندي به تون هن کان پڇڻ کانسواءِ ڪيئن  
ٿي وڃين سگهين!“

”مون بابو! مونکي ههڙا پڇڻ جو ڪو ضرور  
ڪونهي!“

”پوءِ ٺيڪ آهي. سڀاڻي ئي اسان ٻئي ڪنهن هنڌ  
هلنداسين! تون تيار ٿي ويهجان، مان ٺيڪ ٻارهن  
بجي ايندس!“

”مان بلڪل تيار رهندس!“ جمدا مسڪرائيندي چيو.

اها هئي جمدا جي بي وفائي ڊيڪ سان. هڪ

انسان جي روپ ۾ ڏيوتا سان، جنهن ههڙي مؤٽ جي  
منهن مان چڪي زندگيءَ جي گود ۾ سمهارايو هو! جنهن  
پنهڄي پيٽ جي بکر هن جي بکر مٿان ٺٽو ڪري  
چڏي. جنهن پنهنجن خوشين کي، پنهنجيءَ دل جي  
ارمانن کي ۽ پنهنجن حسرتن کي صرف ان لاءِ ڏنائين  
چڏيو جيئن جمدا ههڙي ڏسي ڏکي نه ٿئي. هن ناريءَ  
کي ناري ئي سمجهيو هو، نه نانگن جا کير پيئڻ کانپوءِ

هاڻ لاءِ تيار ٿئي. جڏهن هڪڙي خبر پيئي ته جمدا ديهڪ جي مائٽياڻي ڪونه ٿئي، ان وقت کان وٺي هو جمدا جي پٺيان پيو هو. هاڻ ٻنهي جون ملاقاتون وڌيڪ لڳيون. موهن جمدا کي سون ۽ چانديءَ جي جهنگوار ٻڌائي رهيو هو. جمدا جي دل ۾ ديهڪ لاءِ هڪ خراب ڀاونا پيدا ٿيڻ لڳي. هاڻ هـوءَ ديهڪ کي گهٽ نظر سان ڏسڻ لڳي ۽ ان طرح هـوءَ ديهڪ جي پرائي ڪري موهن جو هٿ پڪڙڻ پيئي چاهي.

موهن جمدا جو هٿ پنهنجي هٿ ۾ جهلي چيو، ”جمدا! هيءَ دنيا ڪنهن جو به پيٽ پري نٿي سگهي. ۽ پوءِ ديهڪ وٽ رکيو ئي ڇا آهي؟ هو نه خود به به ڏينهن بکيو رهي گهر گهر مان بيڪ پيو پئي پـوءِ پلا تنهنجو پيٽ ڪيئن ٿو پري سگهي؟“

”مان به تدگر ئي پيئي آهيان، موهن بابو! هاڻ توهان ئي ٻڌايو ته مان ڪيڏانهن وڃان؟“

”اگر توکي پوءِ نه لڳي ته.....!“ چوندي چوندي

موهن رکجي واپس.

”نه ڇا؟“

”نه مان تنهنجي ٿوري مدد ڪري سگهان ٿو؟“

موهن ايترو نه آهستي چيو جڏهن ڪنهن ڏوهه جي قبرليت ڪري رهيو هو.

”موهن بابو!“ جمدا خوشيءَ ۾ اچي چيو، ”توهان



پڇي رهيا آهيو ته ڇا ٿيو؟” جمدا پاسي ۾ پيل هڪ  
بيچ ٿي ويهي چيو.

موهن به بيچ ٿي ويهي رهيو. جمدا کي شانت ٿي  
هن چيو، ”ڇا سوچي رهي آهين، جمدا؟“

”جي...! اهو ئي پنهنجي جيون جي باري ۾ سوچي  
رهيا آهيان، موهن بايو!“

”اڄ تائين مون کي اهڙو انسان ڪونه ڪڏيو آهي جو  
مون کي هن زندگيءَ جي طرفان مان ڪڍي ڪماري  
تائين پهچائي سگهي!“

”ديوڪ وٽ ته توکي ڪافي آرام هوندو!“

”آرام؟“ جمدا شوڪارو ڀريندي چيو. ”توهان آرام  
لاءِ پڇي رهيا آهيو؟ اُتي ته ايتريون مصيبتون آهن جو  
آرام ئي پلجيو وڃي.... ڪڏهن ته اڌ پيٽ جو کاتو  
ملي ۽ ڪڏهن وري اهو به نه... به نه ٿينهن ٻڌا کاتي  
کاٺي جي گذريو وڃن. موهن بايو، ڪڏهن ته.....!“ هن  
جو ڪلر ڀرجي آيو.

”پوءِ اُتي رهڻ مان فائدو؟ جتي پيٽ ڀرڻ لاءِ ڀورو  
کاتو به ڪونه ٿو ملي!“ موهن سوال پڇيو.

”توهان ئي ٻڌايو، ڪيڏانهن وڃان؟ مؤت به نه  
ڪونه ٿو اچي!“ جمدا روئڻ لڳي.

موهن جي چپن تي مشڪ ناچ ڪرڻ لڳي. هو ته  
چاهي پيو ته ڪنهن نه ڪنهن نموني جمدا هن سان گڏ

شام ٿي رهي هئي.

سورج جا ڪرڻا آڪاش کي چمي رهيا هئا.

شهر جو آهو باغ جتي سانجهي ٿيندي ئي هزارين

جوڙا هٿ هٿ ۾ ملائي نظر ايندا آهن، هيٺ ۾ نوجوان

۽ نوجوانڙن جي راهه ڏسي رهيو آهي.

جهڙا آهستي آهستي هيڏانهن هوڏانهن ڦري رهي

هئي هن جي شڪل مان ظاهر هو ته هو ڪنهن جي

انتظار ۾ بيچين هئي.

ان وقت پاسي ۾ قدآور ٿاور پڊج ساهه کڻيا ۽ جهڙا

بيچين ٿي ويئي.

”ڇهن بجي اچڻ لاءِ چيو هو هن.... ليڪن....“

ان وقت ڪنهن اچي هن جي ڪلهي تي آهستي

هٿ رکيو. جهڙا چرڪ ڀري پٺيان نهاريو. ”موهن ٻاٻو؟“

”معاف ڪج جهڙا، اچڻ ۾ ٿوري دير ٿي ويئي.“

”توهان لاءِ ته ٿوري دير ٿي ليڪن هتي نه مون

مٿان جڙڪ مڃيپتن جو پهاڙ اچي ڪريو.“ جهڙا اڪيون

ڇنڀندي چيو.

”ڇو، ڇا ٿيو؟“

”راهه اڪيڊي اڪيون ٽڪجي پيون ۽ اڃا توهان

هوڏانهن ڏيپڪ ڪي ائين لڳو ته اُشا جون اکيون  
 چٽي رهيون هيون، ”ڏيپڪ جي زندگيءَ سان اُشا جي  
 زندگي ڳنڍيل آهي ۽ ڏيپڪ جي مَوْت سان گڏ اُشا جو  
 مَوْت آهي!“

”هيٺڙن نون منهنجي رستي جي راهگير آهن!“  
 ”اهڙو راهي جيڪر گلن مٿان هلڻ کانپوءِ ڪنڊن  
 مٿان به هلي سگهي ٿو.“ اُشا آهستي چيو هو.  
 ۽ هيٺڙن هوءَ ڪنڊا ڏسي گلن جي تمڙا وڌي رهي  
 هئي. ڇا پلجي وئي آهي انجام؟ جڏهن ڏيپڪ هن کي  
 چيو هو ته هو هن کي ڪڏهن به آرام نٿو ڏئي سگهي  
 ان وقت هن پاڻ نه چيو هو ته کيس آرام جو ضرور  
 به ڪونهي.

”نه... مان ڪونه پلجي وئي آهيان.... مان آهي ڳالهائون  
 نٿي وساري سگهان. مان به رات پر سرديءَ جي چادر  
 اوڍي پئي هوندس!“

اُشا جا قدم ڏيپڪ جي ڪمري ٻاهران وڃي رکيا!  
 ڏيپڪ پنهنجيءَ ڏن به مست هو.

رات گذري رهي هئي.

تارا لڪندا ڇپندا رهيا.

ڏيپڪ جو برش هلندو رهيو.

۽ ان طرح اُشا در ٻاهران بيٺي هئي!



رھيا هئا. ڊپڪ هن کي ڏسڻ پيو چاهي. پنهنجي  
سڃاڻپ ڪرائڻ چاهي. ليڪن هوءَ ڇپ ڇاپ وٺي هئي.  
ڊپڪ جا هٿ هن طرف وڌيا پر هوءَ پنهنجي هٿن لڳي  
۽ ڊپڪ جا هٿ هنکي اڏا ڇهڻ جي رهنمائي ويا.

ڊپڪ آهستي چيو، ”هينئر تون ئي منهنجي رستي  
جي سائڻ آهين اُشا! ڇا تون به دنيا وانگر مون کي پاڳل  
سمجهي رهي آهين؟“  
اُشا اکر به ڪونه چيو.

ڊپڪ جا هٿ وري وڌيا. هن دفعي هوءَ چوري  
به ڪونه. ڊپڪ ڏٺو ته هٿن سان هڪڙو گھوڙو گھٽ مٿي  
ڪيو. اُشا جي نظر هيٺ هئي ۽ ڊپڪ هن جي اکين ۾  
نهارڻ جي ڪوشش ڪري رهيو هو.

ڊپڪ اُشا جو هٿ پنهنجي هٿ ۾ قابو ڪيو.  
ڪيسي مان هڪ منڊي ڪڍي هن جي آڱر ۾ پائيندي  
ڇيائين، ”اُشا! پنهنجي آئينده بابت ڪير به ڪونه  
ٿو ڄاڻي!“

اُشا جي مٿان ڇٽڪ بجلي ڪري پئي.  
اکيون مٿي کڻي ڏنائين.  
ڊپڪ هن جي اکين ۾ نهاريو ۽ هن ڊپڪ جي  
اکين ۾.

اُشا کي لڳو ته هينئر به ڊپڪ جو دن اڪيون ڇڻي  
رهيو آهي، ”آئينده بابت ڪير ڪونه ٿو ڄاڻي، اُشا!“

جاڳي رهيو آهي ۽ هره سهوڻا ٿي وڃي؟ هنجو پتي ٿڌ  
 ۾ پيت جي بک وساري. وڃن لاءِ خون پسيدو هڪ  
 ڪري رهيو آهي. پنهنجي لاءِ نه، پنهنجي بک لاءِ نه،  
 بلڪه ٻين لاءِ. جمدا ۽ اُشا جي لاءِ، جن سان هن جو  
 ڪوبه واسطو ڪونهي. مرڻ کانپوءِ هُو کين حاصل نٿو  
 ڪري سگهي. جي هنجي پيت کي نٿي پري سگهيون.  
 ليڪن نهن هوندي به هُو انهن لاءِ ڪمائي رهيو آهي.  
 هُو ٿڌ ۾ نمائيندڙ چراغ جي سامهون پنهنجين اکين  
 جي روشني وهائي رهيو آهي. هي سڀ انهن لاءِ ڪري  
 رهيو آهي جي هن جي پيرن ۾ ”زنڃيرن“ وانگر  
 جڪڙ يا پيا آهن.

هڪ ڏينهن جڏهن مهراج اُشا جو هٿ ڏيپڪ جي  
 هٿ ۾ ڏيندي چيو هو ۽ چوايو هو ته اڄ کان وٺي هُو  
 هنجو جيون ساڻي آهي. هنجي زندگي آهي. هن سان  
 گڏ ئي هنجي زندگي آهي ۽ هن سان گڏ ئي موت!  
 اُشا کي ياد آئي سندس سهاڳو. رات جڏهن هو  
 نئين گهر ۾ نئين دنيا وسائڻ لاءِ آئي هئي. سڄو ڪمرو  
 گلن سان سڄيو پيو هو. عطر جي سڳند ڪمري مان اچي  
 رهي هئي ۽ هو پنهنجي پتيءَ جي راهه ڏسي رهي  
 هئي. ٿوريءَ دير کانپوءِ دروازو کليو ۽ ڏيپڪ اندر آيو.  
 اُشا ٿورو پنٽي ٿي وائي ۽ ڏيپڪ ڀلنگهه ٿي اچي  
 ويٺو. ڏيپڪ جا هٿ هن جي گهونگهت طرف وڌي

”ڇا مطلب؟“

”اهوئي نه چله جي پيٽ ۾ آڏو ڏکي ۽ وسامي به وئي. ليڪن اسان جي پيٽ ۾ جا باهه لڳي آهي اها نه وسامت جو نالو ئي نٿي وئي. ٿورو اٿو پيو هو. ئي-چار روٽيون پچايم. اهي جمنا کي کارايم!“

”ان ۾ ڪهڙو پورو ٿيو؟“

”ليڪن صبح جو ڇا ٿيندو؟“

”ليڪن صبح جو ڇا ٿيندو؟“ ڏاڍو ڪ سوچڻ لڳو.

”ڇڱو آشا تون وڃ!“

”۽ توهان؟“

”مون کي هي چتر پورو ڪرڻو آهي.“

”سڀاڻي ڪري ڪهو!“

”نه آشا! تون وڃ! مان هيءُ چتر پورو ڪندس نه.“

سڀاڻي ڇا ٿيندو؟ جي زنجير ٽٽي پوندي. چتر ڇپائيندڙ

ونان ويهه رهيا ملي پوندا ۽ پوءِ... ڇڱو تون وڃ!“

ڏاڍو ڪ چتر پورو ڪرڻ ۾ لڳي ويو ۽ آشا آسٽون

وهائيندي ڪمري مان ٻاهر نڪرڻ لڳي پر هوءَ وڃي

نه سگهي.

هڪ دفعو هن ڏاڍو ڪ ڏانهن نهاريو ۽ پوءِ آسمان جي

ڪاري رات ڏانهن.

”هوءَ سمهڻ لاءِ وڃي رهي آهي؟“ اهو سوچيندي

ئي هن جا پير ڏڪڻ لڳا. هوءَ سوچڻ لڳي. ”ڏاڍو ڪ“



”ڇڏو بابو جي! هن جهوليءَ ۾ ڪري وجهو!“ فقير جهولي ڪري ڦهلائي.

”ٽالهيءَ سونو ڪٽي وڃو بابا! ٽالهي سڇاڻي ڪٽي اچجو!“

فقير انڪار ڪونه ڪري سگهيو ۽ ٽالهي ڀڄي وڃڻ لڳو ليڪن تنهن هوندي به دٻڪ وري ڀڪارو، ”بابا!“

”ڇا آهي بابو جي؟“

”هان هي ونڊو ڏهه رپيا ڪٽي وڃو، ٻار لاءِ ڪپڙا سڃاڻجو!“

”نه بابو جي.....!“

”وري ساڳي ڳالهه. توهان کي نه ڪونه ٿو ڏيان.“

توهان جو ٻار ڇا منهنجو نٿو ٿي سگهي؟“

”توهانجي آسري نه جي رهيو آهيان!“

”نه پوءِ ونڊ کان انڪار ڇو ٿا ڪريو؟“

”.....!“

”هان ونڊو!“

دٻڪ هن جي ڀليءَ سان ڏهين جو نوٽ ٻڌي ڇڏيو. فقير هليو ويو.

..... ۽ دٻڪ مسڪرائڻ لڳو جو اڄ هن حيوانييت

جو ٻوڙو اکوڙي ڦٽو ڪيو ۽ ان جي جاءِ تي انسانييت جو

ٻج ڇٽيو.....!!!

آسمان ۾ چنڊ ۽ تارا به پنهنجا پر پکيڙي سونهيا پيا هئا.  
 د پڪ پنهنجي گهري ۾ چترن ۾ ئي الجھيو پيو هو.  
 هن جو ارش مشين وانگر هلي رهيو هو. رنگ جـوـن  
 پيالين ۾ ٻيڙن تي پکڙيلون هيون.

”اڃا تائين توهان جاڳي رهيا آهيو؟“  
 ”هان؟“ د پڪ چرڪ ڀريو. مدھن ورائي ڏنائين ته  
 دروازي وٽ اُشا بيٺي هئي.  
 ”اڄ سمهڻو ڪونه اٿو ڇا؟“ اُشا چيو.

”سمهڻو نه هو پر....!“ د پڪ اٽس پڇندي چيو.  
 ”کها ٿيا آهن؟... اڙي ٻارهان ٿي ويا؟“ د پڪ  
 گھڙيال ڏانهن نهاري چيو.

”ٻيو نه ڇا، توهانجي سمجھ ۾ اڃا اٺ لڳا هوندا؟“  
 ”مان نه ائين ٿي سمجھي رهيو هوس!“ د پڪ  
 مشڪلي چيو، ”ڇڱو جلدي روني ڪڍي اڃ- ڏاڍي  
 بک لڳي آهي.“  
 ”روني؟“

”اوھ! نه چئو ته اڄ به چلهه کي روئندو ڇڏيندو؟“  
 د پڪ ائين چيو جڳ هڪڙي اڳ ۾ ئي خبر هئي.  
 ”نه چلهه نه ڪونه رني پر اسين ضرور رناسين.“

”بابو جي! گذريل ڏينهن وري ڪڏهن به واپس  
ڪونه ٿا اچن!“

”ڏينهن نه اچن ٿا، ليڪن اهي انسان ڪونه ٿا اچن  
جيڪي هڪ دفعو هن دنيا مان هليا وڃن ٿا.“  
.....“

”خير ڇڏ اهي ڳالهيون، پهرين روئي کائو!“  
”روئي؟“ فقير ڇڙڪ ڀري چيو، ”مان هيءَ روئي  
کائي نٿو سگهان بابو جي!“  
”ڇو؟“

”مان غريب ضرور آهيان پر پٽر دل ڪونه آهيان.  
هيءَ توهان جي روئي آهي.“

”توهان به ڪهڙيون ٿا ڳالهيون ڪريو بابا! مان نه  
مٽي وڃي کائيندس.“ ڊپڪ ڪوڙ جي گلن سان رحم  
جي جهولي ڀريندي چيو.

”اگر تنهنجي گهر ٻي روئي هجي ها ته تون ڪڏهن  
به پنهنجي منهن جي روئي ٻئي کي ڪونه ڏيئي  
سگهين ها.“

”اگر توهان کائڻ نٿا چاهيو ته ان ننڍي ٻار لاءِ ڪٿي  
وڃو..... توهان کي منهنجو قسم آهي بابا!..... منهنجي  
پيار جو قسم اٿو؟.....“  
.....“

”ڪٿي وڃو بابا!“



”دولت نه هڻڻ ٿي. منو آهي بابا! دولت ۾ انسان  
اندو ۽ ٻڙو ٿيو پوي. ٻاهر ڪير چوندو وڙهيون ڪري  
مري پوي، پر هندن جي مٿي ۾ جونءَ به ڪونه ٿي هلي.  
بابا! اڄ جو انسان آڪاش جي چنڊ ۽ تارن تي نظر  
وجهڻ ٿو چاهي، انهي حسن کي حاصل ڪرڻ جي  
ڪوشش ڪري ٿو ليڪن پاسي ۾ مٿل غريب ٿي هڻجي  
نظر نٿي پوي. هن جي سر ۾ مٿان پون پون ڪمندڙ  
مڪيون نٿو ڏسي سگهي. هڻجي ڳريل ڳاڙهي ۽ سفيد  
چرٻي ڏسي هڻجي دل نٿي پگهرجي! آخر سماج وارا  
ائين ڇو ٿا ڪن بابا؟ ڇا لاءِ هي سماج جا ٺيڪيدار  
انسان جي رت سان هٿ رڱي هن دنيا جي حسين باغ  
۾ باهه ٿا لڳائين؟“

”.....!“

”ڇپ ڇو آهيو بابا؟ توهان ته مون کان به وڌيڪ  
دنيا ڏٺي آهي. ظلم جي حد سڃاڻي آهي.... ڇا توهان  
پنهنجي جوانيءَ جا ڏينهن ان طرح گذاريا هئا؟ ڇا توهان  
جي گهر ۾ رهندڙ ڀائي ۽ ڀن ڀن ڏينهن ٽائين هاڻي بي  
گذر ڪندا هئا؟ اگر نه، ته پوءِ، اهو زمانو ڪيڏانهن ويو؟  
ڪيڏانهن وئي آها سماج؟ ڪاش! اهي ڏينهن وري  
موٽي اچن جڏهن اميري ۽ غريبيءَ جو ڪو به قانون ڪونه  
هو. انسانيت ۽ حيوانيت جو سوال ڪونه هو ۽ نڪر هو  
فاڪاگشيءَ جو خروماڪ لباس.“

”نه....! نه بابا! مان تہ روئي کائي چڪو آهيان!“  
 د پيڪ ڪوڙ ڳالهائيندي چيو.

”هنن بدن اکين کي ڪڏهن به د وڪو نٿو اچي  
 سگهي بابو جي! اڃا به ڏس روئيءَ جو ٽڪرو چيو پيو آهي“  
 ”نه.... بابا!“ د پيڪ ڪهڙا نجي ويو.

”بابو جي! تون انسان نه پر د پوتا آهين! ماڻهو پڻ همدجو  
 پيت پير لاءِ ڪوڙ ڳالهائيندا آهن- ليڪن تون.... تون  
 ٻئي جو پيت پير لاءِ ڪوڙ ڳالهائي رهيو آهين.“  
 ”بابا توهان کائو نه! مان اچهر پاڻي ڪٿي اچان ٿو!“  
 د پيڪ ڳالهه بدلائيندي چيو.

د پيڪ جڏهن پاڻي ڪٿي آيو نه، فقير آڪاش طرف  
 منهن ڪري روئي رهيو هو ۽ ٿالهي لائين تي پئي هئي.  
 ”بابا!“ د پيڪ آهستي پڪاريو.

فقير د پيڪ طرف ڏٺو ۽ اُن وقت همدجي ڏاڙهيءَ ۾  
 اٽڪيل آنسوَن زمين تي ڪري پيا.  
 ”توهان روئي جو رهيا آهيو بابا؟“

”دنيا ۽ دنيا ۾ رهڻ وارن کي ڏسي روئي رهيو  
 آهيان بابا!.... جن وقت دولت آهي، انهن جا ڪن بهڙا  
 آهن. هو ڪنهن جو آواز به ڪونه ٿا ٻڌن. جيڪي  
 غريبن جو درد سمجهي سگهن ٿا- انهن جو آواز ٻڌي  
 ڪري هنن جو پيت پير چاهين ٿا، پگوان انهن کي  
 دولت ڪونه ڏني آهي.“

”ڪجهه نه بابا! تون هي ڪٿي وڃ... ليڪن ان ننڍي  
 ٻار کي هڪ ۾ ٽڙ ڪٽ نه ڏجان!... توکي منهنجو قسم آهي....  
 مونکي به به ٻار آهن. جڏهن هو هڪ وچان روئندا آهن-  
 ان وقت منهنجن اکين مان به آنسوون ڪرندا آهن.....  
 تنهنجن زخمن جي درد کي مان سڃاڻي سگهندس! هي  
 مٿان وارا نه!“  
 ”ليڪن....!“

”ليڪن ليڪن ڪجهه نه بابا! هي ڪٿي وڃ... تنهنجي  
 خون جو قسم ڪٿي ٿو چوان ته منهنجي گهر جي ڪل  
 پوئجي آهي.... ليڪن مونکي ان کان پياري تنهنجي ٻالڪ  
 جي هڪ آهي!“  
 ”بابو جي! مونکي روئي ڪپي، رپيا نه.“  
 ”روئي؟“  
 ”ها!“

”ڇڱو نرس“ ڏيپڪ پاڳڻ وانگر مٿي ويو ۽ سندس  
 ٿاڻهي ڪٿي اچي فقير جي اڳيان رکيائين.  
 ”ونو بابا، هيءَ روئي ڪاٺو.“

”بابو جي! ڀڳوان توهانجو پلو ڪري ٿو.“ فقير ٿاڻهيءَ  
 ڏانهن ڏسندي چيو، ”اڄ زندگيءَ ۾ تون ئي مليو آهين  
 بابو جي! جنهن پنهنجي منهن جي روئي ڪنهن بکي  
 انسان جي پيٽ ۾ وڌي آهي... جنهن پنهنجي هڪ کي  
 هڪ غريب جي هڪ مٿان پليدڻ ڪري ڇڏيو!“

”بابو جي! جواب نه ايترا مليا جو اڌ پيٽ نه پر جي ويو.  
 ڪنهن چيو، ”اڳتي وڃ“ نه ڪو ٻيو چوي، ”هتي  
 تههجي پيءُ جي ملڪيت رکي آهي ڇا، جو وٺڻ آيو  
 آهين؟“ هي سڀ جواب نه آهن نه ٻيو ڇا آهن بابو جي؟  
 هاڻ توهان ٻڌايو ته انهن (جوابن) سان پيٽ ڪونه پر ٿو؟  
 ”ها بابا! غريبن جا پيٽ نه ان طرح ٿي پر با آهن.“  
 چوندي چوندي دٻڪ جو گلو پر جي آيو.

”گهر پنجن سالن جو ٻار آهي، بک وڃان ويچارو  
 روئندو هوندو. ڪالهه شام کان وٺي هن ڪجهه به ڪونه  
 کائڻو آهي. جتي به پنڌ وٺس سڀني اهوئي سوال ڪيو،  
 ”نوڪري ڇو نٿو ڪرين؟“ فقير روئڻ لڳو، ”هاڻ  
 توهان ٻڌايو ته جيڪو لٺ جي سھاري پنھنجي جيون  
 جون انتم گھڙيون ڳڻي رهيو آهي، اهو نوڪري ڪيئن  
 ڪري سگھندو؟ پنھنجي صرف هاڻ سان پير ٿر ٿر  
 ڪنن ٿا، اهو هنن اوچين عمارتن جا ڏاڪا ڪيئن ڳڻي  
 سگھندو؟ ويچاري پيٽ نه هن دنيا مان هلي وئي ليڪن  
 پنھنجي پٽ کي ڇڏي وئي، جيئن هو به بک وڃان  
 ترقي ترقي مري.“ هنجي اکين مان آنسوون وهڻ لڳا.

دٻڪ رڙ ڪندي چيو، ”بس بابا! هاڻ بس ڪريو....  
 هان.... هي وٺو.... وڃي پيٽ پري کائو!“ دٻڪ ڏهين  
 ڏهين جا ٻه نوت هن طرف وڌائيندي چيو.  
 ”هي ڇا سرڪار؟“



هڪ روئيءَ لاءِ هو غريب خبر ناهي ڪيترن ڏين  
 ئي ويو هوندو؟ نه ڄاڻا ڪيترن کي يڳدان جو واسطو  
 وڌو هوندائين؟ ليڪن ڪنهن به هن کي روئيءَ ٺڪر  
 ڪونه ڏنو. ڇا هن وڏين عمارتن ۾ رهڻ وارن وٽ هڪ  
 روئي ٺڪر ڪونه هوندو؟ ڇا هن وٽ چانديءَ جو هڪ  
 پير به ڪونه هو جو غريب جي خالي ٿريءَ تي رکي  
 چون، ”وڃ بابا! ڪجهه وٺي وڃي ڪاءِ!“ شايد هن کي  
 ايترو وقت ئي ڪونهي جو هن جو پگل ٺٽل آواز ٻڌن.  
 جيڪڏهن فقير جو آواز وري هن جي ڪن سان نه  
 ٺڪرائجي ها ته ڏيهڪ اڃا به سوچيندو رهي ها.  
 ”ڇا اُن دانا! ڪوبه اهڙو ڪونهي جو هڪ روئي  
 ڪري ڏئي؟“

”اهي!“ ڏيهڪ رڙ ڪندي هيٺ ٻوڙڻ لڳو.  
 فقير ڊروازو ڇڏي چڪو هو. ڏيهڪ ٻوڙي هن  
 جي ويجهو ويو. ”ٿرس فقير!“  
 ”ڇا آهي بابو جي؟“ فقير جي لب روڪجي وئي.  
 ”ڇا بابا! اڃا تائين نوحانگي ڪجهه ڪونه مليو آهي؟“  
 ”صبح کان وٺي در-در جي خاک ڇاڻي رهيو  
 آهيان بابو جي! ليڪن ڪنهن پلجي هڪ پتو به  
 ڪونه ڏنو.“

”ڇا ڪنهن تنهنجي آواز جو جواب ڪونه ڏنو؟“  
 ”جواب؟“ فقير هڪ ٽڪي ٻل ڪلندي چيو.

کي به ڪڏهن رپين جي ڪوٽ ٿي آهي؟ دولت نه هون  
 جا قدم پئي چمي. اکر هو جهولي پري کڻن نه به ختم  
 نه ٿئي!

”ليڪن هو کڻن ٿي ڪونه ٿا، اهوئي نه؟“  
 ”ڇڱو ڇڏ انهن ڳالهين کي! هاڻ اهو ٻڌاء ته اڄ ڇا  
 ڇا ٺهندو؟ علو... ڪير ٿي... ڇا چوندا آهن... مالپورا  
 نه پڪ ٺهندا!“

”اها ضرور. اڄ هي سڀ ٺهندا، بکي پيت هـوا  
 کائي سمهنداسين!“ اُسا مذاق ڪندي چيو.  
 ”ڇڱو! روئي نه کڻي اڄ. ڏاڍي بک لڳي آهي.“  
 ”نرسو نه سهين علو ۽ ڪير ٿي نه ٺاهي وٺان!“  
 ”تون سڪل روئي ٿي ڏي. مون کي بک لڳي آهي  
 ۽ توکي مذاق اچي لڳي آهي.“

اُسا مانيءَ جي ٽالهي آڻي سامهون رکي. ڏيپڪ گرهه  
 ٺاهي کائڻ لڳو ته ايتري ۾ دروازي تي ڪنهن جو  
 آواز گونجڻ لڳو.

”بابا! ڪير هن غريب کي روئيءَ نڪر ڏيندو...  
 پڳوان توهانجو پلو ڪندو!“

ڏيپڪ جا هٿ روڪجي ويا.  
 روئيءَ جو نڪرو هن جي آڱرين ۾ رهجي ويو. هن  
 هڪ دفعو روئيءَ ڏانهن نهارايو ۽ پوءِ فٽير جو آواز ٻڌو.  
 روئيءَ جو هڪ نڪرو.

”شرمندو نه ڪر پيٽ.“

”ٻرو نه مڃجان ڄمڻا!“

”نه پيٽ!“ ڄمڻا ڪلندي چيو، ”ڇڱو پيٽ! اهو نه.

ٻڌاء نه ڏاڍڪ ٻاڙو هميشه ڇو ڪو بهيل نظر ايندو آهي؟  
ڪڏهن ڪڏهن نه اڪيلو ويندو ڀتين سان ڳالهائون  
ڪندو آهي!“

”ڇا ٻڌايانء! هي جي ڪلاڪار هوندا آهن، پورا اڌ  
ٻاڳل هوندا آهن! صبح ڪونه ٿيند؟ هُو جيڪو فقير  
آيو هو نه؟ ان کي هڪ رپئي جو نوٽ ڪري ڏنائين.  
هڪ به پئسا ڪري ڏيس ها، هڪ رپئي جو ٽيٽ  
جو ڪهڙو ضرور هوند؟“

ٻئي چٽيون ڳالهائون ڪري رهيو هو ڇو ايتري  
۾ ڏاڍڪ نه سڀني وڃائيندو اچي، اندر وهي رهيو!  
”اُسا...!“

”ڇا آهي؟“

”ڏس نه سهين! ڪهڙي نه سٺي شيءِ آندي اٿم....

اڙي نون آهين ڪٿي؟“

”توهان نه ڪو ڪم به ڀڳو ڪونه ٿا ڄڻ ٿا؟“

اُسا ايندي چيو، ”ڇا آندو اٿو؟“

”ويهه رپيا آندا اٿم! پورا ويهه!“

”ڪٿان آندا اٿو؟“

”تون به ڪهڙيون ئي ڳالهائون ڪرمان! ڪلاڪارن

خيال آئي .

ڳالهه ٻڌلندي چيائين، ” اڃا تائين اها ساڙهي پائي  
وٺي آهين. وڃ، منهنجي ساڙهي پئي هوندي، وڃي  
پاءُ! ۽ ها سامهون ٿيل جي شيشي به پئي هوندي، ٿيل  
کٽي مڪجي.“

”ڇڱو.“ چوندي جمدا هلي وئي ۽ اُشا آرام سان  
ساهر پئيو.

غريب ۽ شرم

پئي انسان کي ڇيرون جي ڪاهي ۽ ٻڙ ڪينديون رهن  
ٿيون. غريب ۽ سان ڇڪڙيل انسان ڪڏهن به پنهنجون  
ڀاونائون ظاهر نٿو ڪري سگهي ۽ شرم؟ اهو به نه غريب ۽  
جو ٻيو ڪمارو آهي. ننگو انسان گهري پاڻيءَ ۾ ايترو نه هيٺ  
ٻڏي ٿو وڃي جو هو ڪڏهن به مٿي نٿو اچي. هو اڀرڻ به نٿو چاهي.  
ڇاڪاڻ جو اڄ جي سماج ۾ شرم جي آهي. سماج هر ڪنهن  
شريف انسان کي چور ۽ ڊاڪو سمجهي ٿي ۽ پوءِ هن  
ني ڪوڙو الزام ڏي هميشه. لاء سماج مان ڪڍيو ڇڏين.  
جمدا ڪپڙا بدلائي آئي ته اُشا کاتي جي ٽالهي  
سامهون رکندي چيو، ”وٽ جمدا! روئي کٽي ڪاءُ!“  
”ديپڪ ٻاڙو کائي ڇڪو آهي ڇا؟“

”هو ڪم سان ٻاهر ويو آهي! تون کائي وٽ!“

”اڄ تون به اچي ڪاءُ نه پيڻ!“

”اسان غريبن وٽ نه اهڙوئي کاڌو نهندو آهي!“



آسمان ٿاڻين پهچندي، ان وقت سماج جي پاڙ بدلي...  
 هن جي عمارت بدلي ۽ ... هي ٺيڪيدار ۽ نيتا بدليا!  
 اُشا ڪجهه ر ڪين چيو. هن کي ڄاڻ هئي ته اکر  
 دٻڪ پاونائن جي طرفان به وهي وٺو ته پاڳن وانگر  
 رڙيون ڪندو وڃي رستي تي بيهندو ۽ هر لاسگهانو  
 کي چونڊو ته ختم ڪري ڇڏيو اهڙي قانون کي ۽ ساڙي  
 ڇڏيو اهڙي سماج کي.

اُشا رنڌڻي ۾ هلي ويئي، اڃا هوءَ سگري هاري  
 رهي هئي ته ڪنهن جي اچڻ جو آواز ٿيو، اُشا منهن  
 ورائي ڏٺو ته جمنا بيٺي هئي. ”جمنا! تون؟“  
 ”جي!“ ٿوري ۾ جواب مليو، ”ڏي ڀيڻ! مان ئي  
 باهه هاري ڏيان!“

”نه جمنا! تون نه اسانجي مهمان آهين. تون باهه هارين،  
 اهو ڪو سنو ٿو لڳي؟“

”ان ۾ سٺي لڳڻ ۽ نه لڳي جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟  
 توهانجو احسان ڇا مونتي گهٽ آهي؟“

”جمنا! اگر انسان، انسان جي ڪم نه ايندو ته ڇا  
 جانور انسان جا دڪ دور ڪندو؟“

جمنا اُٺي جي دٻي ڏانهن وڌي ۽ گڏوگڏ اُشا مٿان  
 چٽڪ بجلي ڪري پئي. جلدي رستو روڪيندي چيائين،  
 ”اهو سنو ڪونه ٿي ڪرڻ جمنا! اُشا نه پئي چاهي ته  
 جمنا هنن جي غرابيءَ جو پرڪھل ڏسي ۽ دل ۾ ٻيو ڪو

”آخر هيء سماج ڪيستائين هن نه رهي هاندي  
رهندي؟“

”جيستائين هيء دنيا قائم رهندي. جيستائين اميريءَ  
۽ غريبيءَ جو قانون زندهه رهندو. جيستائين اسانجي  
سماج هنن ٺيڪيدارن جي فولادي چنبي ۾ بيوس پڪيءَ  
وانگر ڦاٽي پئي هوندي ۽ جيستائين حيوانيت جو پوڻو  
انسانيت جي پاڙ تي اُڀرندو رهندو.“

”هن حيوانيت جي پوڻي کي ڪڏهن پاڙ کان پٽي  
سگهجي ٿو يا نه؟“

”اُشا! هڪ ڏينهن اهڙو ايندو جڏهن هنن وڏين  
وڏين عمارتن وارن کي ڪنڊهر ۾ دفنايو ويندو.... جڏهن  
هي خون وانگر ڇڪندڙ پڪراج ۽ نيلم ڪچري ۾ پکڙيل  
نظر ايندا!“

”ڪاش اهڙي ڪاپاپلٽ اسانجي سامهون ئي  
ٿي پوي!“

”اگر اسانجي سامهون نه ٿي ان ايندڙ پيڙهيءَ وقت  
ضرور ٿيندي.... ان اولاد سامهون ضرور ٿيندي جي اڃا  
تو ئي اندر ٻج وانگر پيا آهن. جڏهن هنن جي پيٽ  
جي باهه پڪو ڪاٽي اٿندي. جڏهن هنن جي سر آهر

”اچو ته هن لاش کي نهر جي پاڻي ۽ بر وهائي ڇڏيون.“  
 ”هلو، منزل تي پهچڻ بعد راءِ گير رستو ڇڏي  
 نهيندو آهي.“

”ديپڪ لاش کي هڪ وزندار پٿر سان ٻڏي نهر ۾  
 سهاريو.“

”ڇپ....“ هڪ آواز ٿيو. کول کول ڇڪر ٺهيا.  
 ڪناري تائين آيا ۽ ڪناري سان ٺڪرائجي گم ٿي ويا.  
 ان بعد ٻئي هلائ لڳا هڪ نئين راءِ ٿي!

”توهان جيون ۾ گڏ رهڻ جي پرڻڪيا ڪئي هئي  
 نه؟ هاڻ...“

”ڇپ ڪر!“ دائود سنگهه جون پنڊڇڻي آڱريون جهڙا  
 جي ڳل تي جهي وڌون  
 ”هي آهي توهانجو انصاف؟“  
 ”ها!“

”هه هاڻ منهنجو انصاف ڏسو!“ چوندي جهڙا ان  
 ٻار جو ڳالو ڏٺا.

”ڏسو چوئي سرڪار!“ جهڙا چلائيندي چيو. ڏسندي  
 ڏسندي ٻالڪ جي آتما دور هلي ويئي. جهڙا ان مئل  
 ٻار کي کڻي هڪ طرف ڊوڙڻ لڳي. شايد مئل ٻار کي  
 ڪنهن نلاء يا کوھ ۾ ڦٽو ڪرڻ لاء هن جا قدم اٽڪڙا  
 وڌي رهيا هئا.

هوءَ اڳتي وڌي رهي هئي. ڳوٺ وارا هنکي  
 ”پڳلي“ چئي کڻي رهيا هئا ۽ دائود سنگهه ڪمري ۾  
 اندر هليو ويو.

....

....

....

....

”ڇڏيو نه، تو پنهنجي پٽ کي پنهنجن هٿن سان ماري  
 ڇڏيو.“ ڊپڪ لڊو ساھ کڻي چيو.  
 ”ها ٻاڙجي، جڏهن باھ لڳندي آهي ته پهرين  
 پنهنجي گهر کي جلائيندي آهي.“



هندي ڳوٺ ڇڏي وڃڻ لاءِ چيو ليڪن هو نه هتي دنيا  
تي ڇڏي هليو ويو... ڳوٺ وارن هن جو آواز نه ٻڌو  
نه هو ڀڳوان وٽ وڃي رهيو هو.

دنيا انصاف نه ڪري سگهي انڪري هو ڀڳوان  
وٽ وڃي رهيو هو....!

جمدا روئي رهي هئي، هيڏي روئڻ مان ڪهڙو فائدو؟  
وڃڻ وارو نه هليو ويو.

جمدا ٺڪڙو آئي زميندار جي جڙهائيءَ ڏانهن وڃڻ  
لڳي. دروازي وٽ پهچندي ئي هن جي نظر ڪرسيءَ  
تي ويٺل دائود سڳهه تي پئجي. هوءِ سڌو اندر هلي وئي.  
”هتي ڇا ڪرڻ آئي آهين بدمعاش؟“ دائود زور  
سان سوال ڪيو.

”نوهانجي امانت واپس ڏيڻ آئي آهيان....“  
”بدمعاشي امانت؟“

”نه، بدمعاشي پاپ جي. ٻئي ڀائيوار جي امانت....  
ڪيئن؟ هاڻ نوهان جي اها محبت ڪيڏانهن ويئي....  
ڪيڏانهن ويو نوهانجو پيار. پلجي ويا آهي انجام، جي  
نوهان چاندني رات ۾ ڇڏي ٿاڻ جي سامهون ڪندا  
هئا؟ شايد هيڏي نوهان کي هڪ ٻار جو پتا پئجي  
شرم ٿو اچي....!“

”پاڳل نه ڪونه آهين؟ مان نه ٿو ڪي سچاڻان نه ڪونه،  
انڪري وڃ هتان!“

هڪ ڪري سڀ ماڻهو وڃي چڪا هئا ۽ هو  
 ٻئي هٿ مٿي ڪري چلائي رهيو هو، ”ڇا اهو مونسان  
 لانصاف ٿيو آهي؟ هيءُ ٻار دائود سنگهه جو آهي.....  
 جيڪڏهن منهنجي ڌيءَ کي ڳوٺ مان ڪڍيو ٿو وڃي  
 ته هن کي به ڳوٺ مان ڪڍيو وڃي. باد رکڻو اڄ منهنجو  
 گهر جلي رهيو آهي. سڀاڻي اهي ئي باهه جون ڇيرون  
 توهانجي گهر کي به چلائين ۽ رڳو ڪري ڇڏينداون.....  
 ساڳيءَ طرح ڪنهن ڏينهن، ڪو توهانجي عزت لٽي  
 ويندو. ان وقت توهان به روئيندا، آنسون وهائيندا ليڪن  
 توهان سان به اهڙو لانصاف ٿيندو جهڙو اڄ مونسان ٿي  
 رهيو آهي....؟“

هو پاڳلن وانگر چڻبي طرف ٻوڙي رهيو هو. اوچتو  
 سامهون وڌي پٿر سان وڃي ٽڪريو ۽ گڏوگڏ هن جي  
 منهن مان نڪتو، ”جمدا!“

”پتاجي!“ جمدا ٻوڙي پتا ڏانهن وٺي پر سندس  
 پتا نه ٿي ۽ دنيا جي ڪناري جي ويجهو وڃي پهتو هو.  
 هن جي منهن مان اڃا به اهي ئي لفظ نڪري رهيا هئا،  
 ”هيءُ دائود سنگهه جو.... ٻار.... آهي. هن پاپ جو.... ٻيو  
 پائيو.... مڪيءَ جو.... لاڏ لو.... پت.... آهي.... جمدا.... هيءُ....  
 دائود سنگهه آهي!“

”پتاجي!“ جمدا روئڻ لڳي.  
 ليڪن هو نه هميشه لاءِ ٿڌو ٿي چڪو هو. پٽڇاٽ

”ها مهندي پنهان جو اهوئي انصاف آهي ۽  
 ڄمڻا جهڙي ڪاڇي چوڪري هن ڳوٺ ۾ هرگز نٿي  
 رهي سگهي.“

”دائود سنگهه جهڙا بد معاش چوڪرا هن ڳوٺ ۾ رهي  
 سگهن ٿا؟“ رامعل کان وهيو ته ٿيو.  
 ”ڇا مطلب؟“

”هيءُ دائود سنگهه جو ٻار آهي سرڪارا هن مهندي  
 ڏيئي جي عزت ٿئي آهي... اکر هن ڀاپ جو هڪ ڀائيواري  
 ڄمڻا آهي ته ٻيو ڀائيواري توهانجو پٽ ڏاڏو...“

رامعل ڄمڻو ٻورو ڪري تنهن کان اڳ زميندار جي  
 هٿ جون پنهني آڱريون رامعل جي ڳل تي چمي ويون.  
 زميندار ڪر جي اٿيو، ”ڪوڙو ڪنهن جاءِ جو - الزام هٽ  
 جي ڪوشش ٿو ڪر ٻن بد معاش؟“

”ٺاڪر صاحب!“ گجندڙ شينهن وانگر هو ٺاڪر  
 صاحب ڏانهن وڌيو... پر... هڪ ٺوڪر لڳس ۽ وڃي  
 منهن ڀر ڪريو. مٿي مان رت جي ڌارا وهي هلي آهي!  
 ”پتاجي!“ ڄمڻا اڙهي اٿي.

رامعل ڀاڳلن وانگر هيڏانهن هوڏانهن ٽوڙ ٽپو.  
 ٺوڪرن لڳڻ ڪري پير زخمي پيس. سڄو بدن رت  
 سان ڀرجي ويس ليڪن تنهن هوندي به هو اندو پنهجو  
 انصاف گهرڻ لاءِ مکيءَ کي ڳولڻ جي ڪوشش ڪري  
 رهيو هو.

ڳوٺ وارن هڪ ئي آواز ۾ چيو، ”هنڪي ڳوٺ-  
نيڪالي ڏني وڃي.“

رامعلل واکو ڪري چيو، ”ڇا اهوئي نياڻ آهي؟“  
ناڪر صاحب اُٿي بيٺو ۽ چوڻ شروع ڪيائين، ”اڄ  
ڏينهن ٽائين هن ڳوٺ ۾ ڪا به اهڙي ڳالهه ڪانه ٿي  
آهي جنهن ڪري ڳوٺ جو نالو بدنام ٿئي سگهن ٿا اڄ  
رامعلل جي ڌيءَ جمدا هن ڳوٺ جو نڪ ڪٽي ڇڏيو-  
آهي. ڳوٺ وارا ٿٽا چاهين....“

”ناڪر صاحب!“ رامعلل کان وڌيڪ رهيو نه ٿيو.  
”ڇپ ره. هي شرم!“ ناڪر صاحب جو چهرو ڪروڙ  
وڇان ڳاڙهو ٿي رهيو هو، ”ڳوٺ وارا ٿٽا چاهين ٿا-  
جمدا جهڙي ڪلچڙي ۽ هي حياءُ چوڪري ڳوٺ ۾ رهي.  
پنهنجن پرين عادتن جو اثر ٻين چوڪرين تي وجهي.  
هڪ ڪڍي مڇي سڄي نلاءِ کي گندو ڪري ڇڏي ٿي  
....انڪري پنهنجا جو اهو فيصلو آهي ته جمدا ۽ سندس  
پٽا هن ئي وقت ڳوٺ ڇڏي وڃن....“

مڪيءَ جي اُنڙ شرط پئجي اُٿي بيٺا.  
”پئجي!“ انڌي رامعلل ڳوٺ ڇڏي چيو پر گنهه به

ڪونه ٻڌو.

رامعلل زميندار جي پيرن تي وڃي ڪريو، ”توهان  
ڳوٺ جا مالڪ آهيو.... ڇا هيءُ توهانجو انصاف آهي؟“  
رامعلل جوش وڇان چيو.



هوندس!“ ٻيءَ ڪلمدي چيو

”اگر ائين هو ته ٻيءَ کي چئي چوند شادي ڪيائين؟“

”مٿيءَ کي ڪهڙي ڪٿيءَ ڪندو جو ٻڌي پتا جي مٿي

تي ڪلڪ لڳائي ويهي؟“

ساڳئي وقت ڳوٺ جا مرد چئي رهيا هئا، ”ڏٺو

رامون!“

”لعنت آهي اهڙي انسان تي!“ ٻئي وچر چيو

”پوءِ به هن تي شرم پئجهي ۽ پاڻي ڏيئي ڪي اکر به

ڪونه چيو. ناڪر صاحب کي ڳارامون ڏيڻ لڳو!“

”جهڏا اگر هن ڳوٺ ۾ رهندي ته ٻين جو ڪرمان تي

به ان جو اثر پوندو.“

”جهڏا ڇا! هنجي ٻيءَ کي به هن ڳوٺ مان ڪڍڻو

پوندو.“

سڀ جهڏا کي گهٽ وڌ ڳالهائڻ لڳا، پر ڪنهن به

ان پاپ جي ٻئي پائيوار لاءِ اکر به ڪين چيو، ڇاڪاڻ

جو هو زميندار جو پٽ هو ۽ جهڏا هڪ غريب جهڙوڙيءَ

جي پنداش هئي. ڳوٺ وارا هن کي ڳوٺ مان ڪڍڻ

لاءِ چٽڪ اڳ ۾ ئي تيار هئا.

..... سانجهيءَ جو زميندار جي حواليءَ جي سامهون

ميدان ۾ پئچاٽ گڏ ٿي، ڳوٺ جا سڀ رهواسي اچي

گڏ ٿيا. پئچاٽ جو مکي زميندار ناڪر اهاڙ سڏيو. هو

جهڏا ۽ سندس ٻيءَ کي سڏيو ويو.

جي عزت ڪونهي؟ اکر هن منهنجي خاندان جي عزت  
 لٽي آهي ته مان هن جي گهر کي تباھ ڪري ڇڏيندس....  
 هن منهنجي مٿي تي ڪلڪ جو ٽڪو لڳايو آهي ته  
 مان خون جو ٽڪو لڳائيندو سانس.“  
 ”پتاجي....“

رامعل ڇٽڪ پاڳل ٿي پيو هو. هن انڌي انسان جي  
 اندر به عزت پري دل هئي. هو پاڳلن وانگر چلائي  
 رهيو هو. هنجو آواز ڳوٺ جي هر هڪ پٺ سان ٽڪرائجي  
 رهيو هو. آهستي آهستي ڳوٺ وارا جاڳڻ لڳا.  
 ڪنهن پڇيو، ”ڳالهه ڇا آهي ڏو؟“  
 ”ڪير پيو واکا ڪري؟“ ٻئي پڇيو.

”رامعل کي اڄ ڇا ٿيو آهي؟“ منگل کان به رهيو  
 نه ٿيو.

ليڪن هو چلائيندو رهيو، ”هن منهنجي خاندان  
 جي عزت لٽي آهي..... مان پريءَ پنهنجاٺ به انصاف  
 ڪرائيندس!“

صبح ٿيندي ئي اها ڳالهه ٽهاجي وئي. نلاءِ ٺي  
 زالون چئي رهيون هيون، ”جمدا ڪي نه ٻڌي مرن  
 ڪپندو هو.“

”ڏٺو پيٽ! بنا شادي ڪرڻ جي ماءُ ٺي ويندي  
 آهي. پاڻ!“

”ڇا ٿي پيو، ٻار کي راند ڪرائڻ جو شوق جو

هڪ ٻيڙ جو پڙي ۾ اندر ۽ ٻيو ٻيڙ ٻاهر!“  
 ”بتاجي!“ جمدا رڙ ڪندي ٻيءَ جي ٻيڙن سان  
 وڃي چٽيڙي.

”هتي وڃ جمدا! مان علي ويندس ته تڏهن جون رهيل  
 خوشيون به پوراون ٿي وينديون!“  
 ”بتاجي!“

”هتي... وڃ... جمدا!“

”بتاجي!“ جمدا اوچنگارون ڏيڻ لڳي.  
 هو نه ڄاڻ ڇا سوچي بهي رهيو. راملعل رڙ ڪندي  
 چيو، ”ٻڌاء هيءُ ڪههجهو پاپ آهي؟“  
 ”.....!“

”ڇٽ ڪههجهو پاپ آهي؟“ ٻڌي بتا هن کي وارن  
 کان جهلي چيو، ”ڇٽين جو نٿي ڪلهڪڙي؟“  
 ”بتاجي!“

”مري ويو بتاجي... اکر هو زندهه هجي ها ته هجهو  
 اولاد ڪڏهن به پنهنجي عزت نه لٽائي ها.“  
 ”بتاجي!“

راملعل جمدا جي منهن تي ٽٽڻ هڻڻ لڳو، ”ڇٽ  
 هيءُ ڪههجهو پاپ آهي؟“  
 ”ڪنور... د... ٿو... د... سنگه...“

”دائود سنگهه جو؟“ راملعل ڏنگ رهجي وارو.  
 ”مان هيئن ئي وڃي ٿو هن کان پڇان... ڇا غرابن

قابو هو.

”مونکي ماري ڇڏو پتاجي! مون تمام وڏو گناهه ڪيو آهي.“ جمنا روئندي چيو.

”ها! توکي ماري هن پاپ جو انت آڻيندس، جيئن ڪير به هن غريب خاندان ڏانهن آگر ڏيئي نه سگهي.“ ڪير ائين نه چئي سگهي ته راملعل جي ڌيءَ خاندان جو نالو ٻوڙي ڇڏيو. ڳوٺ وارا هن ننڍيءَ جهوپڙيءَ ڏانهن آگر کڻن، تنهن کان اڳ مان هن جهوپڙيءَ ۾ رهڻ وارن کي ئي ختم ڪري ڇڏيندس.“

”پتاجي!“

آگر مان مضبوط ٿينديون ويهون ڳوٺ ڏي ڇڏيو ويو، جمنا جو منهن ڳاڙهو ٿيندو ويو. سيني جو رت چھري تي ڇھڻ لڳو راملعل ٻوريءَ شڪتيءَ سان ڳوٺ ڏانهن وڃيو هو ۽ ڏند پيسيندي چئي رھيو هو، ”جمنا هيئن ئي ٽون هميشه لاءِ ختم ٿي ويندين... هن پاپ جو انت اچي ويندو... ڪلڪ جو ٽڪر نه لڳي سگهندو...“

ليڪن پل ۾ راملعل جا ٻيٽ گھٽي اٿيا، دل ٽڙڪڻ لڳي، هن جي بدن جو انگ انگ ٽڪڻ لڳو ۽ هن جا هٿ ڍلا ٿي ويا.

”مونکي ماري ڇڏو پتاجي! مان توهان کي التجا ٿي ڪريان.“

پر راملعل دروازي ڏانهن وڌي چڪو هو. هن جو



چيو، ”کاش! تون جهڙي نه ائين ڄا. مون نه سمجهيو  
نه تون ڀري چڪي آهين!“  
”پتاجي!“

”توڪي پنهنجي ٻڌي پتا جي آتما جو خون ڪندي  
شرم ڪونه آهيو؟“  
”پتاجي!“ جمنا ٿر ٿر ڪمپڻ لڳي.

”هينئر روئي ڇو رهي آهين؟ ڪل! زور بيان ڪيل.  
ڳوٺ ۾ منائي ورههءَ... دروازي تي شهدائي وڃاڙاءَ...  
توڪي ماءُ پنهنجو جو شوق هو نه!“ ٻڌي جو ڳوٺ ڀرجي آيو،  
”مون کان غلطي ٿي وئي پتاجي! مون کي خبر ڪونه  
هئي.....!“

”ها! توڪي خبر ڪونه هئي! ۽ هاڻ؟ توڪي خبر  
پوندي!“

پطس جا قدم جمنا ڏانهن وڌي رهيا هئا. هو ڏاند  
پهري چئي رهيو هو، ”منهنجي ڌيءُ ۽ هيڏو وڏو ڪناهه؟“  
”.....!“

هن جا هٿ جمنا ڏانهن وڌيا! ”مون کي خبر هجي  
ها ته مان اڏامڻ کان اڳ پنهنجا پر ڪٽي ڇڏيان ها  
جمنا... ليڪن... هينئر به مان پنهنجي مٿي تي ڪلڪ  
جو ٽڪو نه لڳڻ ڏيندس!“

جمنا جو پتا رامعل، جڻڪ پاڳل ٿي پيو!  
ان مهل جمنا جو ڳوٺ رامعل جي ڏکيندڙ هٿن ۾

.....

”اڙي او ڄمڻ!“

جواب فداورد.

ٻڌو گھڙائجي ويو. هٿ رڙاڙاڻن هٿن ۾ ڇڏي  
ڪٽ وٽ پهتو. ٻار جي روئڻ جو آواز ڪٽ تان اچي  
رهيو هو. ٻڌي ئي جڳ ڪري اچي ڪري پئي! هن جي  
سمجهه ۾ ڪجهه نه پيو اچي پر ايترو ضرور سمجهي ويو  
تہ ڄمڻا هڪ ٻار کي ڄمڻ ڏنو آهي

ٻڌو وڌائون ڪرڻ لڳو، ”جمن، اڙي او جمن!“

لیکن جمہا شوش پر ہجعی نہ جواب دئی۔

”هي ڀڳوان! تو هي ڇا ڪيو. هيءُ آواز ڀڃندا ڪرڻ

کان اڳ مون انڌي کي ڇو نه ماري ڇڏين؟

ٻڌو روئندو رهيو. هن جي سڏڪن جو آواز  
ڪمري ۾ ڦهلجي ويو. ان ڪلاڪن کانپوءِ جمنا ڪي  
هوش آيو. ٻار جي روئڻ جو آواز ٻڌي هوءَ ڪمپي  
اٿي، ”ڪٿي ٻاٻا ڪي خبر نه پئجي وڃي!“ هوءَ سوچڻ  
لڳي، هن ڳالهه جي ڪنهن ڪي خبر پوي تنهن کان اڳ  
چون ٻار ڪي ڪنهن ڪو به تلاءُ ۾ ڦٽو ڪري ڇڏيائون.  
هوءَ آهستي آهستي، ڀرسان پيل ڏيڏو ٻار هائين. ڏيڏو ٻار ٻڌي  
نه. منهن مان رڙ نڪتس، ”پتاڃي!“

هن جو ٻڌو ٻيءَ کٽ جي پاسي ۾ بيٺو هو. ٻي نور  
اڪين مان ٽپ... ٽپ آنئون وهي رهيا هئا. آهستي هن

..... ۽ هاڻا هنجي پيٽ ۾ پاپ پاڇو لڳو جڏهن هو.  
 ان پاپ جي سوچڻا دائود سنگھ کي ٺٽي ۾ هئي تڏهن  
 هو ڳالهين تي ڳالهين ۾ ٿاري ڇڏيندو هو.

ڪنهن وقت هن جو پٽا پڇيندو هوس، ”ڏي ۽ اڃ-  
 ڪله. ٽون ساهيڙين سان گڏ راند ڪرڻ ڪونه ويندي آهين؟“  
 جمنا ڪلهي چوندي هئي، ”پتا جي! منهنجي طبيعت  
 ڪجهه ٺيڪ ڪونهي ۽ هاڻا راند ڪرڻ به نه ٺيڪ ڪونهي.“  
 جواب ٻڌي هنجو پتا چپ ٿي ويندو هو. پٽا هن  
 کي ڪهڙي خبر نه جمنا جي طبيعت ڪيئن خراب ٿي  
 ۽ ڪڏهن نه ٿيندي!

..... ۽ هڪ رات، جڏهن ڳوٺ وارا نند ۾ هئا.  
 آڪاش ۾ چنڊ هميشه وانگر چمڪي رهيو هو. ان  
 وقت اوچتو ئي اوچتو جمنا جي منهن مان هڪ زوردار  
 چيخ نڪتي ۽ ٿوري دير کانپوءِ ڪنهن ٻار جي روئڻ  
 جو آواز ڪري ۾ ڇانئجي ويو. جمنا بهوش پيئي هئي  
 ۽ سندس پٽا سمجهيو به هو. پر ان وقت ٻار روئي  
 رهيو هو.

آواز تي ٻڌي جي اڏ ڪلي. هڪ دفعو ڇڏي، طرف  
 منهن ڦيرائين. هنجي اکين ۾ روشني نه هئي ته ڇا؟  
 هن جا ڪن نه روئڻ جو آواز ٻڌي ٿي سگهيا، هو ٻوڙو  
 ٿورو ئي هو.

ستري ٿان ئي سڏ ڪيائين، ”جمنا!“

پئي ۽ دائود پنهنجي مضمبوط ٻانهن ۾ دٻائي ڇڏيو الڙ  
جوانيءَ کي! بهي جي ساهه نطج جي رفتار تيز ٿيڻ  
لڳي. ۽ جوان دليون تيز ڌارا ۾ وهڻ لڳيون. ۽ ٻادل  
ڀاڙ ۾ ٽڪرائجي پيا ۽ آهستي آهستي آڪاش صاف  
ٿيڻ لڳو. ڇڪور پکي تڙڙا لڳو. لهرون نچڻ لڳيون ۽  
۽ دليون خوشيءَ ۾ جهڙيءَ اٿيون.

....

...

....

....

....

جمدا وڇار ڪندي هئي ته دائود سنگهه کيس ملندو  
ته ڪونه، ڇاڪاڻ جو هو هڪ زميندار جو پٽ هو ۽  
ڳوٺ جو زميندار پلا ڪيئن غريب ڪسان جي ڌيءَ کي  
پنهنجي نونهن بڻائيندو. تنهن هوندي به هو ۽ دائود سنگهه  
سان پيار ڪندي رهي. ڇاڪاڻ جو دائود سنگهه هن کي  
شيرين - فرهاد ۽ ليلا - مجدو جي ڪهاڻين جو مثال  
ٻڌائيندو هو. هن پنهنجن قسمن ۽ واعدن جي پيڙهه تي  
هڪ عمارت ٺاهي هئي!

ڪڏهن ڪڏهن هو ڪنهي اٿندي هئي. هو  
سوچيندي هئي جيڪڏهن هن جي پريم جو گهڙو ٺاٺير  
کان اڳر ئي ڦاٽي پوي ته ڇا ٿيندو؟ هن جي ٻڌي پيا  
جي ڪهڙي حالت ٿيندي؟

ليڪن جواني انڌي ٿيندي آهي! دائود سنگهه هن  
معصوم جي جواني لٽيندو رهيو ۽ هو ۽ پريم - پياڻ  
پنهنجو سڀ ڪجهه لٽائيندي به مسڪرائيندي رهي.



”اڃا ته منزل پري آهي ڄمندا!“

”ڪيئن به ڪري اوستائين پهچڻو ئي پوندو“  
”ڇو؟“

”ڇاڪاڻ جو سڀ ڪجهه لٽائي چڪي آهيان.“  
ڄمندا شرمائجي وئي.  
”.....“

”ڇوئي سرڪار!“

”هان!“

”ڇا سوچي رهيا آهيو؟“

”ڪجهه نه.“

”آڪاش طرف ڇا ڏسي رهيا آهيو؟ اڃ ته چنڊ به  
ڪونه نڪتو آهي.“

”۽ ڇڪور به نه ڪونه ٿو ٿڙهي.“

”ڄمندا! اڃ کانپوءِ اهڙن ڳالهين نه ڪجان.“

”ليڪن...؟“

”شايد تون سوچي رهي هوندين ته هود صرف واسدا  
جا بکيا هوندا آهن ۽ جڏهن هنن جي بک پوري ٿئي  
ويندي آهي ته هو لهر وانگر اڳتي وڌندا آهن، ليڪن  
باد رک ڄمندا! مون ٽنهي جو سڀ ڪجهه ٿيڻو ته ڇا ٿيو؟  
دل، مڪبت ۽ پير لاءِ لڳندي آهي، واسدا لاءِ نه!“  
”مان پلجي ويس ڇوئي سرڪار!“ چوندي ڄمندا  
ٿل ٿاريءَ وانگر دائود سڳهه جي سيني سان چنڊڙي

هڪ ڏينهن جمنا دائود سنگھ کي چيو، ”ڪٿي  
 ائين نه ٿئي ته اوهان ڪناري تي پهچي بيڙيءَ کي  
 وچ سِر ۾ ڇڏي ڏيو!“

”نه جمنا! مان ته اهڙو مسافر آهيان جو بيڙيءَ سان  
 گڏ ئي ڪناري تي پهچندس، اِيءَ حالت ۾ مان پنهنجو  
 پاڻ کي به وچ سِر ۾ بيڙيءَ سان گڏ ڇڏي ڏيندس.“  
 ”موندڪي ٻپ ٿو لڳي چوئي سرڪار ته اسان جي  
 سماج اسانجي پُر ۾ جي شيشي کي چڪا چور نه ڪري  
 ڇڏي. توهان هڪ زميندار جا پٽ آهيو ۽ مان هڪ  
 غريب ڪسان جي نشاني. توهان جي وڏي ۾ وڏي  
 گناهه کي ڳوٺ وارا ياد نه ڪندا ليڪن منهنجي ننڍي  
 غلطي به کليل سڀا ۾ ظاهر ڪري رکندا.“

”جمنا تون به ڪهڙيون ٿي ڳالهيون ڪرين! شايد  
 توکي خير ڪونهي ته پُر ۾ جو سودو دل سان نورو  
 ويندو آهي، رپين سان نه. پيار ته اسين ٿا ڪريون،  
 پوءِ ڳوٺ وارا چو پريءَ نگاهه سان ڏسندا؟“

”انهن جو دستور جو آهي. انهن جو قانون جو آهي!“  
 جمنا جون اکيون پُر جي آيون.

”ڀڳلي آهي قانون به اسان ماڻهن تي نه ٺاهيا آهن!“  
 ”ليڪن اسين غريب ته آهي قانون ڪونه ٿا ٺاهيون!  
 ان ڪري قانون اوهان شاهوڪارن جو همدرد آهي.“  
 جمنا چيو.

”طرفان سان پيار ڪرڻ وارا ڪڏهن ٻڃي ويندا آهن.....!“

جمدا دائود سنگھ جي گود ۾ لپتي آسمان ڏانهن نھاري رھي هئي. ۽ هو جمدا جي وارن ۾ هٿ ڦيرائي ھڃي اکين ۾ نھاري رھيو هو.

دائود سنگھ جو منهن هيٺ لٽي جهڪيو ۽ ٻئي مرڪڻ لڳا. جمدا شروعاتي وئي. ان طرح ھنن ٻن پيار جو ڏاڳو ٻڻھو ٿيندو ويو ۽ ھن جي پيار جي چرخي آڪاش جي چنڊ ۽ تارن کي چھڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳي.

جمدا جو ٻڌو پٽا پلا اهو سڀ، انهن اکين سان ڪيئن ئي ڏسي سگهيو، جن ۾ روشني ئي ڪونه هئي. هن جون اکيون نه صرف زندهه پتليين وانگر ٺڳي رهيون هيون. هو نه سوچي رھيو هو ته سندس ڌيءَ ڪڏهن به غلط رستي تي نه هلندي، جنهنڪري هن خون پسيو هڪ ڪري پاليو هو. هو اهڙو ڪو به ڪم ڪونه ڪندي جنهن ڪري ٻڌي پئي ٿي ڪلڪ جو ٽڪو لڳي. هو نه سمجهي رھيو هو ته ٻوٽو ميون لاءِ ئي لڳايو ويندو آهي نه ڪ ڪنڊن جي لاءِ!

هنڪي خبر هجي ها ته جمدا پنهنجي انڌي پيءُ کي اوندهه ۾ رکي پريءَ سان ملڻ ويندي آهي ته هو اڏامن کان اڳڀر ئي هن جا ٻر ڪٽي ڇڏي ها.

وڌندو رهيو. ايتري قدر جو هڪ ٻئي کي پلائڻ هڻڻ  
 ٻنهي لاءِ مشڪل ٿي پيو. مشڪل ڇا پر وس کان ٻاهر هون!  
 هاڻي هنن جي پيار تي دنيا جا بادل ڇانڻجي رهيا  
 هئا. انڪري هاڻي هو اڪثر رات جو گڏجي ليلا-مجدو  
 جي باد تازي ڪندا هئا.

هڪ ڏينهن دائود سنگهه چيو، ”جهدا! ڪيترو نه  
 جلد پنهنجو بچڻ گذري ويو؟ هاڻي...“

”هه هاڻي جواني اچي ويئي! ڪيئن! اهوئي نه؟“  
 جهدا جملو پورو ڪيو.  
 ”ها!“

”نه پوءِ؟“

”اهوئي اسانجي جيون جو ٻيو دؤر شروع ٿي  
 رهيو آهي.“  
 ”هه اسان پنهنجي پيار جي ٻئي ڏاڪي تي قدم  
 رکيو آهي!“

”جهدجي اڳيان پيانڪ ڪاهي آهي!“

”ڏاڪڻ شڪست کائڻ پيڙيءَ وانگر ٿئي ٻئي  
 آهي.“ جهدا وري چيو هه ٻئي ڪٿا لڳا.

”تون ڪٿي رهي آهين جهدا؟ ڪٿي ڏاڪڻ تان پير  
 نه ٽرڪي پيو.“ ڪنور چيو.

”غريبن جا پير ٽرڪڻ ئي سڀيالي وڌندا آهن هه ها،  
 محبت جو رستو نه طوفان جي وچمان ئي هوندو آهي!“





ننڊن ننڊن بستين جو ٺهيل ڳوٺ زماني جي هوا  
 ۾ وهي رهيو هو. ڳوٺ جي چنڊي طرف ساوا ڪيت  
 پنهنجي جوانن تي فخر وٺي رهيا هئا. سج اُڀرڻ کان  
 اڳ ئي جتي هاري ناري هر ۽ ڏاند ساڻ وٺيو دنيا جو  
 پيٽ ڀرڻ لاءِ اچيو بهن ۽ شام جو سج جي ڀڳاڙ ڪي  
 ڪرڻي سان گڏ گهر واپس وڃن، اهو ئي هڪ ڳوٺ  
 ۾ جمنا جوانيءَ جي پينگهه ۾ لوڏا کان ڀڄڻ لاءِ پهريون  
 قدم رکيو.

جمندي ئي ماءُ کي جڙڪ ڳرڪاڻي وٺي، هاڻي  
 صرف پيءُ هٿي ماءُ جي ممتا ورسائڻ لاءِ هن کي پالي  
 رهيو هو. جمنا جوان هئي ۽ ڳوٺ جي زميندار بهادر-  
 سنگهه جو لاڏاڻو ٿي گذريو. دٻو سنگهه به جوان هو ۽  
 بهي جو پاڻ ۾ ڪڏهن ڪان پيار جو رستو هو ان جي  
 خبر ڳوٺ ۾ ڪنهن کي نه ڪونه هئي. جيتوڻيڪ ڳوٺ  
 وارا هنن کي ننڍپڻ کان ئي گڏ راند يون ڪندا ڏسندا  
 آيا. ليڪن ڪنهن کي ڪهڙي خبر نه ننڍپڻ جو ڪيل  
 جوانيءَ جو ڪيل بڻجي پوندو!

ٻاراڻي اوستا کان جوانيءَ تائين جيترا ڏينهن ٿيندا  
 آهن، انهن جي هڪ هڪ ڀل هيٺان بهي جو پيار

”تون غلط سمجھي رهي آهين. مان به سماج جو  
هڪ باغي آهيان!“

”باغي؟..... سچو بابو..... ڇا توهان به مون وانگر  
اڻڻي رهيا آهيو؟ ڇا توهانجي آتما کي به ڏکيو ويو  
آهي، بابو؟“

”ها! ڇو نه!! راهگير ئي راهگير جو سائي آهي.  
جڏهن پير سان پير ملي ٿو تڏهن ئي رستو ٻار ٿئي ٿو.“  
”تڏهن ته مان ضرور ٻڌائيندس. اچو، منهنجي ڀرسان  
اچي وهو. جڏهن راهه ۾ گهو سائي ملي ٿو ته راهگير  
سولائيءَ سان رستو ٻار ڪري ٿو.“  
”ليڪن پهرين هن ٻار کي ته نگر جي گود ۾  
سمهاري اچون!“

”نه بابو! اگر ملاح ئي ڪونه هوندو ته ٻيڙي ڪير  
هلائيندو؟ جڏهن شمع خود جلي ٿي، تڏهن نه پروانو  
جلندو آهي. بنا پيرن رستو ڪير ماڀيندو؟“  
”.....!“ ڊپڪ گروءَ جواب ڪونه ڏنو.

”بابو جي، ويهي رهو ۽ ٻڌو منهنجو ننڍڙو داستان!  
شايد منهنجي مرڻ کانپوءِ هن ڪهاڻيءَ کي ماڻهو مذاق  
سمجهن يا دنيا وارا ”ڪهاڻي“ سمجهي هجڻو اکر اکر  
جدا ڪري ڇڏين.“

ڊپڪ مات ڪري وهي رهيو.  
۽ هوءِ عورت چوڻ لڳي.....

”هي مري چڪو آهي!“ عورت آهستي چيو.  
 ”هي ڪيئن مئو؟“

”انهي نه مون کي به خبر ڪونهي نه هي ڪيئن  
 مئو؟ ليڪن مري ضرور چڪو آهي.“

”آخر تون ڪير آهين؟ هي سڀ ڇا آهي؟“ نه پيو  
 هن مون ڳالهائون ٻڌي خفي ٿي اٿيو.

”اها هڪ وڏي ڪهاڻي آهي، بابو! توهان ڪونه  
 ٻڌي سگهندا!“  
 ”ڇو؟“

”ڇاڪاڻ جو راهگير هلندي هلندي اڪڪو پيو  
 ليڪن رستو ختم ڪونه ٿو ٿئي!“

”نهنجي ڪهاڻي اڳي وڏي آهي؟“

”ها! به شايد ان کان به وڏي ٿي پوي!“

”ذرا مان به ٻڌان ته سگهين!“

”اڃا ته رستو ختم ٿي ڪونه ٿيو آهي ته منزل  
 ڪٿان ايندي؟“

”پوءِ به جيترو رستو هلي آهين!“

”نه، بابو! تون به سماج جو هڪ انگ آهين. منهنجي

ڪهاڻي سماج جي منهن تي ٿڌو هڻڻ واري ڪهاڻي  
 آهي شايد توهان کي خراب لڳي! هيءُ به مان روئي  
 رهي آهيان پوءِ شايد روئي به نه سگهان. نه... نه... توهان

جتان آيا هئا اوڏانهن هليا وڃو... مان توهان کي ڪهاڻي

ٺٽي ٻڌائي سگهان... ٺٽي ٻڌائي سگهان!“

د ډپڪ سمجهي ويا ته دنيا هن جي كمزوريءَ جو  
 ناجائز فائدو وٺي هنکي ٺڪرائي ڇڏيو آهي.  
 ”هيڏانهن ويندين؟“  
 ”موت جي ڳوڌو!“  
 ”ڇو؟“

”ڇاڪاڻ جو دنيا مري چڪي آهي. سماج جلي  
 چڪي آهي. هن جا ڪن ٻوڙا ئي پيا آهن. پوءِ مان ڇو  
 جيئري رهان؟“ عورت ٻاڳلن وانگر چيو.  
 ”آتم هتيا ڪرڻ پاپ آهي!“  
 ”ڇا آتما کي ستائڻ پاپ ڪونهي؟“  
 ”خير! اٺ مون سان گڏ هل!“  
 ”ڪٿي؟“  
 ”منهنجي گهر!“  
 ”.....!“  
 ”هل!“

د ډپڪ ٻار ڪٽل لاءِ هٿ وڌايا. عورت چپ چاپ  
 ويٺي هئي. د ډپڪ ٻار کنيو ليڪن ڪٽندي ئي ٻار جي  
 گردن لٽڪي پيئي.  
 ”اڙي!“ د ډپڪ گهٻرائجي چيو. هن جي دل روئي  
 آئي پر اکين مان آنسوون ڪونه وهيئس.  
 عورت شانت ويٺي سڀ ڏسي رهي هئي.  
 ”هي ڇا؟“ د ډپڪ جي آواز ۾ ڏڪڻي هئي.



”تون ڪير آهين؟“ ڏاڍو ڪ عورت کان پڇيو.  
 ”هڪ ناري، جنهنجا پٽي اڳر جدا ٿي چڪا آهن.“  
 عورت آهستي چيو.

”هتي ڇا ٿي ڪرڻ؟“

”پنهنجيءَ قسمت تي آنسون وهائي رهي آهيان.  
 اڳر توهان منهنجو ساٿ ڏيڻ چاهيو ته توهان به اچي  
 هتي رهو ۽ مون وانگر آنسون وهايو!“  
 ”ڇو؟“

”ڇو جو توهانجي سماج مري چڪي آهي. اڃو  
 جڙو به نڪري چڪو آهي. توهانجي سماج کي جهڙي  
 جلاو پيو وڃي تنهن هوندي به توهان پڇي رهيا آهيو  
 ته ڇو روئان؟“

”تون پاڳل نه ڪونه ٿي پئي آهين؟“

”پاڳل نه آهيان جو سماج ڪي ڪارڻون ڏئي رهي  
 آهيان!“ اُن عورت آئين اکين سان ڏسندي چيو.  
 ”هيءُ ٻار ڪنهن جو آهي؟“ ڏاڍو ڪ ٻار طرف اشارو  
 ڪندي چيو.

”توهان جهڙي سماج جي هڪ ليڪيڊار جو جنهن  
 هن کي پنهنجو پٽ سڏائڻ کان انڪار ڪيو. هن ڪي  
 پيءُ ٿيڻ جو شوق هو ليڪن...!“ چوندي چوندي عورت  
 اوچنگارون ڏيڻ لڳي، روڪيل بند وهڻ لڳو!

رات تي چڪي هئي پر چنڊ ڪونه نڪتو. ٿارون  
 آنسو ڪونه وهايا ۽ نڪو چڪور ئي پنهنجي ٽوڙ  
 ظاهر ڪئي. آگاهش ڪي بادلن پنهنجي جهوليءَ ۾  
 لڪائي رکيو هو. هوا به بلڪن تي ٻڙو وجهي ڇڏيو هو.  
 هن اندازي ۾ دٻڪ آهستي آهستي نهر جو ڪنارو  
 وڻندو وڌي رهيو هو. هوا جي جهونڪي سان گڏوگڏ  
 دٻڪ به جهومي رهيو هو. دنيا کان دور، گلاڪار  
 پنهنجيءَ ڪلام ڪوهيل ڪجهه ڳولھڻ جي ڪوشش ڪري  
 رهيو هو. ننڍيون ننڍيون لهرون ڪچي ڪناري سان  
 ٽڪرائجي، تراشا جو دامن پڪڙي موٽي رهيون هيون.  
 ان وقت دٻڪ جي ڪنن تي ڪنهن جي سڙڪڻ جو  
 آواز پيو. هنجي ويچار ڌارا ٽٽي پئي. هنجڻ پير بهي ويا  
 ۽ اکين جا ٿارا هيڏانهن هوڏانهن اڇڙ لڳا. هن جا قدم  
 تيز ٿي ويا. هاڻي سڙڪڻ جو آواز صاف ٻڌڻ ۾ آيو.  
 تڏهن سان ڏٺائين ته سامهون پٿر تي هڪ عورت ويهي  
 ويهي سڙڪا پري رهي هئي. هن جي ڪود ۾ هڪ ٻار  
 هو. دٻڪ هن جي ويجهو ويو. عورت چرڪ ٻڌو پر  
 زبان ڪونه کوليائين. هوءِ اکيون ڦاڙي دٻڪ ڏانهن  
 نهارڻ لڳي.

”اسان وقت اچا به ٿورا رٿيا پيا آهن....“ ونود ڪورڙ  
ڳالهائيندي چيو.

ديپڪ نومت وٺي اسپتال ڏانهن ڏوڙ ڪيو. ديپڪ  
خوش هو جو هن جي اڻا هيٺو ٺيڪ ٿي پوندي.  
هوڏانهن ونود شڪرائي رهيو هو جو هن هڪ  
گلاڪار کي پنهنجي ڪل مالڪيت ڏئي ڪڍيم ڪرڻ  
کان بچايو هو!

هؤ صرف ذهن رهن لاء پنهنجي ڪلا وڪڻي رهيو آهي!

”نه توهان کي خريد ڪرڻ جو ڪهڙو ضرور آهي؟“  
 ”مان خريد ڪونه ٿو ڪريان، بلڪ هن ڪي رهنيا ڏئي رهيو آهيان. جيئن هؤ هيڏو وڏو ڀاپ نه ڪري وهي!“ ونود مشڪي چيو.

”ليڪن پاڻ وٽ به صرف ذه رهنيا آهن!“

”ڪابه ڳالهه ڪونهي! اکر هن ذهن رهن ڏيڻ سان ڪو پليل انسان پنهنجي رستي تي اچي وڃي نه پوء.....“

”اسين پلي بڪ مرون!“ رنجدا وچر ئي چڱي ڏٺو.  
 ”بيڙيءَ کي پار پهچائڻ وارو ملاح ڪڏهن به ڪونه ٻڌندو رنجدا؟“

”اسين چاهي مري پئون ليڪن ٻيو ڪر به نه مري.... شايد پنهنجيءَ قسمت ۾ روئڻ ئي لکيل آهي!“  
 رنجدا جي اکين مان آنسوون وهڻ لڳا.

ونود انهن آئين اکين کي ڏسندو هيٺ هلي ويو.  
 پنهنجي گهر جي ڪل مالڪيت ڏيکڻ ڏانهن وڌائيندي چيائين، ”وٽ ڏيکڻ! نون پنهنجو ڪم ٿيڻ لڳو ليڪن منهنجون ڳالهون به رڪجي!“  
 ”مگر توهان....“



”اگر اڃا به تون پنهنجي رستي تي هلاڻ لڳين ته...“

”ليڪن پير ٻڌمگائي رهيا آهن ونود بابو!“

”اڃا ته پهرين راه مس پار ڪئي اٿئي ڏيک!“

”اگر منهنجي پيرن ۾ ”زنهيرون“ نه پيل هجن ته

جيڪر هر راه ڪنڊي پار ڪريان. ليڪن...“ ڏيک

جي اکين مان به بوندون آنس جون ٽپڪي هيون.

”منهنجي دل کان ڀڄو ونود بابو! صبح کان وٺي

در-در جون نوڪرون کائي رهيو آهيان ڇاڪاڻ جو

منهنجي پٽي اسپتال ۾ پئي ٿڙي.“

”اوھ! ته تون انڪري ئي پنهنجي ڪلا صرف

ڏهن رپين ۾ وڪڻي رهيو هئين؟“

”.....!“

”ڇڱو ٿرس!“ مان پنهنجي لاءِ گجهه رپين جو ٻار بند

ڪريان ٿو.“ ونود لائين چونڊو مٿي هليو ويو.

ونود مٿي جي پنهنجيءَ پٽيءَ کي چيو. ”رنگينا!

مون صبح توکي ڏهه رپيا ڏنا هئا، اهي ته ڏجان!“

”ڇا ٿا ڪريو؟“ رنگينا نوم ڏيندي چيو.

”ڏيڻا آهن!“

”گنهه ڪي؟“

”هڪ پٽڪڏڙ راهگير کي!“

”ڇا مطلب؟“

”هڪ ڪلاڪار کي ڏهن رپين جي ضرورت آهي.“

صرف پیت ڀرڻ جو ساڌن سمجهي رهيو هرو جيتوڻيڪ  
 اڄ هن کي خبر پئي ته ڪلا ڪهڙي چيز آهي! هيڏي  
 هتي خبر پئي ته ڪلا ڪيتري نه مهانگي آهي ۽ ان  
 کي حاصل ڪرڻ لاءِ پنهنجو جيون به بلیدان ڪرڻو  
 پوي.

”دٻڪ! سوچي ڇا رهيو آهين؟ ذرا آرسیءَ ۾  
 پنهنجي شڪل ڏس ۽ پنهنجيءَ بکيءَ (بکيل) دل کان  
 پڇ، جنهن جي ڪري ئي تون پاڻ کي ڪلاڪار چوان  
 جو حق ٿو گهرين؟ اڄ جا ڪلاڪار ڪلا کي صرف رپين  
 ڪمانڻ جو رستو سمجهي رهيا آهن. پیت ڀرڻ جي  
 دوا سمجهي رهيا آهن. ڪلا کي رپين سان ٽورين ٿا،  
 بک سان نه. دٻڪ! ماد رک ڪلا جي آتما بک آهي،  
 رپيا نه.“

”مان پلجي ويس ونود بابو! مون کي خبر ڪونه هئي  
 ته ڪو ڪلا اهڙي چيز آهي جنهن کي سمنار جي ڪا به  
 طاقت خرچ نه ڪري سگهي.“ دٻڪ جي آواز ۾  
 پڇتاءُ هو.

”هيڏي نه خبر پئجي ويئي؟“

”ها! هيڏي خبر پئي اٿم. چڱي طرح خبر پيم. مان  
 انجام ٿو ڪريان ونود بابو! رپين جي لاءِ ڪڏهن به ڪلا  
 نه وڪڻندس. اڄ توهان مون جهڙن هزار ڪلاڪارن  
 کي انڌڪار جي کوھ مان ڪڍي روشني ڏيکاري آهي.“

صبح کان وٺي نرڪرون کائيندو رهيس ليڪن ڪير به  
 پنجن رپين کان وڌيڪ ڏيڻ لاءِ راضي ڪونه هو..... ڇا  
 مان پڇي سگهان ٿو ته اهائي ٿوهان جي ڪلا جي عزت  
 آهي.... اها آهي انجي قيمت...  
 ”ديپڪ!“

”هن سؤ رپين جي چترن کي مان صرف ڏهن رپين  
 ۾ نيلام ڪري رهيو هوس.... ليڪن ڏهه رپيا به ڪير  
 ڪونه ڏئي سگهيو ونود هاڻو! ايتري قدر جو ماڻهو پنجن  
 رپين ۾ هي چتر وٺندي به نڪ پيا موڙين... لعنت آهي  
 اهڙي ڪلاڪار کي جو پنهنجيءَ ڪلا تي گهمند ڪري ٿو....  
 ”لعنت آهي اهڙي ڪلاڪار کي جيڪو پنهنجي  
 ڪلا وڪڻي ٿو!“

ديپڪ جي ڳالهه پوري ٿيڻ کان اڳ ئي ونود واکو  
 ڪندي چيو، ”ڇا... ڇا چئيم...!“ ديپڪ چڻ هوش حواس  
 وڃائي ويٺو هو.

”اهوئي! ته ٿو جهڙي انسان کي شرم، اچڻ گهرجي  
 جو رپين لاءِ پنهنجي ڪلا بازار ۾ وڪڻي رهيو آهي...“  
 ونود جو پهرو ڳاڙهو ٿي ويو، ”شاید توکي خبر ڪونهي  
 ته ڪلا کي دنيا جي ڪا به طاقت خريد نٿي ڪري  
 سگهي.... نه پوءِ هيءَ سماج جا ڪوڙا نيتا ڇا خريد ڪري  
 سگهندا؟“

ديپڪ جو ڪنڌ جهڪيل هو. اڃا تائين هو ڪلا کي

ٺٺولي ڪري رهي آهي؟ ڇا ڪلاڪار جي عزت ڊر -  
 ڊر جي ٺوڪر ئي آهي؟ ڊر - ڊر جي ٻيڪهه آهي؟ لعنت  
 آهي اهڙي انسان کي جو ٻي عزت ٿي ٻه - هن دنيا ۾  
 رهيو ۾ پيو آهي.... اڏو مون کي پهرين خبر هجي ها ته  
 ڪلاڪاري ٽچ ڇيز آهي جا مٽيءَ جي اڏهه ۾ به ٺٽي  
 وڪامي ته مان ڪڏهن به ان سان پيار ڪونه ڪريان ها،  
 بلڪه هڪ ئي لبت سان ان کي ڦٽو ڪري ڇڏيان ها.  
 ”آخر ڳالهه ڇا آهي؟“

”ڳالهه؟ ڳالهه ته سماج جي انهن حرام خورن کان بچ  
 جي ڪلاڪي هڪ رانديڪو سمجهي ڇڏي طرف ڦيرائي  
 رهيا آهن، لت جي هڪ ٺوڪر سان جنهن طرف چاهين  
 ان طرف ڦٽو ڪيو ڇڏين. اها ڳالهه ته تون سمجهي  
 دل کان بچ جنهن جي چوٽ تي تون پاڻ کي ڪلاڪار  
 سڏائين ٿو. تون به دنيا جا سڀ ڪلاڪار وڙهيون ڪري  
 چوندا آهيو ته ڪلاڪار دنيا جو سٺي ۾ سٺو ماڻهو آهي  
 انسانيت جي جيئري جاڳندي تصوير آهي.“  
 ”منهنجي سمجهه ۾ ڪجهه به ڪونه آيو ڏيکاري!“

ونود عجب ۾ پئجي سوال ڪيو.

”توهان سمجهي به ڪيئن سگهندا؟“ ڏيکاري ٺوڪري  
 چيس، ”هيءَ ڏسو توهانجي ڪلا! هي وڪيٽ تي خبر  
 اٿو گهڻي قيمت ملي رهي آهي؟ پنڊج رپيا. پنڊجن رپين  
 کان وڌيڪ توهانجي ڪلا جو ملهه ٿي ڪٿي آهي.....“



وٻو اٿان نراس ٿي موٽيو.

ايتري قدر جو هنجي آتما به ڪلا جي خلاف ٿي  
چوڻ لڳي، ”اها ئي ڪلا جي عزت آهي. ڪاش هن  
کي پهرين خبر هجي ها ته ڪلا هن ’نوڪر‘ جو نالو  
آهي ته هو ڪڏهن به ان کي پنهنجيءَ دل ۾ جڳهه  
ڪونه ڏئي ها.“

بزار ۾ پتيون ٻري چڪيون هيون. ليڪن دٻڪ دور -  
در جون نوڪرون کائيندو رهيو.

اوچتو ئي اوچتو هو ٿيزيءَ سان ونود جي گهر طرف  
وڌڻ لڳو، ”ان لاءِ ته ونود ڪان پڇي ته ڇا انهيءَ جو  
نالو ڪلا آهي.... اها ئي ڪلاڪار جي زندگي آهي. ٺڪڙا  
قدم کڻندو هو ونود جي گهر اچي پهتو. ونود چتر  
ٺاهي رهيو هو.

دٻڪ وڃڻ شرط وڏي آواز ۾ چيو، ”پڇي ڇڏ  
اهڙي برش کي جو ڪلاڪار جي هر قدم تي ڪندا  
ٿو پوکي.“

”اڄ دٻڪ! اڄ گهڻن ڏينهن کانپوءِ پنهنجو روشن  
ٿيو آهي!“ ونود ڪلمدي چيو.

ليڪن دٻڪ وڌيڪ پڇر جي ويو، ”ونود بابو، ڇا  
مان توهان کان پڇي سگهان ٿو ته اها ئي ڪلا جي  
عزت آهي؟ جنهن کي سماج بي عزتيءَ جو روپ ڏئي ان جي

انهيءَ ڪري ته سؤ روپين جا چتر صرف ڏهن روپين ۾  
وڪڻي رهيو آهيان سينجي!

”ليڪن مان ته پنجن روپين کان وڌيڪ ڏيڻ لاءِ تيار  
ڪونه آهيان.“

”ايترو انيلاءَ نه ڪريو سينجي! گهڙو ڀرڻ کانپوءِ  
ڇا ڪندو آهي!“

”تون چتر وڪڻڻ آيو آهي ٻا نياءَ جو دٻو ٻڌجي  
آيو آهي؟ ڪٿي وڃ پنهنجا چتر، مون کي ڪونه گهرجن!“

سيٺ چتر ڪٿي دٻيڪ طرف ڦٽا ڪيا. دٻيڪ  
ڏسندي رهجي ويو هن جي چترن جي بيعزتي تي  
رهجي هئي ۽ هو خاموش بيٺو هو. سيٺ هن جي ساهيون  
ڪلا جي نذراني ڪري رهيو هو ۽ هو مجبور قيديءَ  
وانگر آنسرن پي رهيو هو.

”بيٺو ڇو آهي؟ ڪٿي وڃ پنهنجا چتر!“ سيٺ  
دٻائيندي چيس.

دٻيڪ هڪ دفعو آئين اکين سان سيٺ طرف ڏٺو  
۽ پوءِ چتر ڪٿي ٻاهر هليو ويو.

اها ئي آهي ڪلا جي عزت، جڏهن ڪي سماج جي  
حرام خدرون بيعزتيءَ جو روپ ڏيئي ڇڏيو آهي. دٻيڪ  
اهي چتر ڪٿي ٻئي بنگالي تي ويو. ليڪن هر هنڌ  
بيعزتيءَ کان سواءِ ڪجهه به ڪونه مليس. صبح مان شام  
تي چڪي هئي. ليڪن هو (دٻيڪ) پياسو، جتي

وڪيا. چتر ڏسڻ کانپوءِ هن چيو، ”چتر ته اُهاڻ سڏا ٺهيا آهن ليڪن هيڏي مون کي ڪپ ڪونهي.“  
 داپڪ ٿڙهي اٿيو، ”مگر....“

”پر هاڻ تون آيو آهين ته مان ٿڙو چاهيان ته مون وٽان نراس ٿي وڃين.“ سیت عیدڪ مان ڏسدي چيو.  
 ”توهان جي ڏاڍي مهر باني ٿيندي.“ آواز ۾ درد هو.

”چتر، هنن پنجن چترن جو گهڻو ڏيان؟“  
 ”جيڪا توهان جي مرضي!“ داپڪ ڦڪي ڪل ڪلندي چيو. ڇاڪاڻ جو هڪ وڏو شواس هو ته پنج چتر جڳي قيمت سؤ رپيا آهي، گهٽ ۾ گهٽ ڏهه رپيا ته پڪ سیت ڏيندو!

سیت ٺڙهي کولي هڪ هڪ ڪري پنج نوٽ داپڪ جي سامهون رکيا. داپڪ جي سر ۾ بجلي ٻوڙڻ لڳي.

”پنجن چترن جا صرف پنج رپيا؟ جڳي قيمت سؤ رپيا آهي!“ داپڪ جلدڙ دل سان چيو، ”سينجي!“  
 پنجن چترن جا صرف پنج رپيا!  
 ”بيو نه ٿا ڇا پنج سؤ رپيا ڏيان توکي؟“ سیت چيو،  
 ”پنج رپيا ڪو گهٽ ڪونه آهن.“

”گهٽ ۾ گهٽ ڏهه رپيا ته ڏيو سينجي.... مڏهنجي پئسي اسپتال ۾ پئي ٿڙهي. ان لاءِ دوا اٽلي آهي.“

ٻن ڪلاڪن کانپوءِ ڊيپڪ وري آيو ۽ ٿوري دير  
در وقت بيهڻ کانپوءِ سيٺ وٽ پهتو.

سيٺ ڊيپڪ کي ٿڌي سيڌي ڏيئي چيو، ”ڇو ڇا  
ڳالھ آهي؟“

”سينجھي!...“ ڊيپڪ جو آواز گلي ۾ ڦاسي پيو.  
ڊيپڪ سوچڻ لڳو ته سيٺ هن کي تراش نه ڪري.  
هوڏانهن سيٺ سمجهڻ لڳو ته نوڪريءَ لاءِ آيو آهي.  
ڊيپڪ ڪجهه چوي تنهن کان اڳ سيٺ چيو، ”هتي  
ڪا به جڳهه خالي ڪونهي.“  
”ليڪن سينجھي!...“

”ڇيم نه سمجهين، مون کي ڪو به نوڪر ڪونه ڪڍي.“  
”سينجھي مان نوڪريءَ لاءِ ڪونه آيو آهيان.“ هن  
ٻوري شڪتي گڏ ڪندي چيو.

”نوڪري نه ته ڇا بکيا وٺڻ آيو آهين؟“ سيٺ  
گرم ٿيندي چيو.

ڊيپڪ جلي واپس. هن جو من ٻيو چاهي ته سيٺ جو  
گلو گهڻي ڇڏي جيئن هن کانپوءِ هو ڪنهن غريب جي  
پهچائي نه ڪري سگهي.

ليڪن هو ته چتر وڪڻڻ آيو هو نه ڪ گلو ڊانڻ.  
ڊيپڪ شانت آواز ۾ چيو، ”هي چتر وڪڻڻ آيو هئس.“  
”ٿڌ سان ڪهڙا چتر آهن؟“ سيٺ آهستي چيو.

ڊيپڪ هڪ هڪ ڪري پنج چتر سيٺ جي سامهون



ڏسي بگڙ جي پيو. اڪيون ڏيکاريندي چيائين، ”ڪيڏانهن  
تو وڃين؟“

”سيٺ سان گڏ جڻ تو وڃان!“ دٻڪ ٿر مائيءَ  
سان چيو.

”سيٺ ۾ ڪهڙو ڪم آهي؟“

”سيٺ ۾ ٿورو ڪم آهي!“

پنجاڻ جي دل نرم ٿي ڏني. هو دٻڪ ڏانهن  
گهرو بندو اندر وٺو. ٿوريءَ دٻر ۾ پنجاڻ ٻاهر اچي چيو،  
”سيٺ روئي کائي رهيو آهي. ٻن ڪلاڪن کانپوءِ  
گڏجي سگهندو.“

”ٻن ڪلاڪن کانپوءِ گڏ ٿو!“ دٻڪ آهستي دهر ٻاهر  
۽ واپس وڃڻ لڳو. ايتري ۾ ڦاٽڪ وٽ هڪ ٽالڪو  
اچي بيٺو. ان مان هڪ عورت ٿي. هڪ ڪارڊ پنجاڻ  
کي ڏيندي چيائين، ”سيٺ کي ڇڏ ٿورو ڪم آهي!“  
پنجاڻ اندر وٺو جلدِي پنجاڻ بدوان سيٺ خود ٻاهر  
ڏوڙندو آيو. چيائين، ”اڙي تون! اندر چور هلي آئينء؟“  
عورت سيٺ سان گڏ اندر هلي وئي. ٽالڪي وارو  
ٻاڏو وٺڻ لاءِ بيٺو هو ۽ دٻڪ ٻڪندو هليو ويو، ”ٻن  
ڪلاڪن کانپوءِ ملي سگهندو!“

”اهي اسانجا نيتا جي هڪ غريب جي فریاد ٻڌڻ

مهل ڪن بند ڪريو ڇڏين ۽ ڪنهن آواره عورت جي  
آواز تي پاڻ ڏوڙ ٿي اچن!“

ڪيسي ۾ هٿ وڌائين، بيڙين جي ٽڪرن کان سواءِ  
 ٻيو ڪجهه به ڪونه نڪتو. ”ڇا هي بيڙين جا ٽڪرا اُشا  
 ڪي چاق نٿا ڪري سگهن؟ پاڻي پرف ٿي سگهي ٿو،  
 پر پاڻي ڪير نٿو ٿي سگهي!“

آهستي ڪپٽ مان پنجه چتر ڪڍيائين ۽ اُٺار ۾ آيو.  
 هُو سوچڻ لڳو، ”ڇا هي چتر رستي تي رکي وڪڻي  
 يا اخبار وارن وانگر هوڪو ڏئي وڪڻي؟“

هن کي ڪجهه به سمجهه ۾ نه پيو اچي. جڏهن حالت  
 ۾ هن اهڙو ڪم ٿي ڪونه ڪيو هو. اهو ڀلا ڪيئن ٿو  
 دل کولي هوڪو ڏئي سگهي؟.... اڳو هُو رستي ڀرسان  
 گڏي چتر ٺيڪي وڪڻي نه ڪمپوزٽ پوليس وارو هندي  
 ٺيڪو ڪري ڇڏيندو. اڳ چلائي نه دنيا هندي بائبل  
 سمجهي مذاق اڏائيندي.

اڳ دنيا ڏسڻ ٿي چاهي، سمجهڻ نه.... اڳ سمجهڻ  
 ڄاڻي نه هوءَ ڪنهنجي انسان کي هنجو نٿو نه سمجهي ها!  
 هنجي دماغ ۾ آيو، چون ڪنهن سينٽ جي خدمت  
 ۾ وڃي چتر پيش ڪريان؟ گهٽ ۾ گهٽ ايتري نه خبر  
 پئجي ويندي ته اڄ جي اسانجي سماج ڪيتري مضبوط  
 پاڙ تي بيٺل آهي؟

ڊاٻڪ وڃي هڪ ٻيگلي ٿي وڃڻ لڳو. ڦاٽڪ  
 وٽ هڪ پٺاڻ هٿ ۾ لٺ کڻي پيو هو. ڊاٻڪ کي

هندجو دماغ رکي رکي اُشا جي هڪ هڪ ڳالهه سان  
اُڪرائجي رهيو هو.

هندجي اکين سامهون اُن ذعين جي نوت جي ڪهاڻي  
نچو لڳي، جنهن کي حاصل ڪرڻ لاءِ هن صبح جو  
جهن بهي گهر ڇڏيو هو ۽ رات جو ڏهن بهي گهر  
واپس آيو هو!!

....

اُشا اسپتال ۾ ترقي رهي هئي ۽ ڊاڪٽر (دوائن  
وٺڻ لاءِ) ڏهن جي نوت لاءِ هيڏانهن هونڊانهن چڪر  
هڻي رهيو هو. هُو ڪمري ۾ وهي سرجي رهيو هو،  
”ڇا ڪلاڪو بندو ڪند؟ آهي؟ ڇا ڪلاڪي لاءِ پنهنجو  
جيون بليڊان ڪرڻ ڪند؟ آهي؟ اکر نه نه پوءِ هن کي  
چوڻي غريبيءَ جي سزا پرڳڻي پري، پنهنجي پڇاڙي  
خير ناهي ڪڏهن ايندي!

جو نشو هُو نه دنيا جي ٻين ماڻهن وانگر بھلڻ جي  
پنکي هيٺان ويهي آرام جي زندگي بسر ڪري سگهي؟  
پر پوءِ هُو نه اُهو سڏيو اکر هُو نه شاهوڪارن وانگر  
نلن جي بستري تي سمهندو نه ڪلاڪن کي سمهيل تي  
چڏي ويندي... جنهن ڪلاڪ لاءِ هن پنهنجي ماءُ پيءُ کي  
چڏيو. ڪلاڪ لاءِ هن آڪاش - جهنڊو سون ۽ چانديءَ  
جي عمارت اُڪرائي، هيٺو پلاڪيئن ڪلاڪي ٿلاڻي  
ڏني؟ غريبيءَ جو نالو ئي نه ڪلاڪ آهي.

اُشا! ڇا تون ٻڌائي سگهين ٿي ته ان طرح جيئرو رهڻ ۾  
ڪهڙو مزو آهي؟ اها به ڪا زندگي آهي؟ شايد تون  
جواب ڏيڻ بدران ڪلڻ شروع ڪرين ۽ مون ڪي پاڳل  
سمجهي مان ڪري وڃين..... ليڪن ياد رک اُشا! تون  
مڻهنجي زندگي آهين، جيون آهين، آتما آهين.“

جيتوڻيڪ منهنجو ۽ منهنجو به سريل آهن ليڪن آتما  
هڪ آهي. اڳ تون صرف رت - ماس جو هلندڙ چلندڙ  
پتلو بڻجي رهڻ ٿي چاهين، ته ڇا ڪڏهن تو اهو سوچڻ  
جي ڪوشش ڪئي آهي ته هيءَ داپڪو ڇر جلد کان  
پهرين وسامي چڪو آهي، ڪيئن جيئرو رهي سگهندو!  
اُشا! اڳر مرد هڪ ڪوھ آهي ته ناري اُنجو پاڻي  
آهي. پاڻيءَ ۽ ٻڌا ڪوھ، ڪوھ پتو سڏجي. صرف ڪنڊهر  
ٿي ڇڏجي ته اُن ڪوھ کي! سرشتيءَ سان ڪڍ ته ناري  
پيدا ٿيا آهن.“

”.... نه ته... مان ته ڪلي رهي آهيان... هيءَ ته خوشيءَ  
جا آنسو آهي!“ اُشا آنسو اُڏهندي چيو.

”ڇا توهان کي منهنجي زندگي ايتري پياري هئي  
تو توهان ٻئي جي اڳيان هٿ ڦهلايا!“

”اُشا! اڳر تون ايتري پياري نه هجين ها ته اڄ  
مون هن اسپتال ۾ نه بلڪه چڪيا ٿي جلدِي هجين ها.“  
اُن وقت چوڪري روئي اُٿي. اُشا هڪي ڪُود ۾  
بيٺو. داپڪو هڪ دفعو ڏي ۽ ڏانهن ٺهاريو ۽ پوءِ ٻاهر  
ڦليلو واپس.



....." ڊاٻڪ جواب ڪونه ڏنو.

"توهان ڇپ ڇر ٿي ويا؟ جيڪڏهن پئسا نه هجن  
نه ٺهيو. فروغ ڪري نه آڻجو!" اُشا ڪلهدي چيو. هوءَ  
عادت کان هجيرو هئي پر ڊاٻڪ جي دل ۾ اُشا جو  
ڪلڻ نير وانگر چٽي وڌو.

"اُشا تون ڪٿي رهي آهين؟" ڊاٻڪ ڪلهدي چيو.  
"هيٺر نه ڪلهديس لاءِ ڇا گهر هلي ڪلهديس؟" اُشا  
ڪلهدي رهي.

"اُشا! توکي خبر ڪونهي لاءِ هندن ڏهن رپين جي  
دوائن لاءِ مون کي ڇا ڇا ڪرڻو پيو.... ٻيلا تون سمجهي  
ڪهڙن سگهندڙن؟"

"ڇا توهان ٻئي ڪنهن کان پئسا ورتا آهن؟" اُشا  
جي ڪل عجب ۾ اڍاجي ويئي.

"ها!.... هڪ اهڙي انسان ڪنهن کان مان نفرت  
ڪندو هئس.... ليڪن هجيروئيءَ نفرت جو ٻڙڏو ڦٽائي  
پروڙ ۽ سنيٽ ڪري آسرو ڏنو. مون کي هڪ دفعو ان  
انسان جي سامهون هٿ ڦهلائڻا پيا جنهن منهنجي نينولي  
ڪٽي هئي."

"توهان ائين چو ڪير؟"

"منهنجي لاءِ...."

"ڇا مان دوائن کانسواءِ جيئري نٿي رهي سگهيس؟"  
"جيئري رهي سگهين ها پر زندگي ڪونه رهي ها."

مان هن کي به پيار ڪري سگهان ٿو. سديه ٿي  
سگهان ٿو.

۽ ڏاڍڪ جي هن جلدي سهيل ڇو ڪريءَ ڪي  
کڻي ورتو.  
”ڏيءُ!“

اُسا خوشيءَ ۾ ٿي پئي ماري ڇوڪري وانڙي ٿي  
ويئي ۽ ڏاڍڪ لڙقي اٿيو. ڏاڍڪ کي لڳو ته هن تمام  
وڏو پاپ ڪيو هو، جنهن جي سزا هن کي ڀوڳڻي پوندي.  
ائين ڪرڻ جو هن کي ڪو به اڌڪار ڪونه هو ليڪن  
انهن هوندي به هن ائين ڪيو، آخر ڇو؟

ان وقت اُسا پڇيو، ”دوائون نه وٺي آيا هوندا؟“  
”ها!“ ڏاڍڪ ويچار ۾ پئجي ويا.

”ڇا سوچي رهيا آهيو؟“

”ڪجهه به نه...!“ ڏاڍڪ ڳالهه بدلائيندي چيو،

”ڇڏو اُسا! مان هيٺ وڃان ٿر، ٿي سگهيو نه سڀاڻي  
صبح جو وري ايندس!“

”۽ ها! ٿي سگهي نه ٿورو فروٽ به آڻجور...!“ اُسا  
مشڪي چيو.

”فروٽ!“ ڏاڍڪ ڪٿان ڇٽڪه بهار اچي ڪريو. هن

جي دل ٿي ڄاڻي ته دوائن لاءِ هن ڪيترن ڏينهن جي  
خاڪ ڇاڻي هئي ۽ هاڻ فروٽ ڪٿان آڻيندو؟

”ڇو پئسا ڪونه آڻو ڇا؟“

پاسي ۾ هڪ چوڪري سمهي پئي هئي،  
 دٻڪ جا هٿ اُن ڏانهن وڌيا. دل ۾ پيا جو پيار  
 اڇل مارڻ لڳو. هن جو جيءُ پيو چاهي ته هڪ دفعو  
 پنهنجيءَ ڌيءَ کي جيءُ ڀري سمي سان لڳائي. آهستي  
 آهستي هن جا هٿ وڌيا. ليڪن اُن وقت هن جي  
 هٿن جون آڱريون ڏڪڻ لڳيون... دل ڏڙڪڻ لڳي...  
 ۽ پئي هٿ پيا سا ئي موٽي آيا. هن جي آتما چئي رهي  
 هئي، ”ڇا ائين ٿي سگهيو ته تون جنهن ڌيءَ کي اڄ  
 پيار ڪرين ٿو تنهن سان جيون پو ان طرح پيا ئي سگهندين؟  
 اکر نه ته پوءِ هن کي ڪهڙو حق آهي جو پنهنجن  
 ناپاڪ هٿن سان پگوان جي اولاد کي ڇهي... هن کي  
 ڪهڙو حق آهي جو اُن ٻار کي ڌيءَ ڪري سڏي؟  
 جيڪڏهن هو هنجو (ڌيءَ جو) ٻيٽ نٿو ٻري  
 سگهي ته ڇا هو پيار ۾ نٿو ڪري سگهي... ڪنهن سان  
 پيار ڪرڻ نه گناهه ڪونهي... هو پنهنجي ڌيءَ آهي...  
 مان هن جو پيءُ آهيان...“

”پيءُ؟“ دٻڪ جي زبان تي آيو.  
 پيءُ نه اُن ٻار جو نه هو، جنهن اڃا هڪ ئي سال  
 هن دنيا ۾ گذاريو هو. هڪ سال اندر هن نه ڄاڻ  
 ڪيترا ڏينهن پنهنجي ماءُ جي ڪل چالي چوٿي گذر  
 ڪيا هئا.

”چاهي ڪجهه به هجي! مان هن جو پيءُ آهيان.“

غريباء سان ڏيکيل چراغن جي لامت هڪ دفعو  
 ٿم ٿم ڪري ٿي ته ان وقت تائين ٿم ٿم ڪندي رهي  
 ٿي جيستائين ان جي لامت هلي رک نه ٿي آهي.

اڃ ڏيپڪ کي پٽ ڄاڻي هڪ سال ٿيو هو. هڪ  
 سال کانپوءِ وري هن جي پٽي اسپتال ۾ پئي ڪنهن  
 اولاد جي راهه ڏسي رهي هئي. ڏيپڪ ڏوانن جون  
 شيشيون ڊاڪٽر جي ساهون رکندي چيو، ”ڊاڪٽر صاحب!  
 اُشا جي طبيعت ڪيئن آهي؟“

”ٺيڪ آهي.“ ڊاڪٽر ٿوري ۾ چيو.

ٿوري ڏينهن ڇپ رهڻ کانپوءِ ڏيپڪ چيو، ”منهنجي  
 سمجهه ۾، منهنجو هٿ رهڻ جو ڪو به ضرور ڪونهي!“  
 ”جي نه! ليڪن شام جو نه ضرور اچڻ پوندو.“  
 ڊاڪٽر پئي ڪمري ۾ ويندي چيو.

ڏيپڪ هليو ويو.

جڏهن شام جو اسپتال ۾ آيو ته هن کي خبر ملي ته  
 اُشا هڪ ڌيءَ کي جنم ڏنو آهي. ڏيپڪ ڪمري ۾  
 ويو. اُشا ڏيپڪ طرف ڏٺو ۽ ڏيپڪ اُشا ڏانهن. اُشا  
 شڪا لڳي. ليڪن ڏيپڪ جي پيشانيءَ تي ڪنهن  
 به موني چمڪي رهيا هئا.



”گهٻرائڻ جي ڪا به ڳالهه ڪر نه ٿي. باقي ٿوري دير آهي.“

ڊاڪٽر ٻيڙي ڪمري ۾ هليو ويو. ڊيپڪ اُٺي ٿي هڪ ڪرسيءَ تي ويهي رهيو. ڪڏهن به ڇپيئي ۽ وڃان اُٺي ٿي بيٺو نه ڪڏهن ٿڌو شوڪارو ڀري ويهي ٿي رهيو.

اُن وقت پٽ تي ٽنگيل گهڙيال به ٺڪاءُ هڻيا. ”اُف ٿي ڪلاڪ ٿي ويا؟“ ڊيپڪ ٻراڻاڻا لڳو. ايتري ۾ اُشا جي روبرو مان هڪ نرس ٻاهر ٺڪتي. ڪلمدي اچي ڊيپڪ کي چيائين، ”واڌائون هجندو ڊيپڪ بابو! توهان کي پٽ ڄاڻو آهي!“ نرس اڳتي وڌي ويئي. ڊيپڪ جي چپن تي مشڪ نمودار ٿي ۽ هن آهستي چيو، ”ڏٺو اُن ڀڳوان جي جنهن هن دنيا ۾ هڪ ٻي ٻڪري انسان کي پيدا ڪيو!“

نرس وري موٽي آئي ۽ مسڪرائيندي ڪمري ۾ هلي ويئي. ڊيپڪ ڪمپير بيٺو رهيو. هن جي مٿي تي ’ٻيءَ جي ڀڳو‘ پهرائي وئي هئي ۽ هر سوچي رهيو هو ته اها ڀڳو هن جي ڀائو لائق هئي يا نه؟

ڪونه آهن جو هو ڊاڪٽرن جي پوزن کي پورو ڪري  
سگهي، ته ڇا ان جو مطلب اهو آهي ته هن کي دنيا ۾  
رهڻ جو ڪوبه اڌ ڪار ڪونهي؟ هو به انسان آهي، هن  
کي به ٻين وانگر زندهه رهڻ جو حق آهي. پوءِ هوءَ ڇو  
نٿي جيئري رهي سگهي؟ هوءَ ضرور زندهه رهندي....  
هوءَ ضرور ڇاڪاڻ ته نيندي.... هوءَ ضرور.... ۽ ڊپڪ  
ڊڪڊو ڊوائن جي ڊڪان ڏانهن وڌڻ لڳو.

سيون وٺي جڏهن اسپتال ۾ پهتو ته ڊاڪٽر پڇيس،  
”ڊپڪ ٻاٻو! ڊوائن وٺي آيو آهين؟“

”ڊوائن ته نه، هي سيون وٺي آيو آهيان!“ ڊپڪ  
چيو. ڊاڪٽر هن کان ڪارڻ پڇي تنهن کان اڳ هن چوڻ  
شروع ڪيو، ”ڊاڪٽر صاحب! مون وٽ ايترا رپيا ڪونه  
آهن جو مان ڊوائن به وٺي سگهان. ڇا اُشا ڊوائن بنا  
زندهه نٿي رهي سگهي؟“

”زندهه ته رهي سگهي ٿي پر زندگي ڪونه رهندي.“  
”ڊاڪٽر صاحب، غريبن جي هونئن وري ڪهڙي  
زندگي آهي جو هو پيچين رهن. هنن کي زندهه رهڻ  
سان مطلب آهي زندگيءَ سان نه.“

”ڇڱو ٿرس!“ ڊاڪٽر ڪمري ۾ ويهي چيو.

اڌ ڪلاڪ کانپوءِ ڊاڪٽر ٻاهر نڪتو.

”ڊاڪٽر صاحب! اُشا جي طبيعت ڪيئن آهي؟“

ڊپڪ جلدِي پڇيو.

دور رهجي وار. ڪناري وٽ هوندي به وڃ سگهي ۾  
هن کي وڃڻو پيو. ڇڻ ڏينهن جي محبت عيوض هن  
کي صرف ڏهه رپيا مليا. ڪنهن کي چوي ته هن کي  
ڏهه رپيا نه بلڪه سورهان رپيا گهرجن؟ ڪنهن وٽ  
دانهن کڻي وڃي؟ ڪنهن جي اڳيان پنهنجن آنسن جي  
جهولي ڦهلائي فرياد ڪري ته ڇا اهو ئي هن سان  
انصاف ٿيو آهي؟

هن جي آتما روئي اٿي. جڏهن دنيا هن سان  
انصاف نٿي ڪري ته هو ڇو دنيا سان انصاف ڪري؟  
اها هن جي ٿئي به ڇا؟ مري رهي آهي ته مرڻ ڏيس.  
هن چاهيو ته سامهون پيل ڏهين جو نوم جلائي ڇڏي.  
ٽيلي ٻار ٻائين.

ديپڪ پوريءَ طاقت سان نوم جهلي بيٺو ڀر ٿين  
هوندي به هن جا هٿ ڏڪڻ لڳا. هو اکيون ڦاڙي  
ڏسي رهيو هو. هن جي آتما روئي اٿي، ”نه..... هو  
ائين ڪڏهن به نٿو ڪري سگهي. اها هن جي زندگي  
آهي، هن جو جيون آهي. ان سان ئي نه هن جي آتما  
بذل آهي. انسان ٻين لاءِ ته جيئرو رهي ٿو. انسانيت  
ٻين لاءِ ئي ته جلي ٿي..... ڪلاڪ ڪار؟“

ٽيلي وسامي ويئي.... ۽ نوم کيسي ۾ اندر هليو ويو.  
هو ڏهين جي نوم مان ڪم ٺهائيندو. صرف سيون  
(انجنيڪشن) خريد ڪندو. اڳ ڪنهن وٽ اهڙا پئسا

انگري به سڀون به هٽيٽيون پوندون. د پڪ ڀرڙو ڪٿي  
 دوائن جي دڪان تي وڃو سڀون ۽ دوائون ورائين،  
 ”هيٺر منهنجي آشا چاڪ ٿي ويندي.... هاڻ هوءَ مڇيءَ  
 وانگر ڪونه ٿڌندي.“ اهو سوچيندي ئي هن جي  
 چن تي مشڪ نچڻ لڳي.

مشڪندي پڇيائين، ”ڪيتري قيمت ٿي صاحب؟“  
 دڪاندار بل ڦاڙيندي چيو، ”ڏهه رپيا انجڪشن  
 جا ۽ ڇهه رپيا دوائن جا!“  
 ”ڪل سورهان روپيا؟“ دپڪ جي بدن ۾ جٽڪ  
 ٻڌي ڊوڙي ويئي.

”هٿ نه صرف سورهان آنا آهن.... ٿلهه چا سورهان  
 آنا خرچ سان آشا چاڪ ٿئي ٿي سگهي؟“ پوءِ هو خود  
 کلڻ لڳو. ”ٻاڳل! ڪڏهن سورهان آنا به سورهان رپيا  
 ٿيا آهن؟ اگر پنهنجيءَ آشا کي ٺيڪ ڪرڻو اٿئي ته  
 ڪيئن به ڪري سورهن رپين جو بندوبست ڪر.....  
 سورهان ڇهه ڪندڙ سڪا ڪندا ڪر.“

دپڪ آهستي دوائون دڪاندار جي حوالي ڪيون  
 ۽ واپس گهر موٽي آيو. ڪپت مان به ڊزائينون ڪڍي  
 انهن کي پوري ڪرڻ ۾ لڳي ويو. اڄ چئن ڏينهن کان  
 انهن ڊزائين جي هر هڪ رپڪا تي پنهنجي خـون جو  
 پئسو وهائي رهيو هو. انهن هوندي به هن جي دل  
 جي آشا پوري ڪونه ٿي. منزل جي ويجهو ايندي به



ڪاهي ۽ ۾ گم ٿي وئي. هن جي ڪيسي ۾ صرف ٻه رپيا  
۽ ڪجهه ٻيڙيون هيون. تڏهن هوندي به هن معڪدي  
چيو، ”هل نه اسپتال ۾ ٽيڪاري اچان؟“  
اُشا ٻيڙين اکين سان دٻڪ طرف ڏٺو. جڻڪ هرو  
چئي رهي هئي.

”اسپتال ۾ رپيا ڪپن، ڊاڪٽر کي ٽي لاءِ ڇوڪندڙ  
نوم ڪپن، ڇا ٿوهان وم امترا رپيا آهن؟“ ليڪن دٻڪ  
ٻن اکين جو سرال سمجهي ڪونه سگهيو. تڏهن اُشا خود  
ئي چيو، ”رھڻ ڏيو.... پندھجي پاڻ.... ٽيڪ.... ٽي.... ويٺو.“  
دٻڪ سوچي رهيو هو. ”ڪاش! اڄ هن وم به  
رپيا هجن ها! هن جي ڪيسن ۾ رپيا ڪڙڪن ها ته عهدي  
زندگي آهن ڪونه پري ها. هن جي پياري پٽي مڇي ۽  
وانگر ڪونه ٿڙهي ها.... سوچيندي سوچيندي صبح  
ٿي ويو.

ڪرڻا آڪاش کي چمڪا لڳا ۽ پوءِ خود اس بهجي  
ٿڙڻ لڳا.

دٻڪ اُشا کي ٽي ماڻهو اسپتال ۾ پرائي ڪريو ۽ پاڻ  
موني آيو. هڪ رپيو ٽانگي واري کي ڏنائين. هاڻ هن  
جي ڪل پونجی هئي هڪ رپيو. صرف سورن آنا.  
هن جي هٿ ۾ ڊاڪٽر جو ٽال دوا جو ٻارو هو  
۽ ٻئي هٿ ۾ هڪ رپي جو نوم.  
ڊاڪٽر چيو هو ته اُشا جي حالت ٽيڪ ڪونهي

مڙل ٺاهڻ نه ٿو ڪي اچي ٿي ليڪن مڙل ئي ٻهڻ لاءِ  
رستو ٺاهڻ جو پلجي وٺين؟

دٻڪ زور زور سان ٻڪي رهيو هو. ليڪن هجڻو  
آواز ٻڌڻ وارو ڪوبه ڪونه هو. آواز گلي مان نڪري  
پٽين سان ٽڪرائجي ڪم ٿي ٿي ويو. ميز تي آڏ ٻريل  
سگريٽ پيو هو ۽ هڪ ڏهين جو نوٽ به ڀرسان ئي پيو  
هو. دٻڪ هڪ دفعو ان آڏ ٻريل سگريٽ ڏانهن نهاريو  
۽ پوءِ هنجي نظر ڏهين جي نوٽ تي جمبي وئي، جو  
ٿوري دير پهرين ٻڌائيندون ڇپائيندڙ ڏٺو هوس.

ٻڌائيندون ٺاهڻ ۾ دٻڪ پورا چار ڏينهن پنهنجي  
بدن جو خون جلايو. پورا ۹۶ ڪلاڪ هو پنهنجو پگهر  
وهائيندو رهيو. ان جي قيمت ملي صرف ڏهه رپيا!  
هنڪي چار ڏينهن اڳ جي اها رات ياد آهي جڏهن  
اُسا هڪ پيانڪ رڙ ڪري اٿي. هو ٻوڙي اڳيان ويو،  
اُسا مڇيءَ وانگر ٽڙي رهي هئي.

دٻڪ جلدي پڇيو، ”ڇا ٿيڻ اُسا؟“

”ڪجهه نه.... ٺوهان.... وڃي.... سمجهي پئو!“ اُسا ٽڪليف

ڏٻائيندي چيو.

”آخر ڳالهه ڇا آهي؟“ دٻڪ کان رهيو نه ٿيو.

”پيت ۾ ڏاڍو سُور اچي پيو آهي!“

دٻڪ سمجهي ويو. ڪن پل لاءِ هن جي چپن تي

مشڪ نمودار ٿي ليڪن پيءُ ڪن ۾ مشڪ ڪڍي رهيا جي

۾ ڪو واسطو ڪونهي! ڇا انهيءَ ڳالهه جي اڌار تي هو  
 پاڻڪي نماءُ جو دهر ٿو سڏائي؟ ڇا اهي سڀ ڳالهيون  
 ڏسڻ کانپوءِ به سندس چلائي ڪري چري ٿو، ”ڀڳوان  
 وقت دهر آهي انڌر ڪونهي؟“

”ڇپ ڇو ٿي وئين دنيا جا مالڪ؟ ڇا توکي دنيا  
 ڪونه آئي جو هن ڪڇيءَ مٽيءَ جي پاڙ تي پٿرن جو  
 محل ٺاهيند؟ شايد ان وقت وڌاڻا جو قلم پهچي رهيو هو.“  
 ”اگر ٿو هن معصوم جي گنبد مهديءَ زندگيءَ سان  
 ٻڌي ته ان گنبد جي مضبوطيءَ لاءِ مهدي اندر به ايترو  
 خرون نه پيدا ڪرڻ هئا، جهڙن مان اهو جيون پر جلائي  
 مهدي ان اولاد جو پيٽ ڀرڻ هئا، جڏهنڪري ٿو پل  
 وڃان مونڪي سپرد ڪري ڇڏيو....“

ڪاش تون ايترو نه سوچين ها ته منزل نه ٺاهي پر  
 منزل تي پهچڻ لاءِ رستي جو پتو ئي ڪونهي. اگر ٿو  
 ڪنڊن جون ويڪائون ٺاهيون ته ڇو نه به چار گلن جون  
 ويڪائون به ٺاهي ڇڏيند؟ ”پر ان وقت نه وڌاڻا جو قلم  
 پهچي پيو هو نه...!“

اڄ ڇهن ڏينهن کان اُها اسپتال ۾ پئي هئي. هڪي  
 ٻار ٿيڻ وارو هو.... ان لاءِ دوائون ڪپن.... رپيا ڪپن. او  
 دنيا جا مالڪ ڇو اٿن وارا! هاڻ تون ئي ٻڌاء ته دوائون  
 ڪٿان آڻيان؟

”دهر ٿو سڏائڻ وارا، ڪٿان آڻيان دوائن لاءِ پئسا!“

”شاديء کانپوءِ۔“

انسان جي هٿ ۾ هٿڪڙيون ۽ پيرن ۾ زنجيرون  
پئجو وڃن. هنجي آزاديءَ جو خون ڪري هن جي  
حسرن جو گلو گهٽيو ٿو وڃي. هنجي ڪمزور ڪلهن تي  
هڪ ڪٽنب جو بوجو وڌو ٿو وڃي. هن جا قدم ڏڪڻ  
لڳن ٿا ته پيرن ۾ پيل زنجيرون پاڻ ۾ ٽڪرائجو پون.  
اگر هو پنهنجن هٿن سان اهو ٻار ڪٽڻ جي ڪوشش  
ڪري ٿو ته هٿڪڙيون هن، مٿان اٿڙ ڪن ٿيون.

جڏهن اهو انسان روئي ٿو ته سماج کلي ٿي، جانورن  
وانگر کلي ٿي. سماج ڪونه ٿي ڄاڻي ته جن ڪلهن تي  
هيٿرو ٻار وڌو ويو آهي اهي سنڀالڻ لائق آهن يا نه!  
ديپڪا! جو هڪ آزاد پکيءَ وانگر هيڏانهن هوڏانهن  
پيو ڦرندو هو. جنهن کي دنيا جي ڪابه پرواهه ڪونه  
هئي. جيڪو سماج جا قاعدا ڪونه مڃيندو هو. اڄ ان  
سماج جي قانون جي شڪار جي ڇڪڙو پيو هو. هو  
چلائي ڪري چئي رهيو هو، ”ڇا مان پگوان کان پڇي  
سگهان ٿو ته هيءُ مون سان انصاف ڪرڻ ۾ آيو آهي؟  
زبردستيءَ ڪنهن سان هنجو پلڻ ٻڌو ويو آهي، جنهن  
حالت ۾ دنيا کي خبر آهي ته ديپڪه کي ڪنهن سان



سان پيا ڳالهائون ڪريو؟

”ٻڌي ڇا ڪندين؟ جيڪڏهن توکي ٻڌايان ته تون  
 — شايد مون کي پاڳل سمجهي هلي ويندين. دنيا  
 منهنجي ڪهاڻي نٿي سمجهي سگهي ۽ سماج ان لائق  
 ڪونهي جو منهنجا زخم ڏسي سگهي.“  
 ڏيڳ ٻڪندو ٻاهر هليو ويو ۽ اُشا ڏسيدي رهي.

چاٻيون سڌيال يا نه هن گهر مان نڪري وڃ. ” راءِ ٿي  
 ويندڙ مسافر هر قيمت تي پنهنجيءَ منزل تي پهچڻ لاءِ  
 راضي ٿيو وڃي. ونود بابو! مون چاٻين کي ٺڪرائي ڇڏيو  
 ٿو. پتليءَ سان گڏ هيڏانهن هليو آيس جيئن منهنجي منزل  
 جو رستو صاف ٿي وڃي. ظلم جي تلوار ٽٽي پيئي هئي.  
 دل ولس جي پاڙ ڪمزور ٿي چڪي هئي... هي سڀ  
 مون کيو صرف ڪلا جي واسطي... هاڻي تون ئي ٻڌاءِ  
 ونود بابو، مون ڪهڙو گناهه ڪيو...؟ پاپ... اڙي...“  
 دٻڪ مڏهن وراڻو ۽ چلائي اٿيو، ”ونود!“

ليڪن ونود ڪٿي هو. هو نه نه جاڳ ڪيڏي مهل  
 اٿي هليو ويو هو.

”چا دنيا نيڪ ٿي چڙهي ٿي. مان پاڳل آهيان جو  
 اڪيلو ئي اڪيلو پٺئين سان پيو ڳالهائيان؟ ونود! گهٽ ۾  
 گهٽ پوري ڪهاڻي نه ٻڌي وڃين ها ۽ پوءِ چاهي مون  
 سان نفرت ڪرين يا پيار. شايد مان اُن لائق ڪونه آهيان  
 جو کير منهنجي ڪهاڻي ٻڌي سگهي!“ دٻڪ اڪندو  
 هيو، ”ڪاش مون کي شروعات ۾ خبر هجي ها ته تون  
 اُن رستي تي ڪنڊا پوکيندين جنهن رستي تي دنيا  
 ڪنڊو ٿي پئي آهي ته مان پلجي به هن پاسي  
 (ڪلا طرف) نه نهاريان ها. هاڻ چا ٿو ٿي سگهي جنهن  
 حالت ۾ مان اڌ رستو پار ڪري چڪو آهيان.“

انهيءَ وقت اُشا ڪمري ۾ ايندي چيو، ”ڪنهن

ڪمزور ڪلهن تي مهلن کي سنڀالي سگهان، مان لائق  
 ڪونه هئس جو سنگمرمر جا ٺهيل ڏاڪا پنهنجن قدمن  
 سان لعاڙيندو آڪاش کي جهٽ جي ڪوشش ڪريان!  
 ونود ٻاٻو! توهان کي نه خبر آهي ته مان هتي ڇو آهيان  
 آهيان، مان هتي انڪري آهيان آهيان جو مان گهڻو  
 هئس... ڏوهي هئس، ڇاڪاڻ جو مون نون جي مالها  
 جلائي ڪلا کي سڃاڻو، هڪ سينٽ بچي پاران چترڪو  
 ٿيس ۽ ڇو جو ايترو ڪم ڏيکارڻ سان انڪري ٻاهر اُس ۾  
 اچي بيٺس، اهو ئي آهي پنهنجو سڳو وڏو گناهه،  
 ونود ٻاٻو! اڄ ان جي سزا پوري رهي آهيان، اڄ هڪ  
 پگڙ ٺٽل ۾ ٻيو آهيان، جيئن منهنجو پاڳاپڻو دور ٿي  
 وڃي ۽ مان گناهه جو بچتا ڏانهن ڏسڻ سان پريال  
 جهولي ڇڏي غريبن ۽ ڪمزورن کي ستائڻ لاءِ ظلم جي  
 تلوار ڪٽان، وڌندڙ طوفان ۽ ڇلندڙ ارمانن کي ڪير به  
 روڪي نٿو سگهي ونود ٻاٻو! ستن ڪلفن اندر زنجيرن  
 سان ٻڌل پريم جو قيدي به پنهنجو پاڻ آزاد ڪرائي  
 منزل طرف وڌي ٿو..... مون کي ڪلا نشان پريم آهي،  
 محبت آهي ۽ مون ان محبت جو محل ٺاهڻ لاءِ دولت  
 جي عمارت کي ڪنڊهر ۾ بدلي ڇڏيو، اميريءَ جي  
 خون جو ٽڪو پنهنجي مٿي تي لڳايو ۽ پنهنجو پاڻ کي  
 آزاد سمجهڻ لڳس.

پتافيءَ چيو، ”هن گهر جون ٻه هين ٺهڙيون آهن جنهن

هلندي هلندي د پڪ بهي رهيو. ونډود عجب  
 ڄان پڇيو، ”بهې ڇو وٺين، د پڪ؟“  
 ”هي منهنجو گهر آهي!“ د پڪ ساهيون جڳهه ڏانهن  
 ڦارو ڪندي چيو. جڳهه جنهن جو دروازو لٽيل سهاڳو  
 انگريست ڪليو پيو هو. ونډو اکيون ڦاڙي اهو مڪان  
 سڻا لڳو. چوڻي جي اڃا نه ڄاڻ ڪڏهن غم جي  
 ٿي ۽ سان ٿو پڇي چڪي هئي!  
 ”اندر هلا!“

”نه، مان وڃان ٿو!“

”شايد توهان هن گهر ۾ قدم رکڻ به پاپ ٿا سمجهو!“  
 ”اهڙي نه ڪا به ڳالهه ڪونهي!“ ونډو جا قدم مڪان  
 ڦر وٺڻ لڳا. ٻئي ڇٽا ڪمري ۾ وڃي پهتا. ونډو  
 وڃڻ لڳو! دنيا ڪيتري نه جلد بدلائيندي رهي ٿي!  
 ڪير ٿي چئي سگهيو ته آڪاش ڪي جهنڊڙا، مڪان ۾  
 هڻ وارو انسان هڪ ڏينهن ڀڳل نٿل جهوپڙي ۾ رهندو  
 سوي مسواڙ جي جهوپڙي ۾؟ ڪنهن کي خبر هئي ته  
 ڇو ۽ ڇانديءَ سان راند ڪرڻ وارو انسان در در جي  
 ڪاٺي بندو. ونډو کان دٻڪ جو هي حال ڏسي،  
 پيو نه ٿيو ۽ چيائين، ”دٻڪ ٿو هي ڇا ڪيو! پنهنجو  
 ڇڏي نون هتي ڇو اچي رهيو آهين؟“

”ڇاڪاڻ جو مان ڀاڳل هوس!“ دٻڪ مسڪرائيندي  
 ”مون ۾ اهڙي شڪتي ڪونه هئي جو پنهنجن



پر ان ديهڪ وقت جو به سال اڳ پنهنجي گهمند ۾ چور،  
پنهنجو پاڻ کي لاهيءَ جي رستي تي ڦٽو ڪري  
رهيو هو.

”اهي سڀ شيون توکان پري ڇو هلي ويا؟“  
”ڇاڪاڻ جو ڪلا وڃي اچي چڪي آهي!“  
”ڇا تون انهن کي ٻڌي پاڻ وقت رکي ڪونه سگهين؟“  
”ونود ٻاٻو، رڪڻ جي ڪوشش ته ڪئي هئم، ڪن  
ڪلا جي هڪ ئي ڏک سان اهي سڀ شيون برباديءَ  
جي ڪاهيءَ ۾ وڃي ڪريون... ڪيتري نه ٻڄڻي آهي  
هيءَ ماڻا؟“ ديهڪ ٺهڪ ڏيڻ لڳو.

”بس هڪ ئي ڏک سان سڀ ڪجهه وڃائي ويا؟“  
اڙي پاڳل! اڃا ته توکي سون لوڏا ڪاٺا آهن. ڇڏا اهي  
ڪيئن برداشت ڪدين؟“

”ونود ٻاٻو! تيل لوهه کي پنهنجيءَ مرضيءَ مطابق هر  
طرف گهمائي سگهجي ٿو. هن جي ڳاڙهي رنگه کي ڪنهن  
به صورت ۾ بدلائي سگهجي ٿو!“

ٻئي اڳتي هلندا رهيا. ونود هن جو مذاق ڪندو  
رهيو ۽ هو هر مذاق جو جواب ڏيندو رهيو.

”ڇا توکي ڇهڪندڙ ڪپڙا ڇڏيندي ڏک ڪونه ٿيو؟“

”ڪلا جو شراب پيئڻ کانپوءِ اسان پنهنجو پاڻ به

ڀلايو وهي ۽ پوءِ خود انهن ڪپڙن کي لاهڻي  
ڏيو ڇڏي.“

هو اچي وڌو ته ڪنهن هن جي ڪلهي تي هٿ  
وڌي چيو، ”دٻڪ!“

”ڪير، ونود بابو؟“ دٻڪ پٺيان ٺهاري چيو.  
”ها! مان ته ونود آهيان ليڪن تون دٻڪ آهيان يا  
ڪو ٻيو؟“  
”ڇو؟“

”ڇاڪاڻ جو اهو دٻڪ، جو مون کي ٻه سال اڳ  
گڏو هو، ٻيو هو ۽ تون.....!“

چوندي چوندي ونود رڪجي ويو.  
”ها، ها اڳيان اهو به چئي ڇڏ ته مان ٻيو دٻڪ  
آهيان!“ دٻڪ ڪلندي چيو.

”ان وقت دٻڪ هڪ روشن دٻڪ هو.“  
”جنهن ۾ روشني ڪونه هئي. اڄ جو دٻڪ اري-  
اري وسائي ويو آهي پر تنهن هوندي به ان ۾  
روشني آهي.“

”اهو ته ٻڌاء ته تنهنجا ڇمڪندڙ ڪپڙا ڪيڏانهن  
ويا جن تي توکي هيڏو گهمندو هو؟ ڪٿي آهي اهو شان،  
ڪٿي آهي اها چاندي جا زهريلي ناگڻ وانگر غريبن  
مٿان ڦوڪارا ڏيئي رهي هئي؟“

”اهي سڀ اڃا به آهن ونود بابو! ليڪن هن وساميل  
دٻڪ وقت نه، جن تي پروانا به اچڻ کان ڪيپائين ٿا

ٺيڪ ڏيک ۾ جي منهن مان نڪتو، ”آمان!....  
 ٻڌي اهي رهي. ڏيک ڌرت زمين تي واهي رهيو.  
 ٻڌي کيس پاڳل سمجهي اڳتي قدم وڌايو. ان وقت  
 ڏيک وڃي ٻڌيءَ جي پيرن تي ڪريو، ”توهان کي  
 پيري ٿو پوان! صرف ٻه منٽ ٿر سو.“  
 ”ڇو؟“ ٻڌيءَ سوال ڪيو.

”توهان جو چتر ٺاهي وٺان! ڏسو ته توهان جو ئي  
 ٿو ٺهر ٺاهي رهيو آمان!“  
 ”مون کي ڦرلڙ ٻرلڙ ڪونهي ٺهرائڻو! هتي وڃ  
 وڃهان!“ ٻڌيءَ خفي ٿي چيو.  
 ”آمان! پگوان جي واسطي ٿر س!“ ڏيک ٺراسائيءَ  
 وڃان ٻڌيءَ طرف ڏسندي چيو.

”هيءُ چتر اڌورو ئي رهجي ويندو، آمان! پگوان  
 جي واسطي هيءُ چتر پورو ڪرڻا ڏيو.“  
 ٻڌيءَ کي هن ئي ڏها اچي وئي. هن چيو، ”ڇڱو  
 جلدي ٺاه!“

ڏيک جي چوڻ تي مشڪ نمودار ٿي. ڪڏوڪڏو  
 کاغذ تي لڪرون پوريون ٿين لڳيون  
 ٿوريءَ دير کانپوءِ ڏيک چيو، ”آمان! هاڻ توهان  
 پلي وڃو.“

ٻڌي هلي وئي ۽ ڏيک پنهنجيءَ بجيٽ تي ٺهڪ  
 ڏاڍا لڳو. پتلون تي لڳل مٽي چنڊي جيئن ئي

اڀي بيٺا. ڪو وڏو ماڻهو بهي نه سگهيو ڇاڪاڻ جو  
 سڀني کي اها خبر هئي ته ديهڪو دولت مند جو لاڏاڻو  
 آهي پر ڪير به اهو ڄاڻي ڪونه سگهيو ته هالن ۾ رهڻ  
 وارو سون مٽيءَ سان ڇو گڏجي ويو؟ دنيا وارن کي نه  
 صرف ايتري خبر هئي ته ان اڀاڳي جي قسمت تي  
 اهڙي هئي جو هڪ پٽ ڄائس سو به ڀاڳلن وانگر در-  
 در پٽڪو لڳو.

ديهڪو ٻڌي ڏانهن ڏسندو ۽ لڪيرون کيچيندو رهيو.  
 لانگهائو هڪ نظر ديهڪو تي وجهي مشڪندا اڳتي  
 وڌي رهيا هئا. ديهڪو به ڪڏهن کلي پوندو هو. اهو  
 سوچي ته ڪنهن کي رويندو ڏسي ڪلڻ ته دنيا جو  
 ڪم آهي.

اڃا ديهڪو اڌ چتر مس ٺاهيو ته ٻڌي اڳتي وڌڻ  
 لڳي. هن کي ڪهڙي خبر نه هڪ غريب نسل زمين تي  
 بيفڪر ويهي هجڻو چتر ٺاهي رهيو آهي. ديهڪو ئي ڄڻ  
 بجلي ڪري پئي. هو ٻڌيءَ جي پٺيان ڊوڙ ۾ لڳو.  
 ٻار هو. هو ڪري چلائڻ لڳا. ليڪن ديهڪو جي دنيا  
 ته بالڪل نرالي هئي. ايتري ۾ ٻڌي پٺسا ڳڻڻ لاءِ ترسي.  
 ديهڪو اڃا زمين تي ويٺو مس ته ٻڌي هلڻ لڳي.  
 ديهڪو به هن جي پٺيان ٽڪڙو ٽڪڙو هلڻ لڳو. ديهڪو  
 ٻڌيءَ کي ڪيئن چوي، ”ترسو، مان توهان جو ’پورز‘  
 ٺاهي وٺان.“



آسا جي دل ۾ ڪروڙ جي جوالا پڙڪي آئي. هن  
 جو من پيو چاهي ته هڪ هڪ ڪري سڀ چتر جلائي  
 ڇڏي ۽ ڪلا جو لالو نشان مٽائي ڇڏي جيئن هن کانپوءِ  
 ڪا به ناري ڪڏهن به ڪلاڪار سان شادي نه ڪري  
 سگهي! ٻيءَ ڀل هن جي جوالا صرف 'پتئي' لفظ سان  
 شانت ٿي وئي. هيئنڙ هو ناري نه بلڪه 'پتئي' آهي.  
 هڪ چترڪار جي پتئي هڪ ڪلاڪار جي آتما.  
 پوءِ ڀلا ڪيئن ٿي ان وٽ ڪي ڪٿي سگهي جهجهي  
 ڇانو ۾ پاڻ وٺي آهي؟ ان رستي تي ڪيئن ڪندا  
 ڦٽا ڪري جڏهن تان هن کي خود هلايو آهي؟

....

....

....

....

ٻرندڙ شمع ٿي وهڻ وارو پروانو، وساميل چراغ ٿي  
 ڪڏهن به ڪونه ويهي سگهندو. اکين مان نڪتل آنسو  
 ڪڏهن به ڳلن تي نٿا روڪجي سگهن. دور - دور ڪر  
 کائڻ وارو دٻڪ هيئنڙ به هزار ۾ گهمي رهيو هو. ٿورا  
 کاغذ ۽ پيمسل کڻي هُو لانگهائڻ کي ڀاڳلر وانگر ڏسي  
 رهيو هو. اوچتو ئي اوچتر هُو سامهون ايندڙ ڀدي صورت  
 کي ڏسڻ لڳو جا ڪيلا خريد ڪري رهي هئي. هُو  
 خوشيءَ ۾ ڦوليو ته سمايو ۽ هن آهستي ڇيو، "واها!  
 ڪهڙو نه سنو 'پوز' آهي!"

ان وقت ئي هُو رستي جي پاسي ويهي پوز ٺاهڻ  
 لڳو. ٻه چار ننڍا ٻار هن جو ڀاڳاهڻ ڏسڻ لاءِ ڇوڏاري

انياء جا پوڄاري آهن جن جي هر ادا مان سوارت پيو  
 ٺپڪي ۽ جن جي انگ انگ مان ظلم جي بوءِ پئي اچي  
 ۽ نه پيار جي.

”خير ڇڏو انهن ڳالهين کي!“ اُشا ننگ ٿي پئي.  
 ”اڳتي وڌندڙ ديهڪ ڪڏهن به پنهنجي راهه نه  
 ڇڏيندو اُشا!“

”توهان نه پرولين ۾ پيا ڳالهايو!“  
 ”ڇاڪاڻ جو انسان جي زندگي به نه هڪ پرولي  
 آهي!“ ديهڪ هڪ بيت جون به ٽي ستون دهرائيندي  
 چيو اُشا اُن هڪ ئي نڪ جون گنديون کولڻ ۾  
 مددگي پئي.

”ڇڳو اُشا! مان هزار مان ٿي اڃان نه، تون ويهي  
 هن دنيا جي باري ۾ سوچجان. جڏهنڪري هتي خون  
 ۾ رڳيا پيا آهن.“

اُشا جلدي چيو، ”ها. هڪ ڳالهه چوڻ نه. مان  
 ڀلجي ويس!“

”ڪهڙي ڳالهه؟“

”اهائي نه..... گهر ۾ سڀاڻي جيتروئي اندر آهي.  
 پر هينءَ لاءِ....!“

”تون به ڪهڙيون ٽي ڳالهيون ڪرڻ اُشا! اڙي  
 جڏهن پر هينءَ ٿيندي تڏهن ڏٺو ويندو!“  
 اُشا چپ چاپ بيٺي رهي.

”توهان ڇا سوچي رهيا آهيو؟“

”هان؟“ د پيڪ ڇٽڪ ڇٽڪ ٺٽو مان اٿيو. مسڪرائيندي

چيائين، ”سوچي رهيو آهيان ته انسان جو جيون ڪيڏو  
نه خراب آهي.“

”ڇو؟ انسان پنهنجي لاءِ ته دنيا وارا سڪن پيا ۽ عمر

پر پڳوان کي پٿر ٿيڻا پيا ڪن.“

”ليڪن پوءِ به هو انسان ٿي نٿا سگهن.“

”نه ڇا اسين سڀ انسان ڪونه آهيون؟“

”انسان نه، صرف انسان جو پورو آهيون جو رت ۽

ماس جو ٺهيل آهي.“

”اهو وري ڪيئن؟“ اُشا عجب وڇان پڇيو.

د پيڪ پاوک هو. انسان هوندي به انسانيت جو پتلو

هو. جنهن جي اندر دل سان گڏ دماغ به هو. سمجهه سان

گڏ حقارت هئي. محبت سان گڏ نفرت هئي. پيار سان

گڏ ڪروڙ به هو. ۽.....

د پيڪ کي هدرت ويچار ڪندو ٻڌي اُشا وري

چيو، ”توهانجو ڇا ويچار آهي؟ دنيا به ته انسان آهي!“

”ها دنيا انسان آهي. سماج اندر به انسان آهي.“

د پيڪ کلي چيو.

”اُشا تون سمجهي ڪونه سگهندين ته هو سڀ انسان

آهن جن جي اندر به نفرت آهي، محبت نه! انسان آهن

ليڪن انسانيت ڪونه اٿن!! هو سڀ نپاءُ جا نه، بلڪ

جو روئي ٺهندي هئي ليڪن رات جو گهر ۾ چاهه. ٻوندي  
يا نه انجي ڪابه خبر ڪونه هوندي هئي.

نيرو آسمان اڇاڻ کي چمي مشڪي رهيو هو.

رات جي اونداهي سج جي روشنيءَ کان هارائي  
ٻئي لڪ ۾ وڃي لڪي. چنڊ به تارا به ڇمڪندڙ عورين  
وانگر جهڪا ٿيندا ويا ۽ نيٺ ڪم ٿي ويا.

دٻڪ سوچڻ لڳو... ٺيڪ ان طرح انسان جي زندگي  
۾ موٽ جي روشنيءَ کان ٻڌي جهڪي ٿيو وڃي.  
انسان اهو سڀ ڄاڻي ٿو پر تنهن هوندي به اڻڄاڻ مسافر  
وانگر سڌو رستو ڇڏي مورڪتا جي رستي ٽي پنهنجو  
ڀاڻ ختم ڪريو ڇڏي.

پوءِ اوچتو ئي اوچتو دٻڪ ڀاڳلن وانگر ديش ۽  
سماج جي پٺيان اچي پيو، ”جڏهن نموني مالڪ جا به ڀاڱا  
ڪري وڃڻ دشمنيءَ جي پيانڪ دٻار ٺاهڻ ۾ آئي  
آهي.... انسانيت جو خون ڪري حيوانيت پيدا ڪئي  
وئي هئي. ساڳيءَ طرح هن دنيا جي مالڪ به غريبي ۽  
آميري، انهن ٻن اکرن جي وچ ۾ نفرت جي پيانڪ ڪاهي  
ڪوئي ڇڏي آهي. جيئن ٻئي اکر ڀاڻ ۾ وڙهڻ لاءِ اڳتي  
وڌندا رهن ۽ هميشه لاءِ ڪاهي ۽ ڪري ختم ٿي وڃن.  
ان وقت جيڪڏهن اُسا دٻڪ کي سڏ نه ڪري  
ها ته هو شايد سوچيندي سوچيندي ڀاڻ کان به نفرت  
ڪرڻ لڳي ها.



سماج وارا غريبن جي بک جي ٻرندڙ باهه مٿان گيهه  
 وجهن ٿا جيئن اها باهه اڃا به زور سان ٻري، دنيا ۾  
 ڪو به غريب ڏندھ لاش بڻجي شاهوڪارن جي دٻن  
 تي پٽڪندو نه رهي؛ رڌيون ڪري وڌي پيت وارن  
 جي نڍب حرام نه ڪري.

۵ ڀڳوان.....

هُوَ به نه سماج وانگر غريب جو آواز ٻڌي پنهنجا  
 ڪن بند ڪريو ڇڏي. عدن جا آنسوڻ ڏسي اکيون  
 ٻوريو ڇڏي جيئن هُو پنهنجن ٻارن جي ٽهڪندڙ خرن  
 کي، جو دل مان جلي اکين وسعي نڪري ٿو، ڏسي  
 نه سگهي!

سماج جو ستايل پکي (انسان) ڀڳوان اڳيان جهولي  
 ٿيلائي ٿو، اُن آميد سان ته ڀڳوان سندس مدد ڪندو.  
 انهن سماج جي ستايل انسانن کي شايد خبر ڪونهي ته  
 دنيا جو مالڪ غريبن جو نه بلڪه آميرون جو آهي. هُو  
 دولتمندن جي ئي ٻڌي ٿو لوڪن غريبن جي نه،  
 آخر ڇو؟

ڇاڪاڻ جو هن جي ٻڙن ۾ ايتري طاقت ڪونهي  
 جو هُو سماج جي ڪرندڙ پٿر کي روڪي سگهي. هن  
 جي قدمن ۾ ايتري شڪتي ڪونهي جو هو طوفان اڳيان  
 اٿي سگهي.

هنڊر ڏاڍڪ نه انهن انسانن مان هُو چڱي ڳهر صبر

آهن جي پاڙ تي نهدڙ آسن جا بنگلا هميشه طوفان  
جي شيشي سان ڍڪيا پيا آهن.

ان ۾ رهڻ وارا زنده لاشن جا پتلا پنهنجي نمونائيدڙ  
زندگيءَ کي هميشه موت جي نيل سان جلائي وٺا آهن.  
ان محل ۾ هر هڪ شيءِ آنديءَ جي وڏيءَ ئي هميشه  
ڏٺي وائڻگر پنهنجيءَ حد اندر ڪمپي رهي آهي. دنيا  
هن جو آواز به نٿي ٻڌي سگهي.

هيءَ دنيا ۾ سماج ۾ رهندڙ نيتائين جي هر هڪ ڳالهه  
پوري ڪري ٿي. هنن جي چراغن جي لام قائم رکڻ  
لاءِ غريبن جو خون نيل وائڻگر جلائي ٿي ۽ جڏهن هنن  
جو خون ختم ٿئي ٿو ته هوءِ ان جي اڌ جليل ماس کي به  
نيل جي بدوان ڪم آڻڻ جي ڪوشش ڪري ٿي!

غريب روئن ٿا. هو اڀانظهار کي سماج جو واسطو  
وجهي، دنيا ۾ رهندڙ غريبن جو ڀلو چاهين ٿا. ليڪن  
نڪو سماج هن ٻرندڙ باهه کي پاڻيءَ سان وسائڻ جي  
ڪوشش ڪري ٿي ۽ نڪو ڀڳوان پنهنجن بدن کي  
مرط کان بچائي ٿو.

سماج ۽ ڀڳوان.

ٻئي هڪ نه آهن نه ٻيو ڇا آهي؟

راهگیر پنهجي رستي تي ڏينهن ۽ رات هلندو رهيو .  
 هينئر هن جو ڪم ئي هو رنگ جون پيالون کاڌ ۽  
 ڪپڙي تي ڪيرائڻا. ڏينهن کانپوءِ رات ۽ رات کانپوءِ  
 ڏينهن ايندو آهي. هو رنگن سان راند ڪندو رهيو .  
 ڪڏهن ڪڏهن ماڻهو هنجي ان پاڳاڻي جي تعريف  
 ۾ ڪندا هئا پر هن جي چين تي ڪڏهن به مشڪ  
 نمودار نه ٿي ڇو جو هن کي خبر هئي ته اهو دنيا  
 جو ڪم آهي.

هان هن جي ڪلا جاڳڻا لڳي. ليڪن گهر جي حالت  
 سمهڻ لڳي. هو ڪلاڪار ٿي رهيو هو پر ڪڏوڪڏ  
 غريب به!

انسانيت ننگي ٿي چڪي هئي ليڪن راهگیر هلندو  
 رهيو - اڃا به اڳتي وڌندو رهيو.

ٿو ٿندي هو رهجي ٿي ويو.

هن اهو سڀ پنهنجي لاءِ نه بلڪ پنهنجيءَ منزل لاءِ  
 ڪيو هو. پنهنجيءَ ڪلا لاءِ ڪيو هو. پنهنجي اُن  
 معصوم بدن لاءِ ڪيو جنهن کي مرضيءَ هوندي به  
 ٿوڙي ڪونه سگهيو. ونود وٽان واپس اچڻ بعد هو هميشه  
 ڪلا ۾ ڪو بهل رهندو هو. سڄو ڏينهن اڪيلو واهي  
 پينسل جو خون ڪاغذ تي وهائيندو هو. ٻين چتر ڪارن  
 وقت ويندو هو، انهن کي هٿ جڙ ٻڌو هو. مٿيون  
 ڪندو هو ۽ ڪجهه سکندو هو. هزار ۾ ۽ گهڻن ۾ ماڻهن  
 جا ”پوز“ ٺاهڻ لاءِ پيو ٻڪ ٻوڙ ڪندو هو. ڇاڪاڻ  
 جو هن کي ڪلاڪار ٿيڻو هو. هڪ چتر ڪار بطحا  
 پيو چاهي.

هن جو پتا هيءُ ٻاڳلپٽو سهي نه سگهيو. هو نه پيو  
 چاهي ته سندس لاڏاڻو پٽ در در جي خاڪ ڇاڻي ۽  
 هيڏيءَ ملڪيت جو ڪو وارث نه هجي. هو نه پيو  
 چاهي ته ڪو آگر ڪٿي چوي، ”ٿسو! راءِ بهادر گنگاڻر  
 جو پٽ هن طرح خاڪ پيو ڇاڻي. پيءُ ڪهڙو ۽  
 پٽ ڪهڙو؟“

انهيءَ ڪري بٽس هن کي گهر مان ڪڍي ڇڏڻ  
 جي ٽوڪي ڏني ۽ ڏيڍ ڪ هڪ راهگير وانگر ٻڌان  
 ڪجهه چوڻ جي سراءِ ڇڏي منزل طرف وڌڻ لڳو.  
 ۽ ان کانپوءِ.....



ٻنڌيءَ جي هٿن جي مهيندي اڃا آلي هئي ليڪن  
مهيندي سڪي ٿين کان اڳ ئي هڃا هٿ غريبيءَ  
جي پاڻيءَ سان ڌوئا ويا. شونق پورو ٿئي ان کان اڳ  
هن جا ڳڻ لائا ويا.

دنيا هن کي ڏاڍا ڪشت ڏنا. سماج جي نيتائن هن  
جي رستي ۾ ڪڍيا پوکيا، ليڪن راهگير جيڪو ڪلا  
جي مندر ۾ ويٺو پيو چاهي، هلندو رهيو..... اڳتي  
هلندو رهيو.

هن جا برش ڪنڊن لڳڻ ڪري بيڪار ٿي چڪا  
هئا.... هن جا پير ڪنڀڙ لڳا ليڪن ٿين هوندي اٿس.  
هن همت نه هاري. مصيبتن هن جي پيڙهيءَ کي ڪن ۾  
قاساڻڻ چاهيو، ليڪن هن ٿين کان اڳ ئي مصيبتن جو  
گلو ڊٻائي انهن کي پٺور جي گود ۾ سمهاري ڇڏيو  
هيٺر ڊپڪ اهو ڊپڪ ڪونه هو جنهن جي قدمن  
۾ رڀيا پيا هوندا هئا. جنهن جي حاضري ۾ چار چار  
نوڪر هوندا هئا. هيٺر محل ۾ رهڻ وازو ڊپڪ مسواڙ  
جي هڪ ننڍي گهر ۾ رهڻ لڳو هو. اکر هو آزاد هجي  
ها نه شايد اها مسواڙ واري جڳهه به سماج جي حوالو  
ڪري جهنگ ۾ وڃي رهي ها. ليڪن هو آزاد ڪونه  
هو. هن جي هٿن ۾ ”زال“ جون هٿڪڙيون پيل هيون  
؛ ”ٻنڌيءَ“ جو لفظ هن جي پيرن سان ڇڪڙو پيو هو.  
جيڪر رهي ڪري هن کي ڇڪي رهيو هو ۽ لڙڻدي

تون مون کان جدا ڪري رهيو آهين، ان کي صبر جو  
گند سان گڏ ڦٽو نه ڪري ڇڏجان....!

انسان کان نه هروڻ بهان وڌيڪ سٺو آهي جو وفا ۽  
بيوفائيءَ جي رستي کي سمجهي سگهيو ٿو. جيڪو ٻوائي  
تي پهچي ٿو، پنهنجي منزل ڳولهيو وٺي! ليڪن انسان  
ٻوائي تي پهچڻ کانپوءِ پنهنجي شڪتي وڃاڻو ڇڏي، هو  
ڪنهن مقرر منزل تي نٿو پهچي. نيٺ هڪ کي ڇڏي  
ٻئي سان پيار ٿو ڪرڻ پوي.

دٻڪ ۽ ٻوائي تي بهي سرچي رهيو هو ته گلن سان  
پيار ڪري، جن جي زندگي صرف چند گھڙين کانپوءِ  
سماپت ٿيڻي آهي يا انهن ڪنڊن سان پيار ڪري جي  
جيون جي آخرين گھڙيءَ تائين هن جو ساٿ نه ڇڏيندا.  
آخر دٻڪ ٻي اهو ئي ڪيو جيڪو ٻوائي تي ايندڙ  
راهگير ڪندو آهي. دٻڪ رپين بدران ڪلا کي اڀرائڻ  
پسند ڪيو. هن جي پتا هڪي پاڳل ۽ ديوانو سمجهي  
گهر کان ٻاهر ڪڍي ڇڏيو. ڇو؟ ڇاڪاڻ جو هو مجرم  
هو، گنهگار هو.... دولت جو مالڪ نه ٿي ڪري هن  
وڏو پاپ ڪيو هو. هن جي پتا جي نظر ۾، ڪلا جو  
پوڄاري بڻجي پنهنجي خاندان جي مٿي تي ڪلڪ  
لڳايو هو. اهو ئي هو هنجو گناه ججهن جي بدلي ۾  
هن کي پنهنجي پٽيءَ سان گڏ ٻيءَ جڳهه ۾ وڃڻو پيو.  
هن کي شادي ڪئي اڃا ان مهينا مس ٿيا هئا. هنجي

اڪاڻ ٿو چاهين تہ باد رک ٿوڪي دولت کي ائين  
 ٺڪرائڻو پوندو جيئن لهر وڻ منزل تي پهچڻ لاءِ هر  
 ڪناري سان ٺڪرائجي اڳتي وڌو وڃي. هڪ طرف  
 دولت جو دروازو کليو پيو هو ۽ ٻئي پاسي ڪلا جي  
 جهولائي ڦهليل هئي. هڪ طرف دٻڪ جو پتا کيس  
 سڏي رهيو هو ۽ ٻئي طرف وڻ جو آواز گونجڻ لڳو.  
 هڪ طرف مڪان مان موٽي ڪري رهيا هئا ۽ ٻئي  
 پاسي جهوپڙي ۾ پاڻي ٺهي رهيو هو.

ٻه رستا هئا دٻڪ جي سامهون، هڪ ٻڪر رستو  
 هو ۽ ٻيو ڪچرو. هڪ گلن سان چانيل هو ۽ ٻيو وري  
 ڪنڊن سان ڀرڻو پيو هو. دٻڪ چاهيو ٿي تہ هو ڪلا  
 جو پوڄاري ٿئي، آرم جي گود ۾ سمهي ۽ برش سان  
 راند ڪري. هن جي پيءُ جي مرضي هئي تہ هو دولت  
 جو مالڪ بڻجي، نوٽن جي بستري تي سمهي ۽ سون ۽  
 چانديءَ سان راند ڪري.

ڪيڏو تہ تفاوت آهي گلن ۽ ڪنڊن ۾...؟  
 ماڻهو گلن سان پيار ڪن ٿا، ليڪن انهن کي اها ڄاڻ  
 ڪونهي تہ گلن کان ڪندا وڌيڪ سٺا آهن! شايد هنن  
 ڄاڻا جي ڪڏهن ڪوشش ۾ ڪوٺ ڪئي آهي تہ انسان  
 گل چئي ٿو، ليڪن گل ڪجهه به ڪونه ٿا چون پر گل  
 سان لڳل ڪندا آهن جو پلٽي پڪڙيو بهن. ان وقت  
 ڪندا وڙهيون ڪري چوندا آهن، ”او بيدار! جنهن کي

ٿي ۽ دٻڪ! ڇاڪاڻ جو پنهنجا هي ڇمڪندڙ ڪپڙا  
ڪڏهن به ڪلا جي بي عزتي ڪري سگهن ٿا! ” دٻڪ  
پوريءَ شڪتيءَ سان زخم ڏيائي رهيو هو.

”نون ڪوڙ ڳالهائي رهيو آهين. مان هنن ڇمڪندڙ  
ڪپڙن ۾ ئي پنهنجي ڪلا اڪائي ڇمڪائيندس.... دنيا  
۾ ڪابه اهڙي طاقت ڪونهي جا دٻڪ کي ڪلاڪار  
بطحط کان اڳ غريب ٿيڻ لاءِ مجبور ڪري!“ دٻڪ جي  
سامهون ان وقت جي ڪو کيس ’ڪلاڪار بطحط کان  
اڳ غريب ٿي ۽ چوي ها ته شايد هو پاڻ تان ضابطو  
وڃائي وهي ها.

ليڪن ڪنهن جي اندر مان نڪتل آه ڪڏهن به  
بيڪار نٿي وڃي. ڪنهن جي اندر مان نڪتل سرد آه  
رستي ۾ اهندڙ سڀني رڪاوٽن کي جلائي رکي  
ڪري ڇڏي.

وڌو جي دل مان نڪتل آواز به آهستي آهستي  
بجلي ٿي رهيو هو ۽ بجليءَ جي رستي ۾ اهندڙ دٻڪ  
جي دولت جلي خاڪ ٿي رهي هئي.

دٻڪ ۽ هن جي دولت جي وچ ۾ ڪلا هڪ ديوار  
وانگر اچي بيٺي هئي جا ٺهڪ ڏئي ڇڏي رهي هئي،  
”ڀاڳل اکر دولت سان پنهنجي جهولي ڀرڻ ٿو چاهين ته  
منهنجي زندگيءَ جي ديوار پڇي ڇڏ... ۽ اکر مون سان  
پيار ڪرڻ ٿو چاهين - اکر منهنجي دامن ۾ پنهنجو منهن



موت جي سامهون پوڻ وارو انسان پنهنجيءَ منزل  
 تي پهچيو وڃي. طرفان جي گود ۾ سمهڻ وارو انسان  
 ڪڏهن نه جيون جي آنتن سيمابار پار ڪيو وڃي.  
 جيڪو هار کان نٿو ڊڄي، جيت اُنجائي پير چمي  
 ٿي. جيڪو ڪنهن سان پنهنجي جهولي پري ٿو جيت  
 ان جو پلڪ پڪڙي ٿي.

طعن جي تيرن مان گهاٽل ٿيل انسان انهن تيرن جو  
 بدلو وٺڻ لاءِ تيار ٿيو وڃي. ايتري قدر جو هن جي  
 سامهون موت به اچي بهي نه هُوءُ وقت کي به اوستائين  
 پير هيٺان ڏٺائي رکي جيستائين هن جو زخم نه پورو  
 آهي! مصيبت کان ڊڄڻ وارو انسان آرام جي ڏوليءَ  
 ۾ نٿو وڃي سگهي!

ديپڪ به نه انهن انسانن مان هڪ هو. هُو شروعات  
 کان دڪ سان نفرت ۾ سڪ سان پيار ڪندو آيو هو. هُو  
 اُچو هو، هن وقت دولت هئي، هر چيز جنهن ڏانهن اڪ  
 کڻي نھاري، هنجي ٿي هئي.

ليڪن ونود جي طبعي جو تير هن جي دل کي پار  
 ڪري چڪو هو. اُن مان نڪرندڙ خون چٽڪ رڌا-ون  
 ڪري چئي رهيو هو، ”ڪلاڪار بچڻ کان اڳ غريب

“.....”

ونود ڪو به جواب ڪونه ڏنو.

ونود جي هٿ ۾ ڏهن جو نوٽ هڻي ليڪن پوءِ به  
هو خوش ڪونه هو. هو نه سوچي رهيو هو، ڪلاڪارن  
جو پيٽ نه تعريفن سان ئي پرڃي وڃي.... شايد دنيا وارن  
کي اها خبر ڪونهي ته هو به انسان آهن، جن کي روئي  
گهرجي! ليڪن سماج وارا نه ٿين ٿا سمجهن ته ڪلاڪار  
کي پيٽ ئي ڪونه ٿئي ۽ انڪري ڪلاڪار کي روئي  
جو ڪپ ئي ڪونهي. اکر پيٽ هوندو اٿن ته به ڪو به  
سوال ڪونه ٿو پيدا ٿئي. انڪري ئي ته دنيا وارا به  
سماج جا نيڪيدار ڪلاڪار جي پگهر جي پورهئي کي  
هنن جي پيٽ ۾ ٻرندڙ بک جي باهه کي تعريف جي  
چند لفظن سان وسائڻ جي ڪوشش ڪن ٿا ۽ ”واه  
واه“ ڪري هنن جي بک جي ٻرندڙ باهه کي وڌيڪ  
زور سان ٻارين ٿا!

هڪ دفعو وري ٻار جي روئڻ جو آواز آيو.

ونود ويچارڻ جي دنيا مان ٽون اچي هيٺ ڪريو.

هڪ دفعو هن مٿي نھاري وجهي ڪي چيو، ”ڪجهه

کاڌي پيئي جو سامان وٺي اچان ٿو.“

ٿين چوندي هو ٻاهر هليو ويو.

واپس چوڻا موڪليو؟“ هنجي اکين مان به آنسوون اچي  
زمين تي پيا.

”رجني!“ ونود ڪاوڙ ۾ چيو، ”ڇا تون چاهين ٿي  
ته مان وٺين لاءِ پنهنجو آرم وڪڻان؟ اهو ڪڏهن به  
نٿو ٿي سگهي.“

”نڪه آهي! توهان پنهنجو آرم نه وڪڻو، ٻيلي  
منهنجو پٽ بک ۾ تڙقي مري پوي.“ رجني روئڻ لڳي.  
”منهنجيءَ دل کان پڇيو ته منهنجو ٻار ڪيئن تڙقي  
رهيو آهي!“

رجني ڊوڙي ڪت ڀرسان آئي ۽ سڌ ڪا ڀرپندڙ ٻار  
کي ڇائيءَ سان لڳائي پاڻ به روئڻ لڳي. ونود سر  
جهڪائي هيٺ هليو آيو. هيٺ ڪهري ۾ ڪو صاحب  
اچي ويٺو هو!  
”ونود ٻاڙو!“

”جيءَ!“ ونود وهندي چيو.  
”هوءَ ڊزائين ٺاهي آئي؟“  
”ٺيار آهي.“ ونود ڪپٽ مان ڊزائين ڪڍي هن  
کي ڏني.  
”واھ، ونود ٻاڙو! توهان ڊزائين نه ٺاهڻ سٺي ٺاهي  
آهي!!“

اهل ماڻهوءَ کيسي مان ڏهين جو نوٽ ڪڍي ونود  
کي ڏيندي چيو، ”ڇڱو مان هلاڻ ٿو.“

هتي ويندي ڇيائين، ”رجدي! گهر جو خيال عورت  
کي رهندو آهي، مرد کي نه!“

”گهر ۾ هڪ پٿر به ڪونه هوندو ته عورت ڇا  
خاڪه تان رکندي؟“ رجديءَ کي وٺند جي اي پرواهي  
ئي ڪرڻ اچي رهيو هو. ليڪن ”عورت“ جو لفظ همدجي  
چون ئي ڪلف وانگر لڳو پيو هو. اُن وقت کٽ ئي  
سهيل پنجن سالن جو ٻار روئي اٿيو، ”آمان.... ٻڪه....!“  
ٻار جي روئڻ جو آواز ٻڌي رجديءَ جون اکيون  
آليون ٿي وادن. گهر ۾ هڪ ڊاٽو به کائڻ لاءِ ڪونه هو.  
وٺند پٺو سگريٽ چڪي رهيو هو.

ٻار جي ڳرڙهن لاءِ نه ماءُ جي دل کان ٻڌو جنهن  
پنهنجي رت جي هڪ هڪ ڦڙي سان هنجو هڪ هڪ  
انگ ٺاهيو آهي. پيءُ ڇا ڄاڻي ماءُ جي ممتا کي! ٻار  
جو پيار نه ماءُ ئي ڄاڻي سگهي ٿي، ڄا پنهنجي ٻار لاءِ  
پنهنجون سڀ خوشيون بايدان ڪري ٿي. هو پنهنجيون  
سڀ مشڪراڻيون ٻار جي صرف هڪ ئي مشڪ مٿان  
نچاور ڪريو ڇڏي.

ٻار وري روئڻ لڳو. رجدي لڙڻ لڳي، ”ڏسو نه  
سهين! ڪڪر روئي رهيو آهي ۽ لوهان بهي کلي  
رهيا آهي!“

”نه ڇا ڪرمان. مان به اُن سان گڏ ويهي روتان.“  
”لوهان گهٽ قيمت تي چتر جو ٺاها هيو. ماڻهن کي



اٽي هڪ نه آهن. انسان جي زندگي به نه سگريٽ جي  
 نه ونهين وانگر آهي. ڇا هن سماج جي خوفناڪ  
 طوفان سان اڪرائجي هميشه لاءِ ختم ٿيو وڃي. جهڙيءَ  
 طرح انسان سگريٽ جي رڪ ٿيڻ تي اهو منهن مان ڪڍي  
 ڌرتيءَ تي ڦٽو ڪيو ڇڏي. ٺيڪ ان طرح سماج به انسان  
 جي مٿيءَ کي پنهنجي حد مان ڪڍيو ڇڏي. ڪيترو نه  
 پاڳل آهي انسان، جو سگريٽ کي جلائي رڪ ٻڌائڻ جي  
 ڪوشش ڪري ٿو. ڪن هُو نٿو سمجهي ته گڏوگڏ هُو  
 به جلندو رهي ٿو ۽ جلندي جلندي هڪ ڏينهن رڪ جو  
 ڀاڙ ٿيو پوي!

پوءِ هُو سوچڻ لڳو پنهنجي باري ۾. چترڪار جي  
 جيون جي باري ۾  
 چترڪار!

هيءُ چترڪار جو سڄيءَ دنيا ۾ چتر چٽي ٿو. اهو  
 خود به نه هڪ چتر آهي! هڪجي جيون ۾ به اهڙائي  
 رنگ ڀريل آهن جهڙا ڪنهن ڊزائين ۾ ڀريل هوندا آهن ۽...  
 ۽ نه ڄاڻا هُو ڇا ڇا سوچيندو رهيو ۽ اڃا به خبر  
 ناهي هُو ڪنهن جي باري ۾ سوچي ها.  
 ايتري ۾ هڪجي غريب راڻيءَ هڪي سڏ ڪندي  
 چيو، ”ٻڌو ٿا، ٺوهان کي گهر جو خيال آهي؟“  
 ونود آواز ٻڌي عجب ۾ ڪونه پيو ڇاڪاڻ ته اهڙا  
 آواز نه هُو نت نيم ٻڌندو هو.

جي چھري تي تراشا جا موٽي چمڪڻ لڳا.  
 ”.....!“

”مون کي ننڍپڻ کان وٺي آرم سان چاهه آهي  
 ونود بابو! منهنجي هن چاهه کي ٺاهو نه ڪريو.“  
 ”دٻڪ! مان مجبور آهيان.“  
 ”.....“

”ڇاڪاڻ جو منهنجا هي چمڪندڙ ڪپڙا ڪڏهن به  
 ڪلا جي بي عزتي ڪري سگهن ٿا.... توهان ڪلا جي  
 بي عزتي ڪري هڪ ئي نوڪر سان ٻري ڦٽو ڪري  
 سگهو ٿا!“ ونود زخمن تي لوطا ٻرڪندي چيو. ليڪن  
 زخم تي لوطا پوي، تنهن کان اڳ گهاٽل وڃي چڪو هو.  
 ونود ڏٺو ته دٻڪ وڃي چڪو هو. هيٺڙ ونود جو  
 آواز خالي ڪمري جي پٽين سان ٽڪرائجي واپس اچي  
 رهيو هو. هو شايد اڃا به ڪونه ڏسي ها جيڪڏهن  
 هجڻو ٻيو سگريٽ به جلي ڪري رکي سان پيار ڪرڻ  
 شروع نه ڪري ها!

ٽئين سگريٽ جو دونهون گول ڇڪر ٺاهيندو ڇت  
 ڏانهن وڌي رهيو هو ۽ ونود ڏسندو رهيو. دونهون  
 ڇت پار ڪري ڪونه سگهيو پر ان سان ٽڪرائجي واپس  
 اچڻ لڳو.

ونود جي منهن تي هڪ پيانڪ مشڪ ٺيڻ لڳي.  
 انسان ۽ سگريٽ.

ڏسي ڇلائي ڪونه ٿو. سماج کان مدد ڪون ٿو ٺهري ۽  
 پنهنجو پاڻ کي اڇاڻڻ جي ڪوشش ۾ ڪونه ٿو ڪري.“  
 ”چاهي ڇا به ٿئي پوي! مان به ٺوهان وانگر هڪ  
 ڪلاڪار ٿيندس!“

ڊاٻڪ جي لفظ لفظ ۾ زور هڻي ڀرنگيا هئي ۽  
 انجام هو....!

ونود ڊاٻڪ طرف ڏٺو ۽ ٽهڪ ڏئي ڪلڻ لڳو.  
 ”ڪلاڪار ٿيڻ کان پهرين غريب ٿي ۽ ڊاٻڪ!“  
 ”ڇو؟“ ڊاٻڪ چڱي رهيو هو. ”ڇا هڪ امير ڪلا  
 جو پوڄاري نٿو ٿي سگهي؟“  
 ”ڪڏهن به نه! پاڻيءَ بنا اڇا ڪڏهن به نه ٺهي  
 سگهندي. غريبيءَ بنا ڪلا ڪڏهن به اچي نٿي سگهي!“  
 ونود گڏپير ٿي چيو

”غريبيءَ ۽ ڪلا ۾ ڪهڙو سبب آهي؟“  
 ”جيڪو سبب آندريءَ ۽ ڪڇوسيءَ ۾ آهي!“  
 ”.....“

”آميريءَ ۽ ڪلا ۾ شروع کان وٺي واپس هليدو اچي  
 ٿو ۽ هليدو رهندو اوستائين، جيستائين بچي وجود ۾  
 آهن! جتي ڏن آهي اتي ڪلا ڪونه هوندي ۽ جتي  
 ڪلا آهي اتي ڏن ٿي نٿو سگهي!“

”ان جو مطلب ته مون کي ترانس ٿي موٽڻو پوندو؟  
 ڇا ٺوهان مون کي ڪجهه به ٿا سڀڪاري سگهري؟“ ڊاٻڪ

”تون ڪلاڪار ٿيڻ ٿو چاهين؟“

”ها!“

”پاڳل نه ڪونه ٿي پيو آهين؟“

”ڇو؟“

”انگري جو ڪلاڪار جي زندگي هميشه مٿ سان پئي راند ڪري. هن جي ٻيڙي رهي - رهي مٿ جي ڪناري سان وڃي ٽڪرائجي.“

ونود سگريٽ جو پڇاڙو ڪو سوٺو هڻندي چيو.

”ڪلاڪار جي زندگي ايتري پيانڪ ٿيندي آهي؟“

”نه! ان کان به پيانڪ!“ ونود ٻيو سگريٽ ٻاريندي

چيو، ”طرفان جي گود ۾ هلڻ وارو انسان ٿي ڪلا جو

ٻوڙاري بڻجي سگهي ٿو. پنهنجو پاڻ پلائي مٿ سان

مقابلو ڪرڻ وارو انسان، پنهنجي جيون ڪلا جي سمسار

۾ پهچائي سگهي ٿو.“

”اگر ان ڪلاڪار جي ٻيڙي شروع ۾ ئي ٻڏي

پوي نه؟“

”نه! ڪلاڪار جي ٻيڙي هميشه مٿ جي ڪناري

سان پئي ٽڪرائجي. پر هاڻوڪو، هوءَ ٽڪرائجي پرزا

پرزا نٿي ٿئي. ان ۾ ويٺل مسافر ٻيڙي ڊانواڊول ٿيندي



ڪي چڪو هو ۽ ٽون صرف هڏن جي ال. ٽي سماج  
 جي ڪنڊن ڀرل رستي ٽي هلا لڳو هئين....!  
 ڇا ٽون پلجي وئين دام کي، جڏهن جي هڪ آنسڻ  
 وهڻ ٽي ٽون هن کي رات ڀر سيني سان لڳائي روئندو  
 هئين؟....."

"ها! مان پلجي ويو آهيان!" اوچتو ٽي اوچتو ڊپڪ  
 پاڳلن وانگر رڙ ڪري اٿيو، "مان سڀڪجهه پلجي  
 چڪو آهيان!"

ڀل ڀر ۾ هڏو چورو گڏيو ٽي ويو، جڏهن ڪجهه باد  
 اچي رهيو هوس. زبان کليس ۽ هڪ کانپوءِ ٻيا لفظ  
 ڪري جي پتين سان ٺڪرڻ لڳا. "مون ڪي باد  
 آهي.... تمام چڱي طرح باد آهن.... آهي سڀ ڏانهن....  
 باد آهن سڀ گهٽائون جي هڪ هڪ ڪري منهنجي  
 جيون ۾ آيون ۽ طوفان وانگر مون کي تباهيءَ جي رستي  
 تي ڌڪينديون اڳتي وڌي ويون!...."

ڊپڪ کي اهو رستو سامهون نظر اچڻ لڳو، جڏهن  
 ٽي هلا لاءِ هو پيچين ۾ ڀر رستو پورو ٿيڻ کان اڳ  
 هو خود پورو ٿي چڪو هو!!

ٺڪرا پکڙيا پيا آهن ۽ هر هڪ چلائي چئي رهيو آهي،  
 ”ڏاڍا ڪا! تو جهڙو ڪو ڀاڳل ڪونه هوندو جو چانديءَ  
 جي ٺڪرن کي ٺوڪر ماري رهيو آهين....! ڀاڳل ڪڏهن  
 ٺو اهو به سوچيو آهي ته تون هن طرح جو جلي رهيو  
 آهين؟ ڪڏهن اهو به سوچيو آهي ته هن دنيا ۾ بک  
 جي پيانڪ باهه لڳي پيئي آهي؟ اها باهه جنهن کي  
 صرف رپيا ئي وسائي سگهن ٿا. اڃا به وقت اٿي، جيءُ  
 پري هنن ننڍن ننڍن ڇمڪندڙ ٺڪرن سان پنهنجي  
 جهولي پري..... نه ته پوءِ روئندڙن، رڙيون ڪندڙن ۽  
 نيٺ ٿڌي ٿڌي مري ويندڙن. پوءِ پنهنجي مرندي سرسار  
 تي هڪ پسي جو ڪفن به ڪونه هوندو.... ڪٿا پنهنجون  
 هڏيون چٽيندا... پنهنجي سرسار تي مڪيون اچي وهنديون....  
 سرڪاري ماڻهو توکي ڪٿي نديءَ يا جهنگل ۾ وڃي  
 ڦٽو ڪندا ياد ڪر آهي ته منهن ڇڏهن رپين لاءِ پنهنجي  
 زال ٿڌي ٿڌي نيٺ چڪيا جي جلدوڙ آڏ ۾ هميشه لاءِ  
 سهي پئي!“

پنهنجا به ٻار نيٺ ڇڄل لهرن ۾ وهي ويا. ڀاڳل!  
 ياد ڪر اهو ته منهن ڇڏهن جمدا ٺو جهڙي انسان جي  
 منهن تي ٿڌو هٿي هلي وئي! ٺو پنهنجين تمام خوشين  
 کي هن دولت جي اي رحم وڙهيءَ تي پليدان ڪري  
 ڇڏيو پوءِ به توکي هوش ڪونه آيو. تون هوش ۾ آئين  
 ان وقت، ڇڏهن پنهنجي سرسار جو هڪ هڪ انگ

ڪلا تي ايترو بانور آهي ۽ تون ان بانور ۾ اڏو ٿي  
وڏو آهين، جو ايل دولت ٺڪرائي رهيو آهين. بسا  
وڌ هن دنيا جا ماڻهو ۽ ساڳي دولت لاءِ تڙتڙو ٺڙتڙو  
مرو وڃن! ليڪن تنهن هوندي به دولت هٿ ڪون  
ٿي لڳين ۽ تون....!

ڊاڪٽر منهن ڪٽي جڇ صاحب ڏانهن ٺهاريو ۽ پوءِ  
پنهجن هٿن ۾ پيل نوٽن ڏانهن ٺهاريو. هن کي لائين لڳو  
جڇڪ ڪو پري کان چٽي رهيو هجي، ”ٻاڙل! رپئي  
جي طاقت سان انسان دنيا ۾ سڀ ڪجهه ڪري سگهي  
ٿو.... رپئي جي ٻار هٿ وڌي ماڻهوءَ جو ڪمڌ به هٿ  
جهڪيو پوي!“

هنجي اکين سامهون اها ڪهاڻي نچو لڳي جنهن  
ونود جهڙي ڪلاڪار کي به هيٺان دٻائي ڇڏيو.  
اهوئي ونود!

جيڪو ڪلو ڦاڙي دنيا وارن کي چونڊو هو، ”ڪلا  
کي دنيا جي ڪا به طاقت خريد نٿي ڪري سگهي.  
ڪلاڪار ڪڏهن به رپين جي لالچ ۾ اچي پنهنجي ڪلا  
ٽٽو وڪڻي سگهي!“

ونود رپين جي لالچ ۾ باغ وڪڻي ڇڏيو. پنهنجي  
ڪلا وڪڻي ڇڏي ۽ پنهنجي مٿي تي چانديءَ جي  
چنڊ ٺڪرن عيوض نه مڙهندڙ داغ لڳايو!  
ڊاڪٽر کي لائين لڳو ته چٽي طرف چانديءَ جا

ڪندو ۽ دنيا ٽهڪ ڏيندي، ”لعدت آهي اهڙي ڪلاڪار  
 کي جنهن ڀرين جي لالچ ۾ اچي پنهنجي ڪلا وڪڻي  
 ڇڏي. ان کان پهرين ڪلاڪار خود چون ٿا ٻڌي مڙو؟  
 جنهن ڀاڱ سان گڏ ڪلا جي ٻيڙي به ٻيڙي ڇڏي!“  
 ”نه....! ائين ڪونه ٿيندو!“ هن جي دل مان آواز  
 آيو، ”هو ايترو ذليل ڪونهي جو پنهنجن هٿن سان ڪلا  
 جي بي عزتي ڪري. هو بک وکهي مري ويندو ليڪن  
 ڀرين لاءِ ڪلا نٿو وڪڻي سگهي!“

ڊاڪٽر نوٽ جج صاحب کي مونائي ڏنا.

”جج صاحب! مون کي ٿوهانجا روپيا ڪونه ڪپن.“

”ڇو؟ ڪجهه گهٽ آهن ڇا....؟“

”مان هن چتر تي هليل ارش کي وچ ۾ روڪي نٿو  
 سگهان!“

”تون جيئرو گهرين مان ڏيڻ لاءِ تيار آهيان. توکي  
 هيءُ چتر ٺاهڻو ئي پوندو!“ جج چيو.

”جج صاحب مان ڪلا جو پوڄاري آهيان، ڀرين جو  
 نه! مان ڀرين جي مٿان ڪلا ٻليدان نٿو ڪري سگهان!  
 منهنجو ارش ٻئي چتر طرف ٽڙهن هليدو جڏهن پهرين  
 چتر پورو ٿيندو. ڀرين جي لالچ ۾ اچي اڌورو چتر  
 ڇڏي ڪلا جي بي عزتي ڪرڻي آهي. جج صاحب؟ مان  
 ائين ڪڏهن به نٿو ڪري سگهان!“

”ڊاڪٽر!“ جج صاحب جا اکر هئا، ”تو کي پنهنجيءَ



سگهي. جنهن شيء کي هو هميشه نڪرائيندو آيو آهي،  
 ان شيء کي هيٺ ڪيئن پنهنجو ڪري؟ ائين نٿو ٿي  
 سگهي.... اٽ وري چتر کي پورو ڪرڻ کانپوءِ ئي ٻيو چتر  
 هٿ ۾ کڻندو! هو هن اٽ وري چتر کي پنهنجي زندگيءَ  
 وانگر اٽ ورو نٿو ڇڏي سگهي!

هڪ دفع وري هن آگرين جي وچ ۾ نچندڙ لئون  
 کي ڏٺو ۽ پوءِ ڏٺو ان اٽ وري چتر کي جنهن تي خون  
 وانگر ڳاڙهو رنگ ڦهليو پيو هو ۽ جو چٽڪو رڙا-ون  
 ڪري چٽي رهيو هو، ”پهرين مرڻ کي منزل ٿي پهچاءِ.  
 تنهن کانپوءِ جج صاحب جي چتر کي رستو ڏيکار جان!“  
 داپڪ کي ائين لڳو چٽڪو آهي پنجاهه رپيا هن  
 جي ڪلا جي بي عزتي ڪري رهيا آهن ۽ ڪلاڪار  
 جي مٿي تي نه مٽجندڙ داغ لڳائڻ جي ڪوشش ڪري  
 رهيا آهن!

هڪ طرف ڪلا روئي رهي هئي ۽ ٻئي طرف ڪاغذ  
 جا ترپ ڇمڪي رهيا هئا!

هڪ طرف هنجار پيٽ پوڄي رهيو هو ته ٻئي طرف  
 هن جي مٿي تي ڪارو داغ لڳي رهيو هو.

اگر هو اٽ ورو چتر ڇڏي جج صاحب جو چتر ٺاهي  
 ٿو ته هڪڙي رپيا سو سوا کن ان مهل ملي پوندا جن مان  
 هو مهندو کن آرام سان کائي سگهي ٿو.

هن جي آتما روئي آئي..... جيڪڏهن هو ائين

”نیک آهي!“ د پک فونو ډسدي ئي چيو،

”ناهي ډس!“

”ليکن کيستائين!“

”نرهانکي کڏهن کچي؟“

”مام جلدې!“

”پړه به هفتو کن نه لږي وېدو!“

”هک هفتو نه گهږو ئيو، د پک بابو! مونکي نه

پرهينء سانجهيء تائين ملط کچي. پرهينء هډجو جنم

ډينهن آهي!“

”جج صاحب! توهانجو چتر جيء جان سان ناهيډس!“

ليکن ايتري تکر نه نه کړيو! هو جو چتر توهان

ډسي رهيا آهيو، اچا اټ پر آهي، اهر به نه پورو

کرڙو آهي.“

”اهر پړه ناهجو د پک بابو! مونکي هيء چتر مام

جلد گهرجي. هان هي وڼو پنجاهه رپيا پيشگي. چتر نهږ

کانپوء باقي پيسا توهانکي بروقت ملي وېدا!“

د پک جي هٿن پر پنځين - پنځين جامڏه نوم نچږ

لږجا. هن نوم ډنا هډجي ان طرح نوم ډسږ کيڏي

نه خوشحالي هئي، کيڏي نه پياس هئي. اچ بن ډينهن

کانوئي هډجو کيسو خالي هو، هډجي آخريمن ملکيت

بيڙيء جو ټکرو اچيل هو، هيٺس اهر به ختم ئي چکو

هو. هو صبرح کانوئي بکيو هو. ليکن نه... تائين نٿو ئي

نہ جانو ڪهڙي طرف کان ڪهڙي پيا سي وهي  
 وهي هو، جيئن ڪا به بهاري بهڙي طرفان به ڦاسي  
 پوندي آهي ۽ پوءِ پيانڪ لهرن به وهي ويندي آهي.  
 تڪ ان طرح ڏيک ۾ پاونائن جي طرفان به ڦاسي  
 پيو هو. ان جي لڏن به هن کي ٿورو سهارو ملي ويو.  
 ويچارن جو طرفان روڪجي پيو. پاونائن جي زنجير ٽٽي  
 پئي. هن ساههون پيل آڏوري چتر ڏانهن ڏٺو ۽ اٿي  
 پيو. ڪيسي مان آڏو بهل بهڙيءَ جو ٺڪر ڪڍيائين.  
 بهڙي ڏکائي، سونو هڻي چتر جي ڀرسان اچي ويٺو.  
 پل ڀر چتر ڏانهن ڏسندو رهيو ۽ پوءِ ارش ڪئي رنگ  
 ملائي لڳو.

ان وقت باهران ڪنهن سڏ ڪيو. ”ڏيک بابو!“  
 ڏيک جواب ڏيئي چاهيو پر مڏهن مان اکر ئي نه نڪتس.  
 هڏجي موڊ بگڙجي پئي ۽ بهڙيءَ جو ٺڪرو زمين تي  
 ڦٽو ڪري هن ڏرواڙو کوليو!  
 ”نمستي ڏيک بابو!“

”اچو جڃ صاحب!“ هن جو آواز آڏاس هو ”وڃو!“  
 جڃ صاحب ويهي رهيو.

”ڪم ڪريو، مان ترهائجي ڪهڙي شيوا ڪرمان؟“  
 ”هيءُ فوٽو ٺاهڻ لاءِ مون توهان سان ڏڪر ڪيو  
 هو.“ جڃ صاحب ڪيسي مان هڪ فوٽو ڪڍي ڏيک  
 ڏانهن وڌايو!

اهي ڪهاڻيون ٻڌندي ٻڌندڙن جي منهن تي مشڪ نٿي  
 رهي سگهي! بلڪ اکين ۾ آنسو ۽ سرد آهون ڪروڻ  
 بدلي سگهن ٿيون. ۽ ڇا سماج جا ابا پنهنجي مشڪ  
 آنسن جي ويڙهيءَ تي پليدان ڪري سگهن ٿا؟ ڪڏهن  
 نه! هو ائين هرگز نٿا ڪري سگهن. انهن کي ڪهڙي  
 پٽي آهي جو هڪ غريب جي آنسن کي پنهنجي جهوليءَ  
 ۾ کڻن؟

ڪڏهن بڪايل انسان به سامهون پيل ماني نڪرائي  
 آهي؟ هيءَ دنيا به نه بکي آهي! رپين جي بکي! مطلب  
 جي بکي، سوارٿ جي بکي!  
 سماج؟

جنهنجو ڪم آهي رڳو غريبن جي نٿل جهوپڙن کي  
 جلائڻ، غريبن جي پسيدي کي پاڻي سمجهي وهائڻ ۽  
 سماج جا نيڪيدار؟ جن ڪڏهن اهو به ڪونه سڃڻو آهي  
 ته هنن جون وڏيون وڏيون عمارتون ڪيئن ٺهيون؟ هو  
 اهو ڪونه ٿا ڄاڻن ته غريبن جي خون سان هنن جي  
 بنگلن جي پاڙ پڪي ڪرڻ ۾ آئي آهي؟

هو نه صرف غريبن کي ستائي ڄاڻن. هنن جي  
 ارمانن سان راند ڪري ڄاڻن. هنن جي خوشين کي  
 برباديءَ ۾ بدلائي، پنهنجن چپن تي مشڪ آڻڻ نه ڪو  
 هنن کان سگهي. هو نه صرف غريبن جي ٽمٽائيندڙ  
 چراغن کي وسائي پنهنجن مڪانن ۾ روشني ڪري ڄاڻن!



پري پري کان ماڻهو ايندا هئا. وينتي ڪندا هئا ۽ رين  
 جون ٿيلهيون هن جي اڳيان رڪندا هئا. ليڪن هو سڀ  
 ٺڪرائيندو اڳتي وڌي رهيو هو. ڪيترا ڪيترا ڏينهن  
 گذري ويندا هئا، ليڪن هڪي کان ٻئي جي سمڪڻي  
 ڪانه رهندي هئي. هو نه هميشه پاڳن وانگر پاڻ ۾  
 ٽي ڪوبو پيو هوندو هو.

رات جي سائي ۾ جڏهن هن جي اندر مان آواز  
 نڪري هوا ۾ ڦهلجندو هو، ان وقت هن جو آواز ٻڌڻ  
 وارو ڪوبه ڪونه هوندو هو نه هو وڏيون ڪري چوندو  
 هو.... جڏهن دنيا منهنجو آواز نٿي ٻڌي نه پوءِ مان ڇو  
 دنيا جو آواز ٻڌان؟ سماج منهنجي لاءِ مري چڪي آهي  
 ۽ مان سماج لاءِ جيئرو آهيان. آخر ڇو؟

”چونءِ مان به ان لاءِ مري پوان؟“ ۽ اِيءِ بل هو مٿي  
 چم تي چڙهي ويندو هو ۽ دنيا کي مڙدن (الشن)  
 وانگر سمهندو اُڏسي چوندو هو، ”نه! مان دنيا ۽ سماج  
 لاءِ جيئرو ڪونه آهيان... بلڪه پنهنجي لاءِ جيئرو آهيان....  
 انهن ڪهاڻين کي دهرائڻ لاءِ جيئرو آهيان، جيڪي ٻورو  
 ٿيڻ کان اڳ ئي دفنايو ويو آهي.“  
 .... مگر آهي ڪهاڻيون ٻڌندو ڪير؟ دنيا وارا؟  
 سماج وارا؟

نه....! سماج ۽ دنيا ان لائق ڪونهن جو آئسن ۽ آهن  
 مان ٺهيل داستان ٻڌي سگهن....!!

ڀاڻ ۾ ڇڏي ڇڏي ڪن... آخر هيءُ انسان دنيا کان جدا  
 ڇو آهي؟ ڇو نٿو سماج سان گڏ هلي؟ ليڪن هن کي  
 ڪابه پرواهه ڪونه هئي. هو ڪنهن ڏانهن به اڌ ڪٽي  
 ڪونه. نهاري بندو هو، ڏسندو هو ته صرف ڀاڻ کي ۽ ان  
 منزل کي جيڪا اڳيان اچي وري پري پڇي ويندي  
 هئي! هميشه پنهنجو ڀاڻ ۾ ئي ڪوهيو پيو هوندو هو.  
 پنهنجي ئي باري ۾ سوچيندي سوچيندي آنسو وٺندي  
 هو اکر ڪوئي هن کان پڇندو هو، ”ڏاڍو ڪ، روئي  
 ڇو رهيو آهين؟“

ان وقت هو پنهنجن آئين اکين سان ڏسندي چوندو  
 هو، ”انگري جو دنيا کي رهي آهي!“ دنيا کي ئي  
 به هو روئي ٿو. دنيا روئي ٿي ته هو ڪلندو رهيو.  
 جڏهن دنيا سمهندي آهي ته هو اڪيلو جاڳندو آهي ۽  
 جڏهن سمنار وارا جاڳندا آهن ته هو هڪ ٽڪل راهگير  
 وانگر بيهڪر سمهي پوندو آهي.

آخر هو ائين ڇو ٿو ڪري؟ ڪنهن جي لاءِ ٿو ڪري؟  
 خود هو به ڪونه ٿو ڄاڻي ۽ شايد زندگيءَ ۾ نه سمجهي  
 سگهي ته هو ٻرندڙ باهه ۾ هٿ ڇو ٿو وجهي؟ جنهن  
 حالت ۾ هن کي خبر آهي ته هٿ ڀڪ سڙندو؟  
 هو هڪ چترڪار هو!

هڪ اهڙو چترڪار جنهن جو نالو ڪلا جي سمنار ۾  
 سونهري اکرن سان لکيل هو. جنهن کي گڏجي لاءِ

ليڪن نڪو سماج هنن کي ٻڌائي سگهڻي، نڪو  
 دنيا وارا انهن کي پاڻيءَ مان ڪڍي سگهن ٿا.  
 ٻيڙي نيٺ ٻڏو پوي. ان ۾ ويٺل انسان ڪم ٿيو وڃن  
 انهن ئي ڇنڇل لهرن ۾ جن کان پري پڇڻ لاءِ هـ  
 ڪوشش ڪري رهيا هئا.

ليڪن اها ٻڌل ٻيڙي ۽ پاڳل مسافر نيٺ اچيو انهيءَ  
 ڪناري سان لڳن، جنهن کان هـ نفرت ڪندا هئا،  
 ٻڄندا هئا ۽ ڊپ وڃان پري پڄندا هئا!

اها ئي آهي انسان جي زندگي، جنهن تي هو ايترو  
 گهمندو ڪندو آهي. غـرور ۽ ناز اٿس هـ ائين نظر  
 سمجهي ٿو هيءَ مٽيءَ جي ڪاٺا هڪ ٽپهن مٽيءَ سان  
 ملائي ختم ٿي ويندي.... ڪير پڇڻ وارو ۽ ڪونه رهندو  
 ٿو آخر هيءَ سون مٽي ڇو ٿيو؟ ڇاڪاڻ ته پڇڻ وارا به  
 اهو ڄاڻن ٿا ته هڪ ٽپهن هو به هن دنيا مان ان طرح  
 مليا ويندا.....!

ليڪن ڇا ٿي ٿو؟

هو ته ڪنهن اڳي ٿيس ۾ وهي رهيو هو. ڇاڪاڻ  
 جو هو پاڻو هـ. انساني دنيا کان نيارو پلا هن دنيا  
 جي ٻاري ۾ ڇاڻو سوچي سگهي. جنهن سان هـ جو  
 لاڳاپو ڪونه هو، ڪوئي ٻوڙ نه هو ۽ اڪا نفرت! هن  
 جي نه دنيا ئي نرالي هئي. هو سدائين دنيا کان پري  
 پڄندو هو. جيئن دنيا هن کي ٽسي سگهي، سماج وارا

جيون؟

جيون جو ٻيو نالو موت آهي.

زندگي ۽ موت.

موت ۽ زندگي.

بمبئي ۾ ڪيترو نه لاڳاپو آهي! گلن بنا ڪندا ۽  
ڪنڊن بنا گل ڪٽي به پيدا ٿي نٿا سگهن. چنڊ کانسواءِ  
تارا ۽ تارن کانسواءِ چنڊ ڪڏهن به آڪاش جي ٺهريءَ  
چادر تي سڪرائي ڪونه سگهندو.  
زندگي؟

زندگي هڪ اهڙو سمند آهي جنهن جو صرف هڪ  
ٽي ڪنارو آهي ۽ اهو آهي موت!

هر هڪ انسان جي جيون - ٻيڙي جڏهن جيون ساگر ۾ هلي  
ٿي، ته هڪ نه هڪ ڏينهن اها اُن ڪناري سان وڃي  
لڳي! هن ڪناري کان ٻه چوٿون انسان ڪڏهن به پنهنجي  
ٿل ٻيڙي هلائي نٿو سگهي ۽ اگر هلائي ٿو به ته هڪ  
هڪ ڏڪ لڳندا ۽ ونجهن ڇڏائجي ڪن جي ڏور ۾  
هليو وڃي. ٻيڙيءَ ۾ پاڻي اچڻ لڳي ٿو. ان وقت اُن  
وينل انسان ڇهلائي ڇهلائي دنيا کان مدد گهرن ٿا. سماج  
جي اڳيان آنسوون وهائين ٿا ته هنن کي ٻيڙيءَ مان بچايو!



ماهوار ۾ ۱۹۵۹ ۾ هڪ باب ”راجڳلمستان“ ۾ ۱۹۶۲ ۾  
 ۾ شايع ڪرايو. اوچتو اهو هيندي ناول ڪم ٿي ويو.  
 قسمت سان ان - نون سالن بعد ۱۹۷۰ ۾ ڪتابن جي هڪ  
 واپاريءَ وٽان ساڳئي ڪتاب جي هڪ پراڻي ڪاپي  
 هٿ لڳي ويو!

پس پوء نه ڪتاب جا باقي باب به ترجمو ڪري  
پورا ڪيم. البت، لاول جو باب نمبر نائون منهنجي  
دوست شري جواهر آڏواڻيءَ ترجمو ڪيو آهي ۽ اڳ  
شاهي ليل آهي.

جيتوڻيڪ پسندگي هر ڪنهن جي پنهنجي-پنهنجي  
آهي تنهن هوندي به هڪ الم نه ترهائڻي به هي ڪتاب  
ضرور پسند پوندو!

آخر ہر شکر گزار آہیان پاء شیام رام رکھاٹی ۔ جو  
جہن کرپتا ساهتہ مالہا ہاران ہی ۔ کتاب چھائی  
نڈرو گیر آہی ۔

هيءَ ناول شري شمار دامر ڪيائي سمجھ ۾ ڪونهي  
 ساعت ۾ مالها - سهڻو ۽ ٻوڳها، احمد آباد واري ڪو به  
 ٻوڳ ۽ ٻوڳ، احمد آباد مان جهاني  
 پڌرو ڪونهي.

# سنڌ پڪار جي قلم مان

گوپتا ساهتيه مالها جي समुदाग पांशियाम राम रकियापुत्र  
 सान किल अजाम मोगब मुनकि-हक असुकर नاول  
 लकुर हुर लिमन हालतन मुनकि असुकर नاول लकुरा جي  
 मुकल कुन दुनी !

اکثر مہدجي قلم مان نڪتل هر ڪهاڻي ۽ پويان  
هڪ 'حقيقت' لکل هوندي آهي. مان گذريل ٽورن  
مهنن کان پڻ پويين جي زندگيءَ تي نظر رکي رهيو  
آهيان. هندجيج پريم-ليلا وٺيل ناول ۾ قلمبند ڪرڻ جو  
ويچار آيو. هلندي هلندي هندجي پريم-ليلا ٺاڻڪي.  
ڍنگ سان ڦيرو کائي وئي آهي. هندجي پريم-ليلا جا  
گهڻا انگ پورا ٿي چڪا آهن ۽ ٽورا انڪ باقي آهن.  
جيئن ئي هندجي پريم ليلا جا باقي انڪ پورا ٿيندا  
ٿين مان قلم هٿ ۾ کڻندس ۽ هندجي پريم - ڪهاڻي  
قلمبند ڪندس!

”گلا جو پوجاري“ ناول اڄ کان ۱۶ سال اڳ  
هنديءَ ۾ پڙهيو هئم. ناول جو هر هڪ باب پنهنجي  
ليکي هڪ جدا جدا ڪهاڻي آهي.

ناول امروزہ و ظہر جو ان وقت مون ناول جا پسے  
چھ باب وچ مان ترجمہ کیا۔ بسے باب ”نرگس“

# \* گويٽا ساهتيه مالها \*

سال ۱۹۷۴ جو پروگرام

۱۵ رپين جا ۱۰ ڪتاب ۱۰ رپين ۾

- ۱- پيار ۽ ڌڪار (ظاهر ٿيل) قيمت: ۲ رپيا
- ۲- خوني ٿولي ” ” ۲ رپيا
- ۳- بھل بئريسٽر ” ” ۳ رپيا
- ۴- ڪلا جو پوڄاري ” ” ۳ رپيا
- ۵- پيٽ يا محبوس؟ (پريس ۾) ” ۵ رپيا

اڄ ئي توهان پنهنجو ساليانو ڇندو ڏهه رپيا پري  
۱۵ رپين جا ڪتاب گهر وٺي حاصل ڪريو. دوست خرچ  
نه ورتو ويندو. ايندڙ ٽئين سال ۱۹۷۵ جو اسانجو وڏو  
پروگرام آهي. اهو ڏهن ڪامياب ٿيندو جڏهن توهان  
ڇندو پاڻ پڙهندا ۽ ٻين کان پرائي موڪليندا.  
هن سال جا باقي ٽورا سميت اڇيل آهن. متان بدو  
پڄاڻيو. انڪري اڄ ئي سال جو ڇندو ڏهه رپيا  
مٿي آرڊر ڪري ڪتاب حاصل ڪريو.

پتو:- گويٽا پرفٽنگ پريس، سهڻوڙو، ٻوگها، احمدآباد.

## سمپادڪ جي قلم مان.....

”ڪويتا ساهتيه مالها“ طرفان هن کان اڳ ٽي ڪتاب ڪڍي چڪا آهيون. هيءُ چوٿون ڪتاب آهي.

هن ڪتاب کانپوءِ چندي پرمندڙن ساٿين کي ڏسڻ ۾ ۱۹۷۴ ۾ سنڌيءَ جي نئين ليکڪ انمارام ’اُداسيءَ‘ جو ليکيل وڏو سماجڪ ناول ”پيٽ يا مڪبرها؟“ ڏٺو ويٺو. ان ناول سان چندي وارن جو سال پورو ٿيندو. ڪيل پڌرائيءَ موجب اسان سال ۾ ۱۵ ورهين جا ڪتاب ۱۰ ورهين ۾ ڏيون ٿا. هن ڪتاب ۾ اسان نون ميمبرن جا نالا پڻ ڏنا آهن. جن ”ڪويتا ساهتيه مالها“ جو چئو موكليو آهي يا پريو آهي. اسان سنڌي ساهتيه جي پرائمين کي عرض ڪنداسين ته گهڻي ۾ گهڻو ساهتيه جو ڦهلاءُ ڪرڻ لاءِ پاڻ چئو پريو ۽ پنهنجن مٿن مان ڪان پرائي موكليو. اڄ جي وقت ۾ اسان پنهنجي سنڌي ساهتيه کي زنده رکڻ لاءِ ڪارڊ ڪريون.

اسانجي ”ڪويتا ساهتيه مالها“ جي پٺئين سال جو زبردست پروگرام آهي. اهو پوءِ ظاهر ڪيو ويندو.

”ڪلا جو پوڄاري“ هنديءَ جي مشهور ليکڪ اوم پرکاش جو ليکيل آهي. ان کي سنڌيءَ ۾ آندو آهي، سنڌيءَ جي مشهور ليکڪ شيام سچاننداڻيءَ.

هن ڪتاب ۾ هڪ ڪلاڪ جي جيون ڏيکاريل آهي. ڪلا کي زنده رکڻ لاءِ ڪلاڪ کي ڪيترو نه جيون ڏان ڪرڻو ٿو پوي اهو نوهان هن ناول ۾ پڙهندا. مون کي اهو وشواس آهي ته نوهان هڪ وار ناول پڙهڻ شروع ڪندا ته پورو ڪرڻ کانسواءِ نه ڇڏيندا. وڌيڪ نه لکي نوهان ٽي ٿو ڇڏيان، پاڻ ناول پڙهي امين ٿيندا.

مان خاص طور شڪرگذار آهيان شري ليلارام رچنداڻيءَ ۽ شري امن. آر. سونيءَ جو. — شيام رام رڪياڻي



60 : فور

کالا جو پوجاری : راجیپ سوپ

# **KALA JO PUJARI**

Written by: OM PRAKASH

Translated by: SHYAM SACHANANDANI

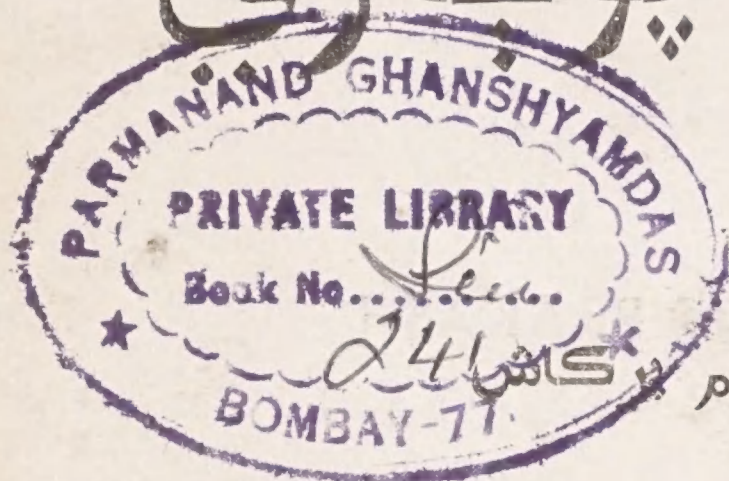
October 1974

Price: **Rs. 3/-**

## **Kavita Sahitya Malha**

Kavita Printing Press,  
Saijpur Bogha, Ahmedabad.

# خلا جو پوڄاري



ليکڪ: اوم

سمت ڪار: شيام سچاننداڻي

قيمت: ٽي رپيا

نومبر ۱۹۷۴

ڪويتا ساهت-پيم مال-وا

ڪويتا ڀرتنگم پريس،  
سهڃپور بوگها، احمد آباد.

٧: رڻجيت سوپ

٦٠: ٺٽو

٥٤١٤: ٺٽو

هميشه واپرائيو

# رڻجيت جو

R. R. چاپ بهترين صاڻ

مئنيجر فڪٽورس رڻجيت سوپ فڪٽري

ڪمسا گيت - احمد آباد.

هميشه خريد ڪريو

31781

رڻجيت هوزاري ورڪس

٥-٦

رڻجيت گنجيون ۽ جهازگيا

رڻجيت هوزاري ورڪس

ڪلياڻ مل جي ڀرسان، نروڙا روڊ،

احمد آباد - ٢.



# گل جو پوچھ چاری



لیکے:

اوم پرکاش

سندھکار:

شہنام سچانداسی